National Library
Bibliothèque Nationale
APR AVR 16 1974

B103/A/33/3

IMIGRACION
SI USTED TIENE ALGUN PROBLEMA DE IMIGRACION, O NECESITA AYUDA PARA ENCUESTAS LLAME A
GIOVANNI BOSCARINO
INCOME TAX
559 College st. piso 4
922-0793
463-9977

COMPRA VENTA DE CASAS
CHOLKAN
R. CHOLKAN CO. LTD.,
Realtor
527 Bl or St. W.
Sirviendo la colonia hispana
CARLOS FERNANDEZ MIGUEL LOPEZ
532-4404

el popular

El Semanario Castellano de mayor Circulación en Canadá Canada's Largest Spanish Newspaper

AÑO V Nº 13 Second class registration Nº 2553 TORONTO, MARTE 26 DE MARZO DE 1974 .25

Declaran Culpable a Sudamericano de Violar a Muchacha de 17 Años

REPORTAJE EN LA PAG. 13

CAMBIOS EN LAS LEYES URUGUAYAS

Proyectan Severas Sanciones Para Acabar con Pornografía y Homosexualismo en Montevideo + Juristas Uruguayos Planean Cambios al Código Penal + Incluye Disposiciones Para Acabar con la Sodomía + Descrédito al Culto Religioso, Otra Figura Delictiva

Por Eduardo NAVIA

MONTEVIDEO, 23 de marzo (AP).—Nuevas y severas sanciones para combatir la pornografía, el homosexualismo y el descrédito al culto religioso constituyen la innovación más notoria que propone un proyecto modificatorio del Código Penal, preparado por un grupo de juristas.

El proyecto comenzó a ser estudiado hoy por el ministro de Educación y Cultura, Edmundo Narancio, en una de las últimas etapas previas a su definitiva aprobación.

Las modificaciones fueron propuestas por una comisión especial presidida por el fiscal de corte y procurador general, Fernando Bayardo Bengoa, quien afirmó que se ha tratado de actualizar el código "adecuándolo a las realidades presentes".

El código penal vigente rige desde 1934.

Aunque no ha hecho público el articulado del proyecto, Bayardo Bengoa adelantó a los periodistas sus lineamientos generales.

Dijo que se ha puesto especial énfasis al establecimiento de penas "muy severas" para los delitos contra la moralidad pública, particularmente en lo que atañe a la pornografía, "cuyo auge ha sido enorme en los últimos años".

Agregó el jurista que se ha vuelto a implantar un capitulo que figuraba en el viejo código de 1889 y fue posteriormente eliminado, incluyendo precisas disposiciones para combatir la "incitación a la sodomia", enfrentando así "un drama social sórdido y vigente".

Según el proyecto, también la "rufianeria" se considerará delito y se la penará, y no solamente el proxenetismo.

El "descrédito al culto religioso", informó Bayardo, se introduce también como figura delictiva penada con rigor. Aclaró que se refería a los cultos aceptados por el estado y que "la pena se agravará si el inculpado es ministro del culto".

Uruguay tiene libertad de cultos. La mayor parte de la población es católica, pero el estado no tiene religión oficial y se considera que este es el país más "laicizado" de América Latina.

Se prevén también penalidades epecíficas para "delitos contra la patria", dedicándose a este punto todo un capitulo del proyecto.

Las tipificaciones de estos delitos cubren, según Bayardo, una gama muy variada: "Desde el delito de propagar la instauración de una dictadura social hasta la tergiversación de la figura de próceres, ofensa a los símbolos patrios, etc."

En cuanto al sistema de penas en general, el proyecto eleva —ubicándola entre seis y 24 meses— la pena de prisión, actualmente de 3 meses. Mantiene igual que ahora, entre dos y 30 años, la pena de penitenciaría.

Américo Mujica, un recitador oriental que cautivó al público con sus poesías en el festival realizado en el auditorio de la Biblioteca Pública Yorkwood (Reportaje completo de Argentina Photo Productions por Miguel J. Tomazo en pag 13)

Fracasó un Golpe de Estado en Uganda

El General Idi Amin Utilizó Morteros y Ametralladoras Para Reprimir a Militares Sublevados.- Quince Horas de Lucha.-

KAMPALA, Uganda

El gobierno militar del general Idi Amin utilizó morteros y ametralladoras en 15 horas de lucha para reprimir un intento de golpe atribuido al jefe del estado mayor del ejército.

La radio oficial de Uganda dijo que el brigadier general Charles Arube, jefe del estado mayor, se suicidó después que tropas leales a Amin se unieron para defender la capital y rechazar la rebelión.

El gobierno dijo que un número no revelado de soldados y civiles perecieron en el choque que según se informó concluyó al amanecer y pareció limitado a una o dos instalaciones militares en la capital.

La radio de Uganda atribuyó la responsabilidad por los encuentros a falsas versiones de que una fuerza invasora estaba tratando de asesinar a Amin, que ha gobernando a este país del Este de Africa rico en café y algodón desde que encabezó un golpe militar hace tres años.

La transmisión dijo que Arube, el segundo hombre en el mando militar de Uganda, —que hace un mes regresó de Unión Soviética donde recibió adiestramiento militar,— se había suicidado disparándose dos veces con su propia pistola y murió posteriormente en un hospital aquí.

Los órganos de información del gobierno guardaron silencio por algún tiempo después de los primeros informes de lucha dando pie así a que circularan versiones de que Amin había huído.

Pero los periodistas le vieron posteriormente cuando conducía un "jeep" por la avenida principal de la ciudad. La radio de Uganda afirmó también que las condiciones habían vuelto a la normalidad.

EX CAMPEON DE BOX

NAIROBI Idi Amin, el excampeón de boxeo del ejército que gobierna a Uganda con puño de hierro, sobrevivió al primer desafío serio a su autoridad.

Tropas leales aplastaron una rebelión por parte de algunas unidades de la capital, Kampala. Fuentes de esa ciudad dijeron que habían llegado a emplearse tanques.

Amin ha gobernado a Uganda desde el 25 de enero de 1971, cuando sus tropas derrocaron al régimen de Milton Obote.

Inicialmente, el cambio fue recibido con beneplácito por el gobierno británico. Uganda es miembro de la mancomunidad, y Obote era considerado como un estadista de ideas radicales que creaba dificultades a la política británica hacia los regímenes blancos de Sudáfrica.

Sin embargo, al cabo de pocos meses, el nuevo gobierno adquirió una sombría reputación. Se informó que millares de soldados y civiles habían sido asesinados. Desapareció toda traza de estado de derecho. Los asiáticos, que controlaban la mayoría de los negocios del país, fueron expulsados.

Al acentuarse los problemas económicos del país, Amin pidió ayuda en gran escala a Oriente y a Occidente. Hasta ahora ha recibido armamentos de Rusia, pero no inversiones occidentales. En general, su régimen ha sido tratado con frialdad en los foros internacionales.

Amin, que se autotitula el mejor gobernante del mundo, ha respondido con insultos —y consejos.

Recientemente creó un "fondo de asistencia a Gran Bretaña", instó a los ugandeses a contribuir con dinero en efectivo y prometió enviar bananas a Londres en caso de escasez de comestibles.

Entre otras cosas, Amin pidió a los árabes que incluyesen a Gran Bretaña en su embargo petrolero; afirmó que Israel, los Estados Unidos y Gran Bretaña se preparan para invadir Uganda con sus paracaidistas; anunció que su ejército está listo para liberar a Sudáfrica, y reveló que las Naciones Unidas solicitaron su ayuda para poner fin a la guerra de Vietnam.

Idi Amin nació en Arua, una aldea cercana a la frontera congolesa, en 1928. Entró al real regimiento de fusileros africanos en 1946, durante la época de la dominación británica.

Obote nombró a Amin comandante del ejército. Tras el golpe de Estado de 1971.

Fracasa Colombia en combatir Narcotrafico

REPORTAJE EN LA PAG. 5

TORONTO AL DIA

Mejoramiento en nuestro servicio de Transporte

A partir del Sábado, 30 de Marzo, Toronto tendrá 26 millas de subway en operación.

Oficialmente la nueva sección del subway de Yonge entre las estaciones York Mills y Finch abrirá el Viernes, 29 de Marzo. La estación Finch estará abierta al público el Viernes de las 1:45 hasta las 4:15 de la tarde (ceremonia oficial a las 2:00) y la estación Sheppard estará abierta desde las 2:15 hasta las 4:30 (ceremonia oficial a las 2:45).

Los cambios importantes de las rutas de autobús son las siguientes:

La actual ruta FINCH se reemplazará por las rutas FINCH EAST 39 de la estación Finch hasta Seneca College, y FINCH WEST 36 de la estación Finch hasta Martin Grove y Albion Rd. y hasta Weston Rd. y Steeles de día.

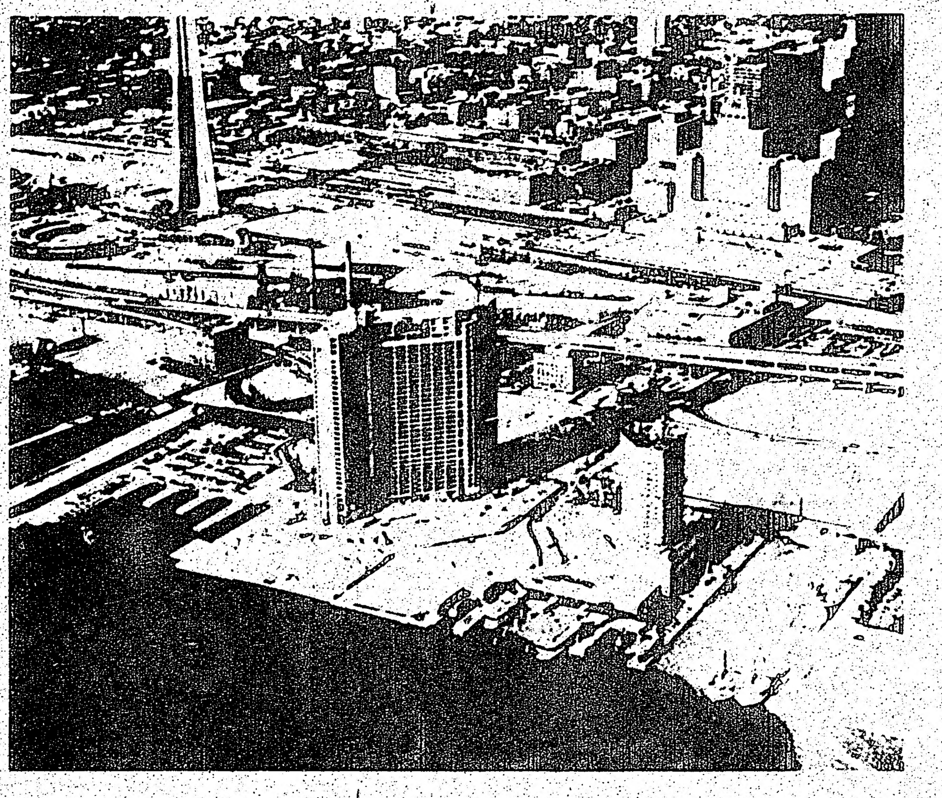
La actual ruta SHEPPARD se reeplazará por las rutas SHEPPARD EAST 85 de la estación Sheppard hasta Neilson, y hasta McCowan vía Victoria Park y Huntingwood, y SHEPPARD WEST 84 de la estación Sheppard hasta Weston Rd.

La actual ruta STEELES se reemplazará por las rutas STEELES EAST 53 de la estación Finch vía Yonge y Steeles hasta Pharmacy, y STEELES WEST 60 de la estación Finch vía Yonge y Steeles hasta Jane, y eventualmente hasta Islington.

Para otros cambios de ruta, llame a la TTC, 487-2424, o recoge su ejemplar gratuito de "Headlight" en cualquier vehículo de la TTC.

Para los que quisieran saber, el primer subway (vía subterránea o metro) del Canadá, de la Union Station hasta Eglinton por Yonge, abrió el 30 de Marzo de 1954; la ruta de University abrió el 28 de Febrero de 1963; la línea Bloor-Danforth se inauguró el 26 de Febrero de 1966 entre Woodbine y Keele, y las extensiones hasta Islington y Warden el 11 de Mayo de 1968; la extensón de la línea Yonge desde Eglinton hasta York Mills abrió el 31 de Marzo de 1973.

Cuando esté viajando en el subway a una velocidad de 80 Km. por hora, tome en cuenta de que, a pesar de los problemas que vemos diariamente, tenemos un sistema de transporte público que es la envidia de América del Norte.



La primera torre del complejo a orillas de la bahía de Toronto "Harbour Square" está para terminarse. Se calcula que los inquilinos empezarán a alojarse en el edificio en forma "S" por el mes de Abril. Al lado se eleva la primera torre del hotel "Harbour Castle" la cual tendrá 35 pisos cuando se completa por el otoño próximo. La torre que se presenta aquí tendrá un restaurante girador.

Perros y Gatos

North York ha empezado una guerra en contra los perros y gatos que ensucien al distrito, y quiere imponer multas a los propietarios irresponsables a una cantidad de $1,000, dijo el Alcalde Sr. Mel Lastman.

"Nuestros parques y calles no son para los perros y gatos, sino para las personas," dijo en una entrevista.

Dijo Lastman que el distrito va a emprender una campaña educativa este verano para comunicar a la gente el porque North York ha pedido a la provincia permiso para que los propietarios de dichos animales se vean forzados a efectuar la limpieza, luego de que sus animales ensucien la vía publica o en la vía privada.

Inmigracion Chilena

El ministro de Inmigración Robert Andras dijo que no comprende por qué la tercera parte de los chilenos a quienes otorgaron visas de urgencia aún no ha llegado al Canadá.

Avisó al comité de presupuetos misceláneos de la Cámara de Comunes que las cifras más recientes indican que a 662 personas en Chile fueron otorgados visas bajo los indulgentes reglamentos de la inmigración canadiense que se aplicaron después del golpe militar del año pasado.

Pero, hasta la fecha, llegaron sólo 424 personas al Canadá. Los oficiales dicen que aproximadamente la mitad no son -chilenos que se sentían en peligro por el gobierno militar.

El resto se queda atrás por motivos personales no divulgados, no por falta de transporte o de ayuda económica del Canadá, dijo Andras.

Andras dijo que la inmigración de Chile por los trámites normales también se ha aumentado desde el golpe del 11 de Septiembre, pero no indicó cifras.

Bajo el programa especial de inmigración, 2.040 aplicaciones fueron recibidas, de las cuales 378 fueron retiradas después. De las demás, 662 fueron aprobadas, 391 rechazadas, y 609 están en proceso.

El comité estaba interrogando a Andras sobre presupuestos suplementarios para su depatamento que incluyen $400.000 para el programa de emergencia migratoria de Chile.

No Todo Aumenta

Todos los precios - de víveres, muebles, impuestos, alquiler, etcétera - se han elevado durante los últimos años como cohetes. . .todo menos las galletas de las Guías del Canadá.

Estas galletas, que proveen la mitad de los fondos para mantener la organización independiente de 22.100 Haditas y Guías, y 2.500 voluntarias adultas, todavía valen sólo 50 centavos y son un factor estabilizante de la economía.

"Son la misma cantidad, la misma calidad y el mismo precio que eran hace cinco años," dijo un vocal de las Guías.

"Esta es la 46ava. campaña anual. En 1929 vendimos 9.000 cajas de galletas. El año pasado vendimos 570.000 cajas.'

Las Guías del Canadá (Girl Guides of Canada/Guides du Canada) es la organización femenina de los "Boy Scouts".

Las Haditas son Guías menores de 10 años.

Las muchachas uniformadas empezaron a aceptar pedidas el dos de Marzo y continuarán aceptándolas hasta el 30 de Marzo. Las muchachas entregarán las galletas el 3, 4 y 5 de Abril.

Pidiendo dos o tres cajas de galletas a su Guía favorita ayudará a esta organización - que es apolítica e intersectaria para las muchachas entre los siete y veintiún años de edad - y ayudará a sí mismo para combatir los elevados costos de víveres.

Evasion de Impuestos

En el primer tal caso, un mesero de un "steak house" de Toronto fue convicto de evasión de impuestos por no informar de $15.000 de propinas en su declaración de impuestos personales. Recibió las propinas durante un periodo de dos años.

Antonio Mendes, de 240 Brunswick Ave., fue multado $3.263,21 - precisamente cien por ciento del impuesto personal evadido de los años 1970 y 1971.

Un investigador del caso, quien dijo que la investigación de la evasión de pagar impuestos sobre las propinas es un proceso largo y complejo e informó que es la primera vez que demandan a un mesero.

Mendes declaró que sus ingresos combinados de los años 1970 y 1971 fueron $9.684 - omitiendo más de $5.000 de propinas de cada año. El juez provincial Robert Dnieper fue avisado que durante esos dos años Mendes invertió dinero en obligaciones (vales) y dió una entrada de $6.000 para comprar una casa.

Orientese en Ontario
El Dept. de ciudadanía ofrece clases de orientación GRATIS a todo recién llegado que quiera informarse sobre:
SEGURO DE SALUD, LEYES LABORALES PROBLEMAS DE VIVIENDA, INSTRUCCION PUBLICA, ETC.
CENTRO DE INFORMACION BLOOR-BATHURST
896 Bathurst st. Tel. 531-4613
Pida un ejemplo GRATIS de Ontario y Usted guia del recien llegado en el CENTRO DE INFORMACION BLOOR-BATHURST o en el MINISTRY OF COMMUNITY AND SOCIAL SERVICES, CITIZENSHIP BRANCH, 400 University Ave, piso 24 Toronto.

UNIVERSIDAD DE TORONTO
Cursos de inglés en verano
Programa de 4 sem.:
Junio 30 a Julio 26, 1974.
Programa de 6 sem.
Junio 30 a Agosto 9, 1974.
Presentarse:
University of Toronto
Division of University Extension
Continuing Education Programme
119 St. George Street
Toronto, Ont. M5S 1A9
(416) 928-2400

Lisbon Service Station
339 College st. - Tel. 962-5169
Gulf
MECANICA EN GENERAL
REPARACIONES INMEDIATAS
TRABAJOS GARANTIZADOS
HABLAMOS ESPAÑOL

COMPRE DIRECTO Y AHORRE
ESTAMOS ABIERTO AL PUBLICO
Si no le podemos ahorrar dinero - no compre de nosotros
T.V. y STEREOS a SUPER AHORROS
$2.50 Para llamadas de reparacion
MILVAN ELECTRONICS 745-3702
6 MILVAN DR. (1 cuadra al oeste de Finch y Weston)
Marcas conocidas como Philips, Philco, Sylvania, Sony, Sharp Toshiba, Xonex, Electra Electrohome, Morse y muchas otras.
Satisfacción o Devolución de su Dinero

492 College St. 923-2160
Si quiere ahorrar dinero de impuestos
S & H ASSOCIATES
Le preparara su Income Tax personal o comercial con
EXPERIENCIA
EFICAZMENTE
CONFIDENCIALMENTE
Tarifas razonables
SATISFACCION GARANTIZADA
O LA DEVOLUCION DE SU DINERO
492 College St. - PARA INFORMACION
(esquina Palmerston) 923-2160

INVITACION
PROGRAMA ESPECIAL DE SEMANA SANTA
EN EL LOCAL DE 1050 DANFORTH AVE.
* SABADO 30 DE MARZO - MENSAJE: "Siete frases históricas".
* SABADO 6 DE ABRIL - PELICULA: "Triunfo y Derrota".
Y COMO CULMINACION DE ESTE ACONTECIMIENTO EN EL LOCAL DEL
BICKFORD PARK HIGH SCHOOL
777 BLOOR ST. (subterraneo CHRISTIE)
* VIERNES SANTO, 12 de ABRIL - PELICULA: "Crucifixión y Resurrección".
* SABADO, 13 de ABRIL - MENSAJE: "Cristo, autor de la vida".
HORARIO: 7.30 P.M.
ENTRADA GRATUITA
TODOS BIENVENIDOS
Celebre la SEMANA SANTA juntamente con nosotros y escuche al Pastor Pablo Sorensen
Conocido Profesor de Doctrina Cristiana
En el "Instituto Biblico Rio de la Plata"
en Buenos Aires, Argentina.
Iglesia Evangelica
Interdenominacional De Habla Española
1050 DANFORTH AVE. TORONTO
M4J 1M2 TELEFONO 461-6061

ES CIERTO...
AHORA! en su nuevo y amplísimo local
2445
Olimar AUTOMOTIVE
PRIMER SUPER-GARAGE AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD DE HABLA HISPANA EN TORONTO
Lunes a Sabado de 8 a.m. a 8 p.m.

ESTACION DE SERVICIO - MECANICA COMPLETA DE AUTOMOVILES - SERVICIO COMPLETO Y PRECIOS ESPECIALES PARA CAMIONES DE TODO TIPO - GASOLINA A 51.9 - CUBIERTAS DE NIEVE DESDE $19.00 -
2445 ST. CLAIR AVE. W. TOR. 9 767-4146

el popular

OFICINA:
2543 Dundas st. W.
Toronto, Ont. M6P 1X6
Tel: 767-0443

DIRECCION POSTAL:
P.O.B. 1108
Adelaide st. station
Toronto 1, Ont.

PUBLISHER: Ralph Janowitzer
CRONISTAS: Miguel J. Tomazo William Markiewicz y Norman Coulter
FOTOGRAFIA: Argentina Photo Productions DIAGRAMACION: E. Sierra DISTRIBUCION: John's Delivery

Las opiniones y versiones escritas por sus autores son obras exclusivas de ellos, y no necesariamente tienen que estar de acuerdo con las nuestras.

EDITORIAL

Sanción a la Aeropiratería

HEMOS sostenido siempre que los actos de piratería aérea se han multiplicado porque los delincuentes hallan amparo y refugio en determinados países. Además, la propaganda se ha encargado de colocar sobre los aeropiratas una aureola de heroísmo. Lejos de merecer el repudio público no faltan los ingenuos —o los cómplices— que les llaman "luchadores sociales".

Lo que nunca ha aclarado la propaganda es cuál es la suerte que esos aeropiratas han corrido en los países que los acogen. Se ha filtrado, no obstante, que por lo menos en Cuba les espera la cárcel cuando no está suficientemente probada su militancia marxista.

El Congreso de los Estados Unidos, según dice el cable, "consternado por la inercia de la comunidad internacional en actuar conjuntamente contra la piratería aérea", está dispuesto a autorizar al presidente Nixon la suspensión del servicio aéreo con los países que dan refugio a los secuestradores y con los que mantienen servicio aéreo con esos Estados.

La medida puede parecer en extremo rigurosa; pero... ¿qué se puede hacer cuando nadie quiere hacer nada contra los aeropiratas? Sean "luchadores sociales", sean activistas políticos o simplemente delincuentes o hasta perturbados mentales, el hecho es que no puede seguirse comprometiendo la aeronavegación y poniendo en peligro la vida de miles de personas inocentes. El reciente desastre aéreo de Francia, que ha sido el peor de toda la historia ¿no fue acaso, según todas las presunciones, obra de terroristas?

Juzgamos que por su parte el Congreso de los Estados Unidos tiene todo el derecho de tomar las medidas que estime pertinentes; pero mejor sería una acción conjunta internacional contra ese nuevo tipo de delincuentes.

CRONICA de Guillermo Marqui — Noticias de Canadá

PARA LOS AMATORES DEL CICLISMO
A partir del mes de abril, los precios de las bicicletas subirán considerablemente.

7,500 NUEVOS PUESTOS DE TRABAJO
Esta proyectándose que a partir del año 1978 dará comienzo la gigantesca construcción de un metanoducto del Arctico al sur del país. Esta obra del valor de %$5.007.000.000 creará probablemente un clima de "fiebre de oro", ya que proporcionará unos 7.500 lucrativos puestos de trabajo.

OFICINA PARA LA CIUDADANIA
Dentro del programa de estimular los inmigrantes para que obtengan la ciudadanía canadiense, un nuevo centro de información fue abierto en Dufferin Mall, Toronto.

CANADA – CUBA
Cuba compró a las empresas MLW – Worthington Ltd. a Montreal 15 locomotoras por el valor de $15.000.000 Las mismas serán entregadas a partir del año próximo. 2 directores americanos votaron contra la transacción a causa del boicot americano hacia Cuba, mientras que 9 directores canadienses votaron en su favor.

LOS PRECIOS SUBEN
A partir del 1 de junio, un cuarto de leche subirá de 5 c. la tableta de chocolate de 15 c. el paquete de cigarillos de 2 a 3 c.

VIVIENDAS ECONOMICAS
El gobierno ontariense ofrecerá la ayuda de 10% del costo a los constructores de viviendas con la condición que el 25% de la construcción sea dedicada a las familias con salario modico

Canada Post — Postes Canada
André Ouellet, Minister — André Ouellet, ministre

Dijó Ud. a mama todo...

sobre su COdigo Postal!

El Código Postal es un simple pero eficiente método usado para identificar el lugar de destinación del correo.

Se compone de dos partes:

K1A (area) 0B1 (lugar) (este es solo un ejemplo)

La primera parte (un número entre dos letras indica el area geográfico de Canada) en la cual se encuentra la localidad de destinacion.

La segunda parte (una letra entre dos números indica donde se encuentra el area indicado por la parte primera, la localidad de destinación. Y este puede definir acuradamente la cuadra el local, el apartamento o la oficina.

Ahora que todos tienen su numero propio del Codigo Postal podran disfrutar al maximo los equipos electronicos de alta velocidad que el Correo tiene y mas, pueden reducir su costo. Pero lo que es mas importante, acelerar el servicio al maximo. Pero solo si las direcciones estaran completados con el número del Codigo Postal. Por esto Ud. es responsable: debe comunicar a todas las personas a quienes Ud. escribe su numero del Codigo Postal. Si hasta ahora no lo ha recibido escriba al diario o pida de la oficina postal de su zoma zona.

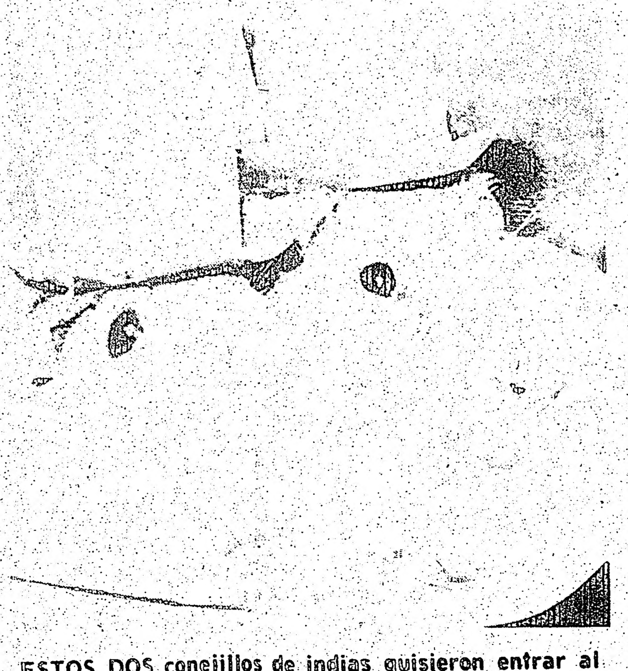
Deje trabajar su Codigo Postal... haga saber a todos el suyo.

Canada Post. We're working to make work better.
Le service postal du Canada c'est du service

Aquí... Canada!

Un vistazo a los acontecimientos y personajes mas destacados del país.

Una version y proyección del Canadá en el panorama internacional de la noticia y el comentario.



ESTOS DOS conejillos de indias quisieron entrar al baile de disfraces del día de San Patricio, dijeron que eran dos enanitos, pero el portero del salón no se los quiso creer y los encerró en un viejo sombrero, durante toda la celebración.

Compran al Canadá Trigo y Leche por 712 Millones de Pesos

MEXICO, D. F.,

México compró a Canada oleaginosas, trigo y leche en polvo por 57 millones de dólares (712.5 millones de pesos), según anunció el viceministro de Industria y Comercio, señor G. F. Grandy, quien llegó ayer a esta capital para entrevistarse con funcionarios del gobierno mexicano.

Explicó el señor Grandy que dicho contrato de compraventa comprende la operación de ocho millones de dólares en trigo, 15 oleaginosas y 34 de leche en polvo. Estas compras tienden a aumentar, pues el contrato está abierto para otras adquisiciones de nuestro país para crear sus reservas de alimentos, añadió el funcionario canadiense.

Sobre su viaje, dijo que viene "a empujar" algunos de los proyectos que ya están en marcha entre las dos naciones, pues se encuentran en la fase de estudio.

Dentro de estos proyectos, precisó, está el ofrecimiento que hizo Canadá para la rehabilitación de los ferrocarriles, y que fue propuesto por un grupo de industriales e inversionistas de su país. Ademas, en él se propuso la construcción de carros, rieles y toda clase de equipo ferroviario.

Respecto al financiamiento, señal que será de aproximadamente 200 millones de dólares, en su parte inicial, ya que está disponible un crédito mas amplio.

Por último manifestó que México es el país al que Canadá está en disposición de otorgarle mayores empréstitos que a cualquier otro, debido a su estabilidad en todos sus aspectos.

GANE DINERO $$$$$$ GANE DINERO $$$$$$

GANE DINERO

Luego de cinco (5) exitosos años en negocios, Majestic ofrece Contratos de Limpieza garantizados.

Ahora es su gran oportunidad de ser su propio jefe. Porque trabajar por $2.00 la hora? Hágalo con Majestic por $5.00 a $7.00 por hora, part-time o tiempo completo en cualquier area de Toronto. Proveemos asistencia financiera y entrenamiento.

No vacile, llame ahora para información de 24 horas al 961-1515 y pregunte por JOSE

HORIZONTES CANADIENSES

Por Norman R. Coulter

Sexta parte de una discusión sobre la existencia del Canadá

Geografía

MANITOBA, SASKATCHEAN y ALBERTA – Continuación de la semana pasada.

La semana pasada vimos que las líneas de comunicación dentro de estas provincias no sirven para comerciar con el resto del Canadá, sino más bien con la Unión Soviética y Europa. Pero al sur de todas tres provincias, está al alcance de la mano el fantástico sistema del Misurí-Misisipí, proveyendo acceso a todo el centro de los Estados Unidos. Parece que estas provincias deben ser parte de los EE. UU.

Así pues, esta mirada ligera de la geografía del Canadá nos indica que las barreras naturales son obstrucciones fuertes contra la unión de este país. Y vimos que esas mismas barreras – las mareas entre Nueva Escocia y Nuevo Brunswick, las orillas y corrientes impasables del río San Lorenzo, la escarpa de Niágara, la catarata de Ste. Marie, el Escudo Canadiense, el Mar Arctico y las Montañas Rocosas – impelan el comercio y la comunicación hacia el sur – hacia los Estados Unidos.

Por lo tanto, la única evaluación posible es que el Canadá no debe existir aparte de los Estados Unidos. Pero el hecho es que el Canadá, a pesar de las barreras formidables, sí existe por su propio derecho. Vamos a ver si es que la historia nos indica algún motivo razonable.

Continuará.

Amenazas a la Soberanía de Canadá: el PC

OTTAWA (PL).— El intento de Estados Unidos de obstaculizar las relaciones comerciales entre Canadá y Cuba amenaza la soberanía de nuestro país, declaró William Kashtan, secretario general del Partido Comunista Canadiense.

En una conferencia de prensa, Kashtan señaló que las tentativas norteamericanas de evitar que Canadá suministre a Cuba locomotoras y equipos ferroviarios van en contra de los intereses del pueblo canadiense.

GO·DIAL A BUS. Está colocando a la vecindad sobre ruedas.

Todos entran en el acto. Primero York Mills, luego Armour Heights y ahora Downsview. Bien pronto la parte este de Willowdale será parte del experimento de Go Dial a Bus en Metro Toronto.

Hace apenas cuatro años, Dial a Bus era solo una idea. El problema: como podía el transporte público abarcar a las personas que viven fuera de las rutas fijas de omnibuses, carriles y subways. La solucion: dejar que llamen a los omnibuses por teléfono cuando los necesiten.

Así que Dial a Bus fué puesto en marcha en Bay Ridges en Julio de 1970. Tres años después el experimento fué transferido al distrito de Pickering y fué comprobado como un éxito. El proyecto pionero se convirtió en un nuevo importante lazo de transito. Hoy Kingston, Stratford, Bramalea y Sudbury han adoptado variaciones de Dial a Bus y más están viniendo.

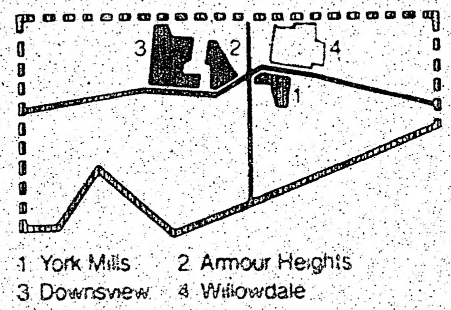
Dial a Bus trabaja maravillosamente en centros pequeños. Ahora la pregunta es como adaptarlo a ciudades grandes. Es por eso que estamos operando un experimento de tres años en diferentes areas de Metro Toronto.

Como funciona Go Dial a Bus? Si vive en una area operada por Go Dial a Bus (vea el mapa) y necesita de transporte, telefonee a su despachador local una hora antes de que desee arribar a su destino. Le recogerán en la puerta.

Durante las horas de congestión el chofer le llevará a las líneas de omnibus y subway. Durante las horas en que no hay congestionamientos Ud. puede ir de compras, hacer visitas, y luego tomar el Go Dial a Bus de regreso a casa.

La TTC está operando los omnibuses del gobierno de Ontario. Ambos grupos evaluarán éxitos y problemas al progresar en el sistema que amolda las necesidades de la vecindad.

Y luego? Aún tendremos mas respuestas en como mantener el transito publico de Ontario entre los mas finos del mundo



1 York Mills 2 Armour Heights
3 Downsview 4 Willowdale

Ministry of Transportation & Communications
Ontario

PARA MAYOR INFORMACION ACERCA DEL SERVICIO DE GO·DIAL A BUS EN YORK MILLS, ARMOUR HEIGHTS Y DOWNSVIEW LLAME AL 248-3112.

LATINOAMERICA

Perón se Apresta a Lanzar al Ejército Contra el ERP

Nuevos Asesinatos y Atentados Sumen a Argentina en un Caos de Violencia

BUENOS AIRES, 23 de marzo (AFP).— La escalada de violencia que se abate actualmente en Argentina se agudizó en las últimas veinticuatro horas con el asesinato del ex dirigente obrero Rogelio Coria y el atentado a Juan Abal Medina, ex secretario general del Partido Justicialista.

Coria, máximo dirigente de los obreros de la construcción y adversario del ala izquierda del Justicialismo, fue ultimado a balazos anoche por varios desconocidos en pleno centro comercial de la capital.

Abal Medina, de 28 años, recibió un balazo en un brazo esta mañana en la puerta de su residencia, escapando milagrosamente a una ráfaga de ametralladora y a dos granadas lanzadas por sus agresores.

Estos dos atentados sólo constituyen los más recientes episodios de la impresionante serie de ataques, secuestros y asesinatos de políticos y de sindicalistas que conmueve al país.

No pasa día sin que dos o tres líderes obreros o políticos sean ultimados o agredidos con balas y bombas.

En las últimas horas, además de los atentados contra Coria y Abal Medina, un policía y un dirigente local del ala derecha del peronismo fueron muertos en San Nicolás, a 220 Kms. al norte, varias bombas estallaron en diversos puntos de Córdoba, otro artefacto destruyó la casa de un concejal demócrata progresista de Rosario y fue ultimado Roberto Kusner, secretario adjunto de la Unión Obrera de la Construcción, también de San Nicolás.

Simultáneamente, el "Ejército Revolucionario del Pueblo", organización marxista-leninista declarada fuera de la ley, atacó una importante comisaría en Melincue, en la provincia de Buenos Aires, hiriendo a dos agentes y apoderándose de gran cantidad de armas y municiones.

Esta tarde se anunciaba que otros dos policías habían sido asesinados hoy en las cercanías de Buenos Aires, mientras que cinco malhechores habían sido ultimados por los agentes del orden.

En este escenario sangriento se enfrentan por un lado los sectores ortodoxos e izquierdistas del peronismo, por otro, al combativo "Ejército Revolucionario del Pueblo" y las fuerzas de seguridad y, en un tercer plano, la policía y los malvivientes, creando en Argentina una atmósfera de aguda inquietud.

Preocupado por este cuadro sombrío, el presidente Juan Perón se aprestaría a lanzar al ejército en una vasta operación de limpieza que tendría como principal objetivo desbaratar al "Ejército Revolucionario del Pueblo".

El comandante general del ejército, general Leandro Anaya confirmó ayer implícitamente esta versión cuando afirmó que los militares están listos para enfrentar la actual ofensiva de la ultraderecha y de la ultraizquierda

Bolivia Pide un Arreglo que le dé Salida al mar

LA PAZ, marzo 23 — Bolivia hizo hoy un llamado a Chile y Perú para que dentro de los postulados de integración andina, busquen solucionar su situación de país mediterráneo.

El llamado lo formuló el presidente Hugo Bánzer Suárez en un mensaje que leyó a la nación conmemorando 95 años de la guerra del Pacífico que convirtió a Bolivia en nación sin salida al mar.

Bánzer leyó el mensaje como parte central y culminante de las celebraciones de la "Semana del Mar", con la que Bolivia recuerda aquella guerra, en la que aliada con Perú combatió y perdió frente a Chile.

La exhortación del presidente pareció una indirecta alusión a los tratados suscritos entre Perú y Chile después de aquella guerra, por los cuales éste último no puede conceder a Bolivia un acceso propio al océano Pacífico por ninguna zona que antes fue peruana.

COMO ESTE oso polar se cansó de ser blanco, quiere tostarse al sol y después presumir con sus amistades que se fue a nadar a Acapulco y que "es incomparablemente bello y conoció a un lanchero muy atractivo".

Encarcelarán en Santiago a Líderes del Movimiento Seudorreligioso "Silos"

SANTIAGO DE CHILE, 23 de marzo — El gobierno desarrolla una campaña para preservar la moral y la cohesión familiar y anunció que los cabecillas de organizaciones seudorreligiosas y los delincuentes comunes serán enviados a centros de detención por tiempo indefinido.

El Ministro del Interior, general Oscar Bonilla, dijo que todos los dirigentes del movimiento "Silo" serán enviados a Pisagua, un puerto abandonado a 1,900 kilómetros al norte de aquí, acusados de estar vinculados al proscrito movimiento de izquierda revolucionaria (MIR).

"Silo" es un movimiento al estilo hippie originado en la Argentina, que tuvo relativo auge entre muchachos de la clase alta chilena que abandonaron sus hogares para vivir en comunidades alejadas.

Bonilla dijo que el gobierno "tiene plena conciencia de que Silo es un movimiento político vinculado al MIR y que utiliza a la familia para atentar contra ella y el orden establecido".

El MIR, ahora proscrito, actuó durante el gobierno socialista del presidente Salvador Allende y agrupó a jóvenes de ideas ultraizquierdistas.

NO PERMITIRAN MOVIMIENTOS

A Pisagua, lugar usado actualmente como centro de detención de izquierdistas acusados de diversos delitos, serán enviados los dirigentes de Silo identificados como Bruno Werner Von Ehrenberg Pincheira, Nils Eric Johansen, Leonardo Espinoza Prieto y Luis Lira Harquin, todos de nacionalidad chilena.

El Ministro del Interior agregó que "no permitiremos movimientos como Silo, "Luz Blanca" o los Streaking, porque atentan contra las buenas costumbres.

Dijo que no se vaciará en aplicar a los culpables las penas que autoriza el estado de sitio.

Murió el Recitador Fernando Ochoa; en un Accidente Vial

BUENOS AIRES, Mar. 23. AFP. — Fernando Ochoa el más popular de los actores y recitadores de temas gauchos de Argentina falleció esta mañana en un accidente de automóvil en San Miguel a 30 kilómetros al noroeste de la capital.

Captura México 2 Camaroneros de Estados Unidos

NUEVA ORLEANS, marzo 23. Cañoneras mexicanas se apoderaron de dos embarcaciones camaroneras norteamericanas a unas 15 millas de la península de Yucatán, hoy, dijo la Guardia Costanera.

La Vilco y la Frank and Louise, ambas registradas en Fort Myers, Florda, eran remolcadas hacia Isla Mujeres a unas 50 millas del lugar en que fueron capturadas, dijo un vocero del centro de búsqueda y rescate de la Guardia Costanera aquí.

La guardia Costanera dijo ignorar por qué se produjo la captura.

"Sintonizamos la situación", dijo el vocero. "No hemos recibido solicitud alguna de asistencia (de las naves)", agregó.

El vocero dijo que la jurisdicción de la Guardia Costanera de EE.UU. termina donde comienza la de México, y que se había transferido el asunto al Departamento de Estado.

Se ignoraba cuántos tripulantes había abordado de las naves, pero el vocero dijo que generalmente los camaroneros tienen tres tripulantes.

Un tercer camaronero, el MR. Tom, acompañó a los dos capturados, dijo el vocero.

Su Guia Para el Income Tax 1973

LAS SIGUIENTES SON INSTRUCCIONES DE 2 CASOS TIPICOS DE PAGADORES DE IMPUESTOS CANADIENSES, EN COMO RELLENAR Y ENVIAR SU DECLARACION DE IMPUESTOS 1973. UN INDIVIDUO ES CASADO, Y EL OTRO SOLTERO. SI SU CASO SE ASEMEJA A UNO DE ESTOS 2, ENTONCES UD. LOS PUEDE SEGUIR RELLENANDO EL SUYO PROPIO.

JUAN PEREZ
- soltero
- edad 19-64
- recibió un formulario T4 de su patrón y no tuvo otros ingresos
- llegó al Canadá antes de 1973
- en el espacio I del formulario T4 dice 1%, en los espacios F, L y M dice NIL
- fue perteneciente a una Union

ROBERTO RUIZ
- casado con 2 hijos menores de 16 años
- edades de él y su esposa 19-64
- sin tener otros ingresos aparte de los de su trabajo
- vinieron al Canadá antes de 1973
- propietarios de su casa
- en el espacio I del formulario T4 dice 1%, espacios F, L y M se lee NIL
- miembro de una Union

1er. PASO
Ambos se aseguran de haber recibido sus formularios T4 de sus patrones y que hayan recibido su T1 (Declaración de impuestos individual) del gobierno. Si no han recibido su formulario T1 por correo, pueden obtener entonces uno de una oficina postal.

2ndo. PASO
Ambos se identifican en la primera página del formulario T1. Verificaron su nombre, dirección y número del seguro social – todo está correcto, y por lo tanto no efectuaron cambios. Colocaron su fecha de nacimiento y Provincia.

JUAN no tenía que rellenar ninguna información adicional.

ROBERTO tenía que declarar que era CASADO. PUSO EL PRIMER NOMBRE DE SU ESPOSA BEATRIZ y que la dirección de ella era la misma que la suya. Ya que BEATRIZ no poseía un número del seguro social el marcó (0) en el primer espacio.

3er. PASO
Ambos voltearon a la página 2 del formulario T1 y de su formulario T4 copiaron de la siguiente manera:
- la cantidad en el espacio C fué insertada en la Línea 01
- el espacio M estaba en blanco, así que la Línea 02 queda en blanco
- no han tenido otros ingresos, así que la Línea 03 también fué dejada en blanco.
- por lo tanto, en la Línea 04 anotaron todos sus ingresos, que eran los mismos que fueron insertados en la Línea 01
- ahora multiplicaron la cantidad de la Línea 04 por 3%, y el resultado fue colocado en la Línea 05. Sin embargo tenían conocimiento que la suma no podía exceder MAS DE $150.00
- no tenían gastos permisibles por lo tanto dejaron la Línea 06 en blanco.
- Tomaron luego la cantidad en la Línea 05 e insertaron la misma cantidad en la Línea 07.
- Restaron luego la cantidad de la 07 de la cantidad en la Línea 04 e insertaron esta nueva cantidad en la Línea 08.
- Las Líneas 09 a 19 no son aplicables para ellos, así es que insertaron la cantidad de la Línea 08 en la Línea 20.
- Ahora insertaron la cantidad del espacio D del formulario T4 en la Línea 21.
- La Línea 22 no es aplicable para ellos.

(a)
- Para calcular si han pagado demasiado Canada Pension Plan, se aplica la Línea 23,
- se dirigieron a la parte superior de la página 3 y calcularon de la siguiente manera:

INGRESO TOTAL DE CONTRIBUCIONES DE ACUERDO AL FORMULARIO T4 (MAXIMO $5,600)
MENOS: EXEMCION BASICA DEL CANADA PENSION PLAN DE $600
RESULTADO: INGRESOS SUJETOS A CONTRIBUCIONES (MAXIMO $5,000)
CONTRIBUCION TOTAL DEDUCIDA DEL ESPACIO D EN TODOS LOS FORMULARIOS T4
MENOS: CONTRIBUCION REQUERIDA - 1.8% DE 'INGRESOS SUJETOS A CONTRIBUCION' O LA CANTIDAD DE ACUERDO A LA TABLA DE CONTRIBUCIONES, MAXIMO $90
DEMASIADA CONTRIBUCION DEL CANADA PENSION PLAN (INGRESE ESTA CANTIDAD EN LA LINEA 23 DE LA PAGINA 2, E IGUALMENTE COMO UN CREDITO EN LA LINEA 49 DE LA PAGINA 1)

- ya que ellos no pagaron demasiado Canada Pension Plan, dejan la Línea 23 en blanco.
- por lo tanto registraron la misma cantidad de la Línea 21 en la Línea 24.
- ahora se dirigieron al espacio E de su formulario T4 e insertaron esta suma en la Línea 25.
- para calcular si han pagado demasiado Unemployment Insurance se dirigieron a la siguiente seccion en la página 3.

Calculación sobre demasiados abonamentos hechos al Unemployment Insurance (Vea la Guía - #25)
*Calculación I deberá ser usada si sus cuotas fueron deducidas tomando como base a una tarifa durante el año (esto es, el 1% o el .6% en sus totalidades)
*Calculación II deberá ser usada UNICAMENETE si sus cuotas han sido deducidas con 2 tarifas diferentes (1% y .6%)
*Si la cantidad de la cuota deducida por su patron es menor de la cuota requerida, NO INCLUYA la diferencia con su declaración.

CALCULACION I
*Determine el total de la suma a pagarse de sus ingresos de las secciones H de todos sus formularios de T4. Si el espacio H está en blanco, use la cantidad en el espacio C.
*Compare el total de cuotas deducidas del espacio E en todos sus formularios T4 a la cuota requerida por las tablas de referencia del Unemployment Insurance Premium en la páginas 44 y 45 de la Guía usando la tarifa aplicable de 1% o .6% y el total de la suma a pagarse de sus ingresos para el seguro (máximo $8,320). Anote el resultado abajo.

CUOTAS TOTALES DEDUCIDAS EN EL ESPACIO E DE TODOS LOS FORMULARIOS T4
DEDUCIR: CUOTA REQUERIDA DE ACUERDO A LA TABLA DE CUOTACIONES
DEMASIADA ABONACION AL UNEMPLOYMENT INSURANCE (SI (A) ES MAYOR QUE (B))
*Si ha pagado demasiado, ingrese la suma en la Línea 26 de la página 2 y en la línea 50 de la página 1
*Si no ha pagado demasiado, NO HABRA MAS QUE HACER (la deducción permisible en la línea 27 de la página 2 será la misma cantidad que la que ha ingresado en la línea 25)
- llegaron a calcular que no han pagado demasiado, y por lo tanto dejan la Línea 26 en blanco.
- por lo tanto insertaron la misma cantidad de la Línea 25 a la Línea 27.
- debido a que eran miembros de una Union, sumaron los recibos de pagos hacia la Union, e insertaron el total en la Línea 30.
- sumaron ahora las cantidades de las Líneas 24, 27 y 30 y el total fué insertado en la Línea 34.
- restaron luego la cantidad de la Línea 34 de la Línea 20 e insertaron el resultado en la Línea 35.

4to. PASO
Para calcular las exemciones personales (para la línea 36 voltearon a la página 4 del formulario T1, y fueron permitidos una deducción básica de $1,600 por persona)

ROBERTO Siendo casado y manteniendo una familia fué permitido a que reclame por su exemcion personal de $1,600 MAS una exemcion de casado de $1,400 para su esposa ya que ella no obtuvo ingresos mayores de $300 el último año. Colocó la suma de $1,400 en la Línea 65 de la página 4. Ya que sus hijos eran menores de 16 años y no tuvieron ingresos mayores de $1,100 cada uno el ano pasado, el TAMBIEN pudo reclamar $300 por cada niño; en este caso el total de $600.

JUAN – Siendo soltero y sin mantener a nadie, este fué su total individual y anotó su exemcion de $1,600 en la Línea 36. El total de recibos médicos y donaciones de JUAN eran menores de $100. JUAN reclamaba su deducción normal de $100 y la anotaba en la Línea 37 y llevó esta cantidad (100) a la Línea 38.

ROBERTO
- Apuntó el nombre, relación, ingresos netos y edad de cada uno de sus niños. Ahora suma el total de su exemcion de su esposa y la suma total de las exemciones de sus niños y puso esta cantidad total en la Línea 36 de la página 2. Ya que el total de sus recibos médicos y donaciones sumaban menos de $100, reclamó la deducción normal de $100, colocándola en la Línea 37 y llevándola hacia la Línea 38.

5to. PASO
- Ya que no tuvieron PERDIDAS DE CAPITAL, dejaron las Líneas 41 y 42 en blanco.
- sumaron las cantidades de las Líneas 36 y 38 y el total fué puesto en la Línea 43.
- deducieron luego la cantidad de la Línea 43 de la cantidad en la Línea 35 y colocaron el resultado en la Línea 44.
- volvieron ahora a la página 1 del formulario T1 y colocaron la cantidad de la Línea 44 como sus INGRESOS TASABLES.
- para determinar si ellos pueden usar las tablas de impuestos leyeron las instrucciones en la página 30 de la guía de la forma siguiente:

TABLA DE IMPUESTOS PROVINCIAL Y FEDERAL 1973
Quien puede usar la tabla

Ud. puede calcular sus impuestos usando el método de las Tablas de Impuestos, si reune todas las condiciones siguientes:

(a) sus ingresos tasables son menores de $24,000, y
(b) no tiene ajustamiento de impuestos, dividendos, Crédito de Impuestos o Crédito extranjero de impuestos, y
(c) si no posee ingresos de un negocio con residencia permanente fuera de la Provincia donde Ud. haya residido el 31 de Diciembre de 1973, y
(d) que el 31 de Diciembre de 1973 Ud. haya residido en la Provincia de Ontario o British Columbia.

Si Ud. no reune una de estas 4 condiciones Ud. NO puede usar la Tabla de Impuestos para calcular sus impuestos. En cambio, complete la Calculación de Impuestos detallada en el programa 1.

¿Como usar la tabla de Impuestos

1.- De la Tabla de Impuestos seleccione la categoría en que está su "Ingreso Tasable".
2.- Ingrese la cantidad de dólares de la columan 'Federal Tax Payable' de la Tabla en la Línea 45 (Federal Tax Payable) en la página 1 de su declaración.
3.- En la Línea 46 de su declaración ingrese la cantidad de dólares y centavos de la columna 'Provincial Tax Payable' de su tabla.
4.- Sume el 'Federal Tax Payable' y el 'Provincial Tax Payable' ingresados en su declaración para luego concluir con su 'Total Tax Payable'.

- debido a que ellos poseían estos requisitos, fueron permitidos a referirse a la tabla de impuestos. (Residentes de ONTARIO y BRITISH COLUMBIA pueden usar estas tablas unicamente)
- usando las tablas , en la páginas 30-41 reunieron sus ingresos tasables (de la Línea 44) y registraron:
  el impuesto FEDERAL pagadero en la Línea 46
  el impuesto PROVINCIAL pagadero en la Línea 46
- ahora sumaron las cantidades en la Línea 45 a la cantidad de la Línea 46 y esto les dió el TOTAL TAX PAYABLE.
- registraron la suma en la seccion G de su formulario T4 en el TOTAL TAX DEDUCTED PER INFORMATION SLIPS (marcado 94).

6to. PASO
Ahora se dirigieron al formulario llamado THE ONTARIO TAX CREDIT SYSTEM para poder calcular el Crédito de Impuestos de Ontario.

JUAN
- En la Línea 90 de su nuevo formulario colocó la suma pagada en alquileres en el 1973.
- luego multiplicó esta cantidad por 20% y colocó el resultado en la Línea debajo de la Línea 90.
- Colocó su PROPERTY TAX credito como $90.00 siendo menor de 20% de sus PAGOS DE ALQUILER.

ROBERTO
Como el es propietario de su hogar, añadió la cantidad de sus Realty Taxes de su casa que ha pagado en 1973, y colocó esta cantidad en la Línea 91.
- La Línea 92 no es aplicable—Colocó la cantidad en la Línea 91 en el espacio marcado OCCUPANCY COST.
- Luego colocó su PROPERTY TAX CREDIT como $90 y era menor que su OCCUPANCY COST.

Tomaron luego 10% de sus gastos de ocupación y sumaron a esta cantidad los $90 para determinar su TOTAL PROPERTY TAX CREDIT.

Para calcular su SALES TAX CREDIT, tomaron el 1% de (la suma de) la Línea 44 en la página 2. Colocaron la suma de los creditos netos en la Línea 48 de la página 1 de su formulario. Firmaron luego la declaración.

Restaron ahora la suma de TOTAL CREDITS de la cantidad de TOTAL PAYABLE y colocaron la diferencia.

Si adeudaban mas impuestos, hubiesen colocado la cantidad en la Línea (BALANCE DUE) y si pagaron demasiado impuestos hubiesen colocado la cantidad en la Linea REFUND 1.

NERAL OF CANADA. Se aseguraban que su pago estaba hecho para el 30 de Abril, 1974 y que no hayan enviado dinero en efectivo por correo

Firmaron luego, fecharon y colocaron su número telefónico en la parte inferior derecha de la página.

Si se les adeudaba dinero a ellos, arrancaban el cupon de restitución localizado en la esquina inferior derecha de la página de las tablas y la colocaron encima del código postal impreso en la cubierta del sobre provisto para el envío de su completa declaración.

Hicieron luego un duplicado de la declaración de Impuestos formulario T1 y colocaron el original, conjuntamente con los originales T4 y el original del formulario del Ontario Tax Credit System conjuntmente con los recibos y cheques (si se adeuda dinero) y se envía antes del 30 de Abril de 1974 en el sobre ya con la dirección impresa.

Revenue Canada Taxation — Revenu Canada Impôt
Robert Stanbury, Minister — Robert Stanbury, ministre

LATINOAMERICA

Hasta 1978 Habrá luz Verde: Pinochet

o Las Tiendas Rebozan de Mercancías Pero los Bolsillos Están Vacíos

o Desde Octubre han Subido Hasta un 1,500% los Precios de Combustibles

o Con Allende era lo Mismo, Sólo que Ahora Incide más Sobre los Pobres

SANTIAGO, Chile, 24 de marzo (DPA).— Las facilidades a la importación de productos industriales, que anunció ayer el presidente del Banco Central de Chile, general Eduardo Cano, obedece a doble motivo: primero, a la necesidad de intensificar la lucha contra la inflación, y aumentar las disponibilidades nacionales, aunque limitadas de divisas, gracias al alto precio alcanzado por el cobre que las pasadas semanas se pagó en Londres a 1.32 dólares el medio kilo. Se consiguió atesorar cierta cantidad de divisas, a pesar del encarecimiento de las importaciones, sobre todo del petróleo y del trigo.

La liberación de las importaciones significa un respuesta, al menos hasta cierto grado, a la pregunta formulada a las autoridades económicas competentes por el semanario de derechas '¿Qué Pasa?', en el que recientemente se leía lo siguiente: "¿Atraviesa una crisis la política económica de la Junta Militar?". Tal política se ha estancado luego del valiente comienzo y parece que va a quedar así, comentan algunos chilenos desde hace semanas, mientras que otros creen vislumbrar en la rápida inflación que atraviesa el país desde enero, el síntoma de que la medida de precios libres es un fracaso. No faltan tampoco quienes creen haber descubierto diferencias en el "equipo de economistas" del gobierno.

SUBVENCION POR CARESTIA DE LA VIDA

Las respuestas a estas interrogantes, dadas por círculos de economistas gubernamentales fueron:

No existen diferencias dentro del gobierno en cuestiones de política económica, el influjo de "grupos de presión" del gran capital es nulo, la libertad de prensa absoluta no es realidad todavía, pero se llegará a ella..., la emisión de dinero disminuyó notablemente, pero hay que frenarla aún más, de aquí a finales de mayo habrá una subvención por carestía de la vida, la crisis petrolera y sus secuelas han iniciado negativamente sobre todas las medidas antiinflacionistas, al igual que la dependencia de los víveres importados.

Agregan que el aumento de la producción del cobre en casi un 30 por ciento es un hecho positivo, lo mismo que la elevación del precio de este metal, que aunque todavía no existe la "economía social de mercado", sigue siendo la meta del gobierno.

Estas respuestas muestran sólo una cara de la medalla, la otra, la única que ve el consumidor, el hombre de la calle, y que siente en su propia carne, es que los precios libres y los oficiales han subido desde octubre pasado hasta en un mil 500 por ciento y más, mientras que los sueldos y salarios subieron únicamente un 400 por ciento con respecto a enero pasado.

Si durante el gobierno de Allende existía una enorme circulación fiduciaria a causa de que la galopante emisión de dinero no correspondía con el nivel de la producción, en la actualidad existe una gran oferta de artículos, pero poco dinero, para muchos chilenos simplemente muy poco dinero.

NO PUEDEN RECOBRAR EN 3 MESES LO PERDIDO EN 3 AÑOS

Una de las permanentes advertencias del gobierno, es que "la industria y el comercio no pueden recobrar en 3 meses lo que perdieron en el curso de 3 años", pero no todos la escuchan. Y sin embargo, también el estado ha subido, en parte hasta en un mil 600 por ciento, los precios por él fijados, como el de electricidad, tarifas postales, teléfonos, gas flúido para cocinar y para calefacción.

Al cabo de 6 meses no se puede pronunciar ningún juicio definitivo sobre el camino tomado por la Junta Militar, un derrotero cuya característica más acusada es el pase sin transición o etapas intermedias del control de precios casi total a la libertad de precios igualmente casi absoluta. La dificultad estriba en que no están acostumbrados a este proceder ni los productores ni los consumidores chilenos. Y naturalmente que el consumidor es la parte más débil y perjudicada.

Si el gobierno dispone ahora de divisas suficientes como para aguantar una auténtica liberalización, de las importaciones, tendrán que descender mucho precios, pues de lo contrario quebrarán empresas que se sostienen gracias a las medidas de protección del estado.

La "crisis" de Chile, es diferente a la de hace un año, pero no mayor. El país vive en crisis desde hace decenios. El general Augusto Pinochet lo ha dicho: "Hasta 1978 no habrá luz verde".

Cuba Pagará US$30 Millones a la Argentina por 3 Embarcaciones

BUENOS AIRES, 24 de marzo En virtud de un contrato concertado con una firma argentina, Cuba adquirirá 3 barcos de carga del tipo Freedom-Hispani, de 15,900 toneladas de la empresa Astilleros Alianza, que construye las embarcaciones.

La operación significa para Cuba un desembolso de alrededor de 30 millones de dólares, con el compromiso para Alianza de entregar los buques en 3 años.

Argentina concedió recientemente a Cuba un crédito a 6 años de plazo por 1.2 mil millones de dólares y con ello se planteó una serie amenaza de romper el bloqueo económico impuesto por Estados Unidos.

Según declaraciones del ministro de Economía argentino José B. Gelbard, ya se han firmado contratos para la entrega de productos por 600 millones de dólares durante los próximos 3 años por lo menos. Un tercio de esa suma corresponde a un contrato de la empresa italiana Fiat Concord, que construye automotores y tractores en Argentina, además de material ferroviario.

Tres grandes firmas norteamericanas, Ford, Chrysler y General Motors, han cotizado ya precios para la venta de automóviles a Cuba. Los precios de los posibles contratos oscilan entre 130 y 150 millones de dólares.

Una firma canadiense controlada por capitales norteamericanos, al igual que las empresas subsidiarias basadas en Argentina ya mencionadas, también ha solicitado autorización para vender sus productos a Cuba.

Mientras tanto, Washington negó autorización a la firma norteamericana Westinghouse para vender unidades de refrigeración a una compañía argentina que construye vagones ferroviarios para la isla.

EL COMERCIO CON CUBA, TEMA DE ENCENDIDOS DEBATES EN LA PROXIMA REUNION DE LA OEA

El contrato de Astilleros Alianza es el mayor anunciado desde que unos 240 hombres de negocios argentinos visitaron Cuba el mes pasado. El grupo constituyó la delegación más grande de un país latinoamericano que haya visitado Cuba desde la imposición del embargo en 1964.

La cuestión de las ventas a Cuba y todo el problema del reconocimiento diplomático y el establecimiento de vínculos comerciales, según se espera, se constituirán en tema de encendidos debates el mes próximo en Washington, cuando los cancilleres de América Latina se reúnan con el secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger.

Después de esa conferencia, muchos ministros y sus asesores asistirán a un plenario de la Organización de los Estados Americanos (OEA), el conclave hemisférico que mantiene a Cuba fuera del diálogo latinoamericano.

Los cancilleres, que se reunieron con Kissinger en México el mes pasado, formularon en privado duras referencias a la cuestión del bloqueo económico, pero la cuestión no se suscitó oficialmente.

La CIA Intervino en el Golpe Militar de Chile, Señala el Tribunal de Helsinki

HELSINKI, 24 de marzo Existe "fuerte evidencia" de involucramiento de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) de Estados Unidos, en el golpe militar de Chile el año pasado, dijo hoy un tribunal internacional aquí.

Comparó la acción con las de los nazis en Alemania a fines de la década de 1930 y dijo que varios testigos declararon que la Junta ha matado a unas 15 mil personas durante y después del golpe, "sólo con el propósito de crear un ambiente de terror".

Auspiciado por organizaciones políticas izquierdistas de todo el mundo, el tribunal escuchó informes de refugiados chilenos y vio películas tomadas clandestinamente en Chile durante y después del ataque.

Balbín Exhortó a los Argentinos a no Caer en la Provocación Política

EFE y PL

BUENOS AIRES, 24 de marzo.—El dirigente del partido opositor Unión Cívica Radical, Ricardo Balbín, condenó hoy los recientes episodios de violencia en la Argentina y advirtió que "no hay que caer en la provocación que es la trampa planeada por aparatos políticos, cuyos ejes quizás no pasen por el país".

Balbín no dio otros detalles de esos "aparatos políticos", al referirse indirectamente al ataque en el que murió el dirigente gremial Rogelio Coria.

Balbín, que ha mantenido un continuo diálogo con el presidente Juan D. Perón y la semana pasada encabezó una delegación de ocho dirigentes de distintos partidos, incluso de la izquierda que concurrió a la Casa de Gobierno, aludió a los atentados en un acto partidario.

"Pocas horas después de la categórica expresión de poder civil, que fue el encuentro de los partidos opositores con el presidente, los intereses antinacionales y minoritarios que practican la violencia física e ideológica, han acentuado la provocación", dijo Balbín.

Balbín aseguró que "la fuerza de las mayorías no podrá ser desbordada por la innoble temeridad de quienes tienen como medio el crimen y como plataforma y programa definitivo la entrega".

Balbín señaló la necesidad de que se constituya el "frente interno político" para apuntalar al actual gobierno y enfrentar a los "que procuran la interrupción del proceso institucional".

LLAMADO DEL CARDENAL CAGGIANO

Por otra parte, un dramático llamado al país para que reinen la paz y la concordia entre los argentinos, fue lanzado hoy por el cardenal primado de la República y arzobispo de Buenos Aires, monseñor Antonio Caggiano.

ATENTADOS

La policía, entre tanto, informó que un oficial de policía murió y dos suboficiales fueron heridos al ser atacado un patrullero policial por presuntos extremistas en la zona sur de la ciudad.

Agregó que el vehículo policial fue baleado con ráfagas de ametralladora por los ocupantes de un automóvil Peugeot que luego se dieron a la fuga.

Asimismo se dijo que un oficial de la policía, Adalberto Ramón Castro, apareció asesinado en una zanja de los suburbios de Buenos Aires, mientras que en la capital provincial de Córdoba, guerrilleros del proscrito "Ejército Revolucionario del Pueblo" (ERP), intentaron incendiar un laboratorio químico.

AUTOACUARTELADA LA POLICIA DE VILLA MERCEDES

Por su lado la policía de Villa Mercedes se autoacuarteló hoy ante la acusación de asesinato contra cuatro miembros de la repartición, reconocidos por un sobreviviente.

Cuatro personas, reconocidas por Alejandro Jaro como policías de la provincia, mataron a balazos a Rodolfo Félix Garcés y Manuel Orlando Gómez e hirieron en el cuello a Jaro, arrojándolo después a un pozo de once metros.

Jaro, pese a su estado, logró trepar por las paredes —cilindros de cemento superpuestos—, apoyándose en los intersticios, tal como lo probó ayer ante el juez actuante, en la reconstrucción del episodio.

POSIBLE VIAJE DE PERON A BRASIL

En tanto, mientras continúan las conjeturas en torno al posible viaje del presidente Juan D. Perón a Europa, dos diarios de esta capital sostienen hoy que el jefe de Estado argentino se entrevistará en Brasilia, con su colega brasileño Ernesto Geisel, alrededor de mayo próximo.

En fuentes informadas trascendió que el presidente Perón decidirá en los próximos días sobre un posible aumento de salarios, al no ponerse de acuerdo dirigentes sindicales, empresarios y el gobierno.

ANUNCIAN PAROS LABORALES

La Asociación de Periodistas de Buenos Aires, (APBA) acordó efectuar paros laborales de dos horas de duración, el próximo miércoles, en protesta por la clausura oficial del diario El Mundo.

DECLARACIONES DE FACIO

En San Carlos de Bariloche, el ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica, Gonzalo Facio, que pasa el fin de semana en esta región de los lagos del sur, declaró que el convenio por treinta millones de dólares suscripto entre Argentina y Costa Rica, "era sumamente beneficioso para ambos países".

Por su lado, la comisión comercial de Polonia que visitó oficialmente la Argentina durante seis días, y firmó acuerdos de cooperación económica y técnica, partió de regreso esta tarde a su país.

La Suspensión de Ventas de Café Centroamericano y de México a EU, da Resultados

SAN JOSE, Costa Rica, 24 de marzo Las autoridades cafeteras de Honduras y Nicaragua han decidido agregarse a los otros países de Centroamérica y México que coordinan la política de ventas para evitar un deterioro de los precios.

A principios de marzo, México, Guatemala, El Salvador y Costa Rica decidieron conjuntamente suspender por un mes las ventas de café a los Estados Unidos como medida tendiente a fortalecer el mercado de ese país que estaba presentándose débil en cuanto a precios y compras. Se mantiene esa decisión y acción, a pesar de que no estuvieron presentes Honduras y Nicaragua.

Lso 2 países, que han mostrado interés de sumarse a las decisiones del grupo, no tienen al café como principal producto de exportación.

Esta semana se llevará a cabo una reunión de las autoridades cafeteras de Honduras y Nicaragua con las de Costa Rica a fin de enterarse de las decisiones del grupo México-Centroamérica y agregarse a él en forma permanente.

Sólo Venezuela e Irán han Contribuido Para Disminuir el Precio del Petróleo Destinado Para el Tercer Mundo

WASHINGTON, 24 de marzo (AFP).— Tan solo Venezuela, con 50 millones de dólares, e Irán con mil millones, propusieron por ahora contribuciones precisas de ayuda de productores de petróleo a países subdesarrollados, recordará el lunes a los dirigentes argelinos, Robert McNamara.

El presidente del grupo del Banco Mundial, subrayó hoy que los países productores de petróleo se habían comprometido de un modo general, a disminuir los precios del petróleo destinado a los países en vías de desarrollo. En una visita que efectuará a partir de mañana lunes a Argelia. McNamara examinará con los dirigentes de esta nación los medios de redistribuir hacia los menos favorecidos, una parte de las rentas de los países productores de petróleo.

Venezuela e Irán, con las cantidades citadas fueron los únicos que ofrecieron ayuda a diversos organismos internacionales.

El director del Fondo Monetario Internacional, Johannes Witteveen, dijo que de la contribución de Irán, 700 millones de dólares serían para su organismo.

Esta suma, con otras, permitirán al FMI acordar más rápidamente créditos a los países que tienen dificultades para equilibrar su balanza de pagos a causa de los altos precios del petróleo.

Examinarán el Desarrollo de la Integración del Pacto Andino

LIMA, 24 de marzo El desarrollo de integración de los 6 países andinos será examinado personalmente por los miembros de la Junta del Acuerdo de Cartagena, en una gira que se iniciará el lunes por La Paz, informó hoy ese organismo.

Agregó que en cada una de las naciones andinas, la Junta —el órgano técnico del Grupo Andino— será recibida por los respectivos presidentes de la república y sostendrá entrevistas y reuniones de trabajo con ministros de estado y funcionarios gubernamentales.

Colombia Fracasa en el Combate del Narcotráfico Internacional

Venalidad de Jueces y Leyes muy Elásticas

BOGOTA, 24 de marzo (AFP).— El tráfico de narcóticos, especialmente hacia Estados Unidos, continúa manteniendo en jaque a las autoridades colombianas, asesoradas desde hace varios años por organismos internacionales especializados en la lucha contra la droga.

El fracaso en controlar el ilícito negocio tiene numerosas facetas, según medios de los servicios secretos. Entre éstos figuran la presunta venalidad de algunos jueces, así como la elasticidad de las leyes colombianas respecto al castigo de los traficantes de estupefacientes.

SEVERA VIGILANCIA SOBRE EXTRANJEROS

Ante tal situación, la Procuraduría General de la Nación inició ayer una severa investigación, a la vez que pidió una vigilancia especial de los extranjeros que llegan al país, procedentes sobre todo de los Estados Unidos y Europa.

Pese al control existente en fronteras, aeropuertos, puertos y carreteras, ese tráfico aumenta a diario, con el consiguiente crecimiento del número de drogadictos.

El tráfico se acentuó en los dos últimos años, y la droga entra y sale a través de decenas de aeródromos clandestinos situados en alejados lugares.

Recientes cálculos de las autoridades, estimaron en 500 el número de avionetas "piratas" que transportan toda clase de estupefacientes.

Sin embargo, se trata principalmente de mariguana y cocaína, esta última transportada de naciones vecinas. Porque en el caso de la "cannabis", Colombia tiene el triste privilegio —al decir de voceros policiales— de poseer los mayores cultivos localizados en su mayor parte en el oriente del país.

FUNDAN VERDADERAS COLONIAS DE VICIOSOS

Las ilimitadas existencias de la yerba, trajeron como consecuencia la llegada de centenares de traficantes y de hippies extranjeros de ambos sexos que junto con melenudos colombianos, han formado verdaderas colonias en sitios tan apartados como la Sierra Nevada de Santa Marta, en el Caribe. La invasión de esa gente provocó ya enfrentamientos con los indígenas de la región, quienes denunciaron que los hippies les arrebataron sus animales domésticos y sus escasos haberes.

A comienzos de 1973, las autoridades nacionales pidieron la colaboración de organismos encargados de luchar contra la droga, pero el jugoso negocio no se detiene.

Un ejemplo de ello lo constituye el arresto, en los últimos 60 días, de por lo menos cien narcotraficantes de todas latitudes, pero en mayor número estadounidenses y latinoamericanos.

Un Oficial Policiaco fue Asesinado Ayer en Argentina

BUENOS AIRES, 24 de marzo Un oficial de la policía apareció asesinado en una zanja de los suburbios de esta ciudad mientras que en la capital provincial de Córdoba, 700 kilómetros al noroeste, guerrilleros del proscrito "Ejército Revolucionario del Pueblo" (ERP), intentaron incendiar un laboratorio químico, informó una fuente policial.

La fuente dijo que tendido en una zanja de una calle apartada del suburbio de los polvorines, 30 kilómetros al noroeste, fue hallado el cadáver del oficial subinspector Adalberto Ramón Castro, de 34 años.

El cuerpo del policía presentaba varios impactos de bala y las autoridades conjeturan que el mismo podría haber sido ultimado por guerrilleros.

En Córdoba, varios individuos que —según la fuente policial— se identificaron como del "ERP" atacaron con bombas incendiarias el edificio de los laboratorios "Roche" en la zona céntrica de la ciudad.

IBEROAMERICANAS

MALA SUERTE DE LOS CANDIDATOS

VALLEDUPAR, César Colombia (EFE).— El helicóptero en que viajaba la candidato presidencial de Alianza Nacional Popular (ANAPO), María Eugenia Rojas, tuvo que realizar un aterrizaje de emergencia en esta ciudad cuando volaba hacia una zona campesina.

El aparato, debido a un escape de aceite, perdió altura rápidamente y tuvo que tomar tierra.

Este es el segundo percance que ha sufrido la candidato de ANAPO, y el séptimo protagonizado por espirantes a la presidencia mientras viajaban en helicóptero en sus campañas electorales.

LIGERO TEMBLOR EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE (EFE).— Un temblor de leve intensidad sobresaltó a los chilenos habitantes de la región central, pero no causó daños ni víctimas.

El sismo alcanzó una intensidad de tres a cuatro grados en la capital y de dos a tres en el puerto de Valparaíso.

FIN A LA HUELGA ESTUDIANTIL EN VENEZUELA

CARACAS El ministerio de Educación y los gremios docentes firmaron un acuerdo poniendo fin a una prolongada huelga que afectó a 2,500.000 estudiantes los que han sido convocados para regresar desde hoy a las aulas.

En fuentes del Ministerio de Educación se conoció que si los educadores mantenían una semana más el paro que decretaron a principios de este mes, se habría obligado a las autoridades a clausurar el año escolar sin promociones de curso.

ARGENTINA-DESCUBRIMIENTO ARQUEOLOGICO

SAN JUAN, Argentina (ANSA, Un cuerpo humano, en singular estado de conservación y con una antigüedad de más de 4,000 años fue encontrado en la zona de los Morillos, departamento de Calingasta, en plena cordillera de Los Andes.

OPORTUNIDAD UNICA

$ SEA SU PROPIO JEFE $

Contratos de limpieza de oficina para la venta. $300 a $600 trabajando part-time. $800 a $1,200 tiempo completo y mas.

NOSOTROS LE PROVEEMOS CON ENTRENAMIENTO, SUPERVISION, SEGURO, FINANCIAMIENTO.

PISCES
JANITORIAL SERVICES & SUPPLIES
834 Wilson Ave., Downsview. Ont. m3k 1e5
635-8135 JOSEPH GARDINER
292-1071 despues de las 5pm.
CON CITAS UNICAMENTE

CABELLO GRUESO

HAGA ESTE TEST
Cubra la parte calva de esta cabeza – vea que joven se ve la otra mitad. Ahora cubra la otra mitad. Calvice envejece su cara en 10 años.

Resultados garantizados en escrito.

USTED Puede ASI

CREZCA CABELLO MAS VIRIL...UN CUERO CABELLUDO MAS SANO...EN SOLO 30 DIAS.. O NOSOTROS PAGAMOS POR LA CUOTA.

Dele a su cuero cabelludo la oportunidad a que crezca cabello! No deje que simples inconveniencias como poros entorpecidos o mala circulación deshagan la natural necesidad de que su cuero cabelludo haga crecer cabello sano y fuerte! Nuestros intensivos tratamientos tricológicos combinan científicamente terapía ultravioleta, estimulación profesional y exclusivos tratamientos mundialmente conocidos de Stevens; penetran pasajes de cabello estancado, atacan bacterias del sub-cuero cabelludo, eliminan picasones e irritaciones, normalizan la circulación de la sangre que "alimenta" la raíz del cabello, y revitaliza el círculo completo de la actividad del creciente cabello. Esperar es mortal y puede conducir a calvicie. Venga hoy para una examinación gratuita. Casos sin esperanzas nunca serán aceptados. Si, goze de la nueva apariencia de la virilidad de su cabello en 30 días - o le pagamos su cuota.

STEVENS HAIR and SCALP SPECIALISTS

169 Yonge St. (at Queen) 362-1651 (Suite 202)
33 Bloor St. E. (Bloor & Yonge) (Subway Station) 967-3678 (2nd Floor)

HRS. Diariamente 11am. a 7.30pm. Sábados 10 a 3pm. Completamente con aire acondicionado*Secciones separadas para damas y caballeros*Tratamientos de hogar para clientes de otras ciudades.

IATA

SUN TRAVEL

641 BLOOR STREET WEST, TORONTO 174, ONT TEL 534-9291/2

RESERVE CON ANTICIPACION VUELOS PARA SUS VACACIONES EN ESTE AÑO. ESPECIALIZADO A LATINO AMERICA NORTE AMERICA Y ESPAÑA.

Servicio de
INCOME TAX

mundo INTERNACIONAL

Crece la Tensión Entre Italia y Yugoslavia; Belgrado Envió Tropas a la Zona Fronteriza

BELGRADO, 24 de marzo (AFP).— La prensa yugoslava continuó hoy su enérgica campaña de denuncia de las pretensiones territoriales italianas.

La televisión destacó anoche la llegada a Koper (Capo D'Istria), en la zona yugoslava del territorio libre de Trieste, de un destacamento militar yugoslavo "aclamado por la población".

Además, se pasó revista a las unidades fronterizas y de la marina.

El día 5, Yugoslavia denunció a Italia por haber calificado de "italianas algunas partes del territorio yugoslavo" sobre la costa adriática.

Durante toda esta semana la prensa se dedicó al asunto. Hoy los diarios destacaron los preparativos de defensa y, además de los artículos y comentarios, multiplicaron las caricaturas anti expansionistas.

El más importante diario de Zagreb titula en primera plana: "Estamos decididos a defender nuestras fronteras".

Ayer sábado, "Novotsi" mostraba al "nuevo Sisifo italiano" empujando obstinadamente una roca llamada "Yugoslavia".

PAUL RAYMOND es uno de los editores con más éxito en Londres, ya que se ha dedicado a la venta de algo que gusta mucho a la gente "Muchachas bonitas, muchas muchachas en cada revista". También posee un teatro para diversificar sus actividades.

Protestan 10 mil Bonzos por la Destrucción de Pagodas en Camboya

PHNOM, PENH, Unos 10,000 bonzos se congregaron en el estadio olímpico aquí para protestar por la destrucción por parte de las fuerzas rebeldes de lugares históricos y religiosos en la antigua capital real de Oudong, 37 kilómetros al norte de esta capital.

Los dirigentes religiosos budistas llevaban muchos cartelones que decían: "queremos paz".

Se anticipa que la fuerza del gobierno que avanza lentamente por el este hacia Oudong, enlazará pronto con los restos de la guarnición de la ciudad sitiada, a un kilómetro aproximadamente por el norte, dijo el comando camboyano.

Oudong, que fue capital real en el Siglo XVII, no tiene valor estratégico, pero hay allí y en sus alrededores varios templos antiguos y edificios religiosos.

Tropas del gobierno evacuaron Oudong el 18 de marzo y los rebeldes se llevaron a muchos de los 15,000 residentes a la jungla.

Los 10,000 bonzos instaron a la fuerza rebelde del ejército rojo Khmer a poner fin a la ocupación, ya que de lo contrario todos los monumentos históricos y monasterios de la ciudad serán destruidos en la lucha por la ciudad.

En una transmisión desde Hanoi, el gobierno en el exilio del príncipe Norodom Sihanouk dijo que los insurgentes habían dado muerte, herido o capturado a 3,700 soldados del gobierno camboyano en la batalla de Oudong y añadió que unos 1,500 soldados cambiaron de filas para unirse a los rebeldes.

Mientras que la fuerza gubernamental que se aproxima a Oudong ha logrado ventajas y consolidado su cabeza de puente a lo largo de las márgenes del río Tonle Sap, otra fuerza por el norte, que se desplazó el martes a la zona en helicóptero, apenas si ha informado de progreso alguno, dijo el comando.

Las tropas gubernamentales son reforzadas con vehículos blindados enviados por el río en cañoneras de la marina dijeron fuentes militares.

La modelo de los Jardines Hundidos de St. Petersburg, Fla., Pamela Thomasson, pasea con una regadera en la mano, para recordar a todos que hoy es el "Día Nacional de la Agricultura".

Ahora Kadafi Arremete Contra el Cristianismo

BENGASI, Libia, 24 de marzo (AFP).— El coronel Muamar el Khadafy jefe del estado libio, inauguró ayer aquí la cuarta conferencia del Movimiento Panafricano de la Juventud, exhortando a Africa a "liberarse del cristianismo y recobrar así su autenticidad".

"El cristianismo —recalcó— fue un elemento del colonialismo y contribuyó a liquidar la personalidad africana".

El líder libio hizo la apología de "La Revolución Cultural" llevada a cabo en su país, que no sólo propone teorías, según subrayó sino progresos concretos.

El discurso pronunciado por Khadafy en la inauguración de la conferencia fue estimado por los observadores como un intento, por su parte, de asumir un papel de líder tercermundista.

"CON LA NOVEDAD, mi capitán, de que tuve que empeñar mi uniforme para comprar más parque, porque se acabó", dijo despreocupadamente el pequeño camboyano a su superior, cuando fue a pasar la inspección de rutina al frente de batalla

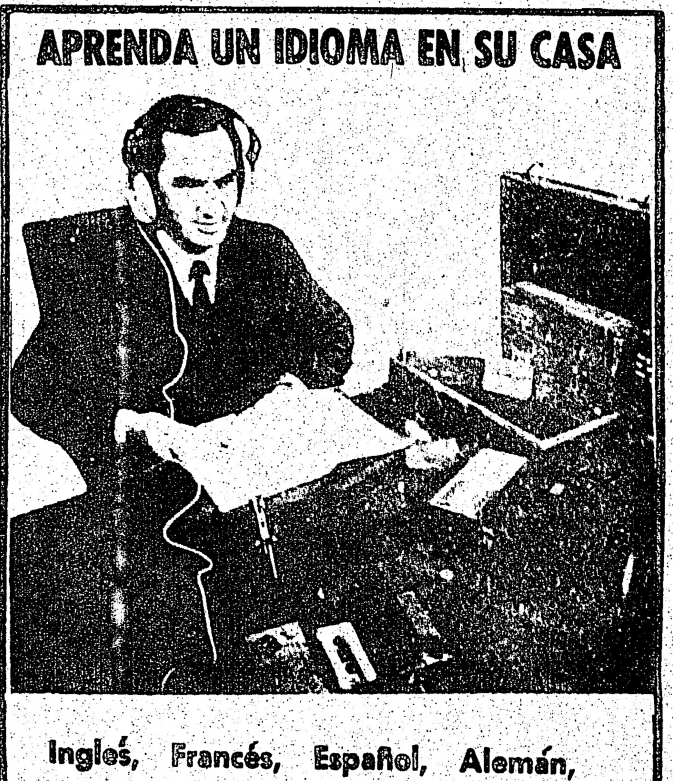
Récord Para los Suecos; una Pareja Cumple su 78 Aniversario de Bodas

BORLAENGE, Suecia, 23 de marzo
Edith, de 97 años, e Ivan Sandstroem, de 99 celebraron ayer su aniversario de bodas número 78, un récord para los matrimonios suecos.

"Peleamos y discutimos los dos primeros años, pero después nos entendimos perfectamente", declaró Ivan, quien cumplirá 100 años el 4 de octubre.

CROSSTOWN
CLINICA DE DENTADURAS
Dentaduras Completas y Parciales
Rebasados y Composturas
DIRECTAMENTE AL PUBLICO
Hablamos español
80 días de garantía incondicional
LUIS FUCHS
530 BLOOR ST. W (esq. Bathurst) TEL. 534-6391
Miembros del Denturist Society of Ontario. Nuestros precios estan establecidos de acuerdo al reglamento etico de la sociedad.

APRENDA UN IDIOMA EN SU CASA



Inglés, Francés, Español, Alemán, Italiano, Griego, Ruso y otros 18 idiomas que Ud. puede escoger.
Canadian Polyvox Institute
7 SUPERIOR AV, SUITE 306, TORONTO M8V 2J1
Sin ninguna obligacion para mi; Favor envienme detalles completos acera del método Polivox.
Estoy interesado en el siguiente idioma:
NOMBRE .... OCUPACION ....
DIRECCIÓN ....
CIUDAD .... PROV. ....
TELÉFONO .... EDAD ....

21st CENTURY LOVE CINEMA
245 YONGE ST. 364-4804 + 325 YONGE ST. 868-0142
Películas nuevas cada segunda semana en ambas localidades
SIN CENSURA
Las mejores películas sexuales, sin censura en cartelera, sólo para adultos.
Todo por solamente $3.00. Damas y ancianos $1.00 Continuado desde mediodía hasta 3 am.
Lo que parejas canadienses necesitan es amor ... dulce amor, no censura.

El rumor de que una fuerza de invasión había entrado en Uganda para matar al presidente Idi Amin, fue causa de que se produjera una lucha entre las tropas estacionadas en Kampala, que duró seis horas.

Para los Peregrinos que van a La Meca

Los Arabes Quieren Comprar el Trasatlántico "France"

PARIS, 24 de marzo
La Liga Arabe quiere comprar el trasatlántico France para llevar a peregrinos musulmanes a La Meca, dice hoy la revista francesa Le Point.

No hubo comentario inmediato de la compañía naviera French Line que opera el barco. El France hace viajes trasatlánticos en los meses cálidos y cruceros por el Caribe durante el invierno.

El mayor barco de pasajeros en el mundo, pierde dinero y se espera que tenga un déficit de 25 millones de dólares este año, según la French Line.

El mes pasado se dijo que la compañía estaba considerando venderlo, pero el primer ministro Pierre Messmer dijo después que el gobierno cubriría las pérdidas cuando menos hasta fin de este año.

Las fuentes valúan el barco en unos 50 millones de dólares, cantidad fácilmente al alcance de los estados árabes.

Más de un millón de peregrinos musulmanes visitan La Meca cada año. Le Point dice que sería establecido un consorcio árabe para comprar el barco.

Otro artículo de la misma revista dice que Francia y Grecia están a punto de firmar un pacto masivo de armas, incluyendo la venta de tanques, botes de proyectiles y pequeños submarinos franceses. No ha habido comentario oficial de Francia.

Quinto Homicidio Múltiple en Detroit en dos Semanas

DETROIT, Una mujer de 22 años que regresaba a su antiguo hogar para saber si le había llegado allí alguna correspondencia, encontró tres cadáveres en el sótano de la vivienda, cada uno con las manos atadas a la espalda y un disparo en la cabeza.

Ese fue el quinto homicidio múltiple en Detroit en dos semanas, el cual aumentó el total de homicidios en la ciudad a 159, siete más que la cifra registrada durante el mismo período el año pasado.

Las nuevas víctimas fueron identificadas como la señora Pinkie Hubbard, de 32 años, su hijo Emanuel, de 16 y Kenneth Avery, de 32 años.

"Parece que fue una ejecución", dijo un vocero de la policía.

El informe policial señaló que aparentemente los homicidios tuvieron relación con el tráfico de drogas.

12 Desnudistas en el Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO, 23 de marzo
Un grupo de 10 a 12 jóvenes estadounidenses corrieron desnudos por la Plaza San Pedro en las primeras horas de esta mañana, según informó la policía.

Los "nudistas fugaces" se pasearon alrededor del obelisco situado en el centro de la Plaza, pero fueron sorprendidos por una patrulla militar que pasaba en esos momentos por el lugar, añadió el informe policial.

Los desnudistas huyeron, pero al poco rato tres de ellos fueron detenidos en arterias cercanas a la Plaza, después que un oficial disparó un tiro de advertencia al aire. Uno de los tres estaba completamente vestido, los otros dos sólo llevaban impermeables... por si llovía.

LA POBLACION mundial llegará en 1975 a los 4 mil millones según la ONU. La India que cuenta con una población de 600 millones ha iniciado la planeación familiar en más de 42 mil casos. La fráfica muestra una escuela en Orissa, donde los niños tienen que tomar sus alimentos al aire libre.

breves mundiales

MURIO DE TRISTEZA Y CORAJE

NAPOLES La anciana Adele del Vecchio, de 74 años de edad, llevaba en la mano un billete de 5,000 liras al cruzar la plaza Nicola Amore, para comprar café.

Pero en eso, dos muchachotes en motocicleta le cerraron el paso. Uno le arrebató al billete y el otro la empujó al suelo y luego se dieron a la fuga.

La anciana se puso a llorar y luego se desmayó. Alguien la llevó al hospital en su automóvil, pero al llegar al lugar ya había muerto.

TERCERA DERROTA PARA WILLY BRADT

KIEL, Alemania Los social demócratas del canciller Willy Brandt sufrieron una fuerte derrota en las elecciones locales del estado más septentrional de Alemania Occidental, Schleswing Holstein.

Esta es la tercera derrota consecutiva que sufren los social demócratas en tres elecciones locales y parlamentarias celebradas este año.

FEROCES COMBATES EN VIETNAM

SAIGON Fuerzas norvietnamitas y del Vietcong intensificaron los ataques en todo Vietnam del Sur hasta alcanzar el punto culminante de las cuatro semanas últimas, según informaron portavoces militares.

Los ataques del fin de semana se produjeron apenas 24 horas después de una exhortación al estricto cumplimiento de la cesación del fuego formulada por representantes del Vietcong en París y en Saigón.

FALLAS EN LOS MIRAGES

PARIS (EFE).— Daños y perjuicios solicitará al gobierno francés el colombiano por los numerosos accidentes sufridos en vuelos de entrenamiento por los cazabombarderos tipo "Mirages" que Colombia adquirió hace ya tres años a Francia, según informa en su último número el semanario parisiense "Le Point".

Subraya que varios de esos "Mirages" se estrellaron con poquísimas horas de vuelo, recién entregados por Francia.

CONTAMINACION MARINA

TRIESTE, Italia (EFE).— Gran cantidad de petróleo crudo cubre casi totalmente las aguas de la pequeña bahía de Muggia, en el extremo del litoral nord —adriático de Italia, formando una densa capa de casi un centímetro de espesor.

intercom
nuestra gente
Organizacion Latinoamericana de difusion de la cultura
SE COMPLACE EN PRESENTAR EL PROGRAMA DE TELEVISION QUE LLEVA SU NOMBRE...
Los domingos a las
12:00 HS.
(MEDIO DIA)
CANAL 79 (cable 7)
CON:
SUSANA MARTA
OLGA SHOW
WALTER HUGO
Citytv

ESPAÑA

Opina Laureano López Rodó

¿Relaciones Entre México y España?

Por Santiago Castelo

(ABC, Madrid)

SOBRE la mesa hay un cenicero y una escribanía de plata y una lupa. Todo está puesto con orden, con sencillez. Don Laureano López Rodó tiene el sillón ante unas cortinas claras que dan a las cristaleras del balcón. Unas cristaleras del Madrid chamberilero, desde las que se ven los tejados al último sol de la tarde. Hay silencio en la casa. Sobre la mesa, don Laureano me ha ido mostrando los periódicos hispánicos que habían de su reciente visita a México. Su presencia ha sido acogida con afecto, con expectación. Sus declaraciones, apasionadas declaraciones de un hombre riguroso y exacto, no podían ocultar el amor a España y el amor a México de este profesor que abrió, con certeza, la herida del olvido ficticio entre las dos naciones poniendo al descubierto toda la verdad y toda la esperanza de unos pueblos unidos por la religión, por la sangre y por la lengua, a los que no pueden separar los fanatismos políticos ni las fantasmagorías históricas.

El viaje del profesor López Rodó a México despertó una gran expectación en la capital del antiguo reino azteca. Desde varios días antes, los medios informativos ya señalaban esta presencia española como una de las más interesantes que se han realizado a México en los últimos años. El avión que condujo al ex ministro español sufrió seis horas de retraso. En lugar de llegar a las once de la noche tomó tierra a las cinco de la mañana. Pues bien, en el aeropuerto, a esa hora del alba americana, en los entreluces de la aurora, un periodista aguardaba con los ojos muertos de sueño para ser el primero en entrevistar al que fue durante muchos años comisario del Plan de Desarrollo español, invitado ahora como catedrático por el Instituto Mexicano del Desarrollo. Como hombre del desarrollo que logra encender la chispa de la unión.

—Todos, indefectiblemente, me han preguntado por las relaciones de España y México. Casi como si fuera una consigna, todos —periodistas o profesionales de otros medios informativos— no cesaron de preguntarse sobre el tema de las relaciones. Es algo que está en la mente de todos. Que todos desean.

Efectivamente, a la mañana siguiente "El Heraldo", "Novedades", "El Universal"... daban detallada cuenta en sus primeras páginas de las declaraciones del señor López Rodó. Con generoso despliegue en sus titulares.

Al salón del hotel donde se hospedó el ex ministro español acudían periodistas y fotógrafos. Incluso alguno que otro exiliado... Esta tarde de invierno, pero que ya anuncia primaveras, he leído en este despacho tranquilo una carta de un médico español de la emigración. Le dice textualmente que su paso por tierras mexicanas "ha dejado una estela indeleble de admiración y de respeto". El médico se llama Antonio Ros.

—La inmensa mayoría de los mexicanos no se explican cómo puede mantenerse la actual situación. Yo hablé siempre subrayando que lo hacía con carácter privado. Y dije que las cosas son como son y no como nos gustarían que fueran. Nosotros no hemos tenido ningún inconveniente en recibir en Madrid a un embajador de la China de Mao, y no es que seamos maoístas, pero no podemos ignorar que China existe.

RELACIONES CON FANTASMAS

SUS declaraciones tuvieron un eco fuera de lo normal. La propia Televisión, como queriendo recalcar su importancia, les ofreció unos minutos antes de retransmitirse el España-Yugoslavia, cuando millares de ojos aztecas estaban pendientes del receptor.

"Excélsior", en su primera página del 14 de febrero y a dos columnas, dedicaba al tema de las relaciones hispano-mexicanas una larga entrevista del periodista Raúl Torres Barrón con el señor López Rodó. Cuenta así Torres Barrón:

—¿Es una fantasmagoría la República española que reconoce México?

—Por supuesto que lo es —respondió el señor López Rodó con rapidez—. ¿Sabe usted —preguntó a su vez— quién es el Presidente de la República española en el exilio?

Ahora López Rodó, en su sillón, junto a las cortinas que cubren la ventana, recordando, se ha sonreído levemente.

—Esta pregunta la hice varias veces. Les decía: "¿Saben ustedes quién es el Presidente de esa República?, ¿quién es su jefe de Gobierno?, ¿dónde tiene su sede?" Y créame usted, Castelo nadie sabía contestar. Y conste que yo les repetía que quien les preguntaba esto lo hacía únicamente a título de ciudadano de a pie.

Torres Barrón resalta en su entrevista las afirmaciones de que "la estabilidad de España está absolutamente asegurada, lo mismo en vida de Franco que cuando él falte. La sucesión en la Jefatura del Estado va a ser automática".

—Señor López Rodó. Si existe esa auténtica unión espiritual entre ambos pueblos, ¿cómo explicarse esta situación extraña?

—Por parte de España no podemos hacer nada. Hay un cartel en el "Metro" madrileño que dice: "Antes de entrar, dejen salir". No se trata de que México tenga relaciones con España, sino que actualmente tiene relaciones con unos fantasmas. Es como si nosotros tuviéramos relaciones diplomáticas con el imperio de Maximiliano o con el otomano.

LA DOCTRINA ESTRADA

USTED les recordó a menudo la doctrina Estrada...

—Sí, claro. La doctrina Estrada, que es la doctrina del que fue ministro de Asuntos Exteriores de México, Genaro Estrada, formulada en 1930 y aprobada en la resolución 35 de la IX Conferencia de Estados Americanos que se celebró el año 1948 en Bogotá, sostiene la teoría de "no reconocer ni desconocer a gobiernos surgidos por vías no constitucionales". Es decir, que las relaciones subsisten con el gobierno que sigue en un país. Ahora mismo, al caer Allende, el gobierno de México no ha roto sus relaciones diplomáticas con Chile. Es increíble, pues, esta actitud. La doctrina Estrada, frente a la doctrina Jefferson o a la Wilson, ni conoce ni desconoce a un gobierno. Hay otro gobierno y hay que rendirse a los hechos.

LAUREANO López Rodó

Junto a la mesa en la que conversamos, una biblioteca luce libros diversos. Veo las obras completas de Marañón, libros de poesía, ensayos literarios, entrañables, queridísimos libros... Junto a él, una fotografía del Jefe del Estado. También hay una del príncipe don Juan Carlos. Ambas con cariñosas dedicatorias.

Mientras don Laureano habla en lengua catalana por teléfono, paseo la mirada por las estanterías, por los cuadros silenciosos, por el último sol —amarillecido de frío— que se queda en la ventana.

—Sí, hay mucho interés en México por la política española. Me han preguntado insistentemente. Les interesa nuestra realidad actual, el tema sucesorio, el nuevo Gobierno de Carlos Arias. Su discurso fue muy comentado y fue objeto por mi parte del elogio que se merece.

En "El Heraldo" veo una fotografía de la conferencia a la que asistieron Frederick Cardin, Arthur Smithiers y Oliver Oldman. Junto a López Rodó aparece Roberto Guajardo Suárez, presidente del Instituto Mexicano del Desarrollo. Los periodistas Neftalí Celis, Sánchez Carrillo, Jaime Durán, comentan el tema de las relaciones. Algunos destacan incluso una frase del señor López Rodó sobre los terroristas de la E. T. A.: "Lo que la historia ha unido no debe desunirlo el hombre..."

Pero no todo iban a ser comentarios sorprendentes para España. Acostumbrados como estamos a que de vez en cuando la realidad española se tergiverse en las linotipias del entrañable país hispánico, no podíamos hacernos a la idea de que las primeras páginas de sus diarios estuvieran marcadas por el signo de un acercamiento sincero con esa fuerza interna indestructible... No podía faltar el comentario adverso, digo, y ese lo dio un hombre solo, un hombre apellidado Báez Camargo, pero que no quiso dar su nombre a las prensas en su alucinada convocatoria. Prefirió firmarse Pedro Gringoire. Total, para escribir "cuán viva y persistente es la existencia de la República española como realidad moral y humana" el hombre, con no cierto reparo y pudor prefirió el seudónimo... En el mismo periódico "Excélsior", López Rodó hizo unas precisiones a ese comentario de Pedro Gringoire que el diario publicó el 18 de febrero.

PROFUNDA SIMPATIA Y AFECTO

—MIS sentimientos hacia México son de profunda simpatía y de sincero afecto. El pueblo mexicano siente un interés extraordinario por las cosas de España. El desarrollo español es para el pueblo mexicano el ejemplo más directo y más a su alcance de lo que puede ser su propio desarrollo. Yo fui a México a dar dos conferencias y me han invitado a seis.

Las conferencias han versado sobre temas del desarrollo español e iberoamericano, empresas multinacionales, exponiendo el anverso y el reverso de la moneda, señalando, por ejemplo, las ventajas que poseen las empresas multinacionales, pero también los inconvenientes y las precauciones que deben tener los países que las aceptan. Don Laureano me enseña el acta final de la Conferencia Iberoamericana de Ministros de Planificación y Desarrollo que se celebró el año pasado en Madrid y cuyos libretos se han difundido notablemente en México. Y también me habla de la labor de Solé. Y de toda Hispanoamérica.

—Mire usted, las naciones iberoamericanas de uno y de otro lado del Atlántico constituimos una auténtica comunidad. Somos, ante todo, un grupo humano de 330 millones de habitantes que se convertirán en 500 en 1985 y en cerca de 700 en el año 2000. Nuestra comunidad está ligada por vínculos indestructibles. Somos un conjunto de pueblos que, sobre la base de culturas autóctonas muy diversas y muy ricas, comparten los valores de una civilización común. No cabe que permanezcamos aislados e insolidarios. Es preciso que tomemos conciencia de este común destino y de nuestros comunes afanes.

Laureano López Rodó, que durante una década protagonizó el desarrollo español, habla con una voz pausada con conceptos exactos. Al despacho llegan los sones de la calle. Cuando don Laureano comenta los planes de desarrollo se le humedece un poco la voz. Con su quietud, con su aparente frialdad, con su voluntad de futuro, no puede ocultar la melancolía de la ausencia. No me ha hablado en absoluto de política actual. De sus aspiraciones. Valía la pena hablar sólo de México. Arte de la política.

ANALISIS DE LA PRENSA

LO demás vendrá después. Hasta este despachito ("me lo han dejado unos compañeros de cátedra, en tanto me terminan el mío en la calle de Alcalá") han venido esta tarde de invierno unos sones de México. Pero ya era hora de que la prensa mexicana, expresando un sentimiento popular, sacara en sus páginas comentarios como los que han despertado esta visita. Como estos que aparecieron en "El Heraldo" el pasado 15 de febrero y que no dejan de ser un prólogo para un entendimiento que no pueden romper —porque va unido por la sangre— ni la ceguera ni la obstinación. Los transcribo:

"¿Por qué se hace una excepción en la doctrina internacional mexicana con España?

"Se dice que porque el gobierno de Franco es fascista, producto de la fuerza. Sólo que dar estas razones es contradecir la doctrina Estrada, ya que se está calificando el derecho de una nación a aceptar, mantener o cambiar a su gobierno. Quienes han ido a España no han encontrado a un pueblo esclavo, obligado a soportar al Generalísimo, sino que lo que han visto, seguramente, es una aceptación del orden existente, con Franco a la cabeza. Quizá no sea siempre una aceptación gustosa, pero es una aceptación libre, lo cual no se podría, seguramente, decir de algunos países comunistas.

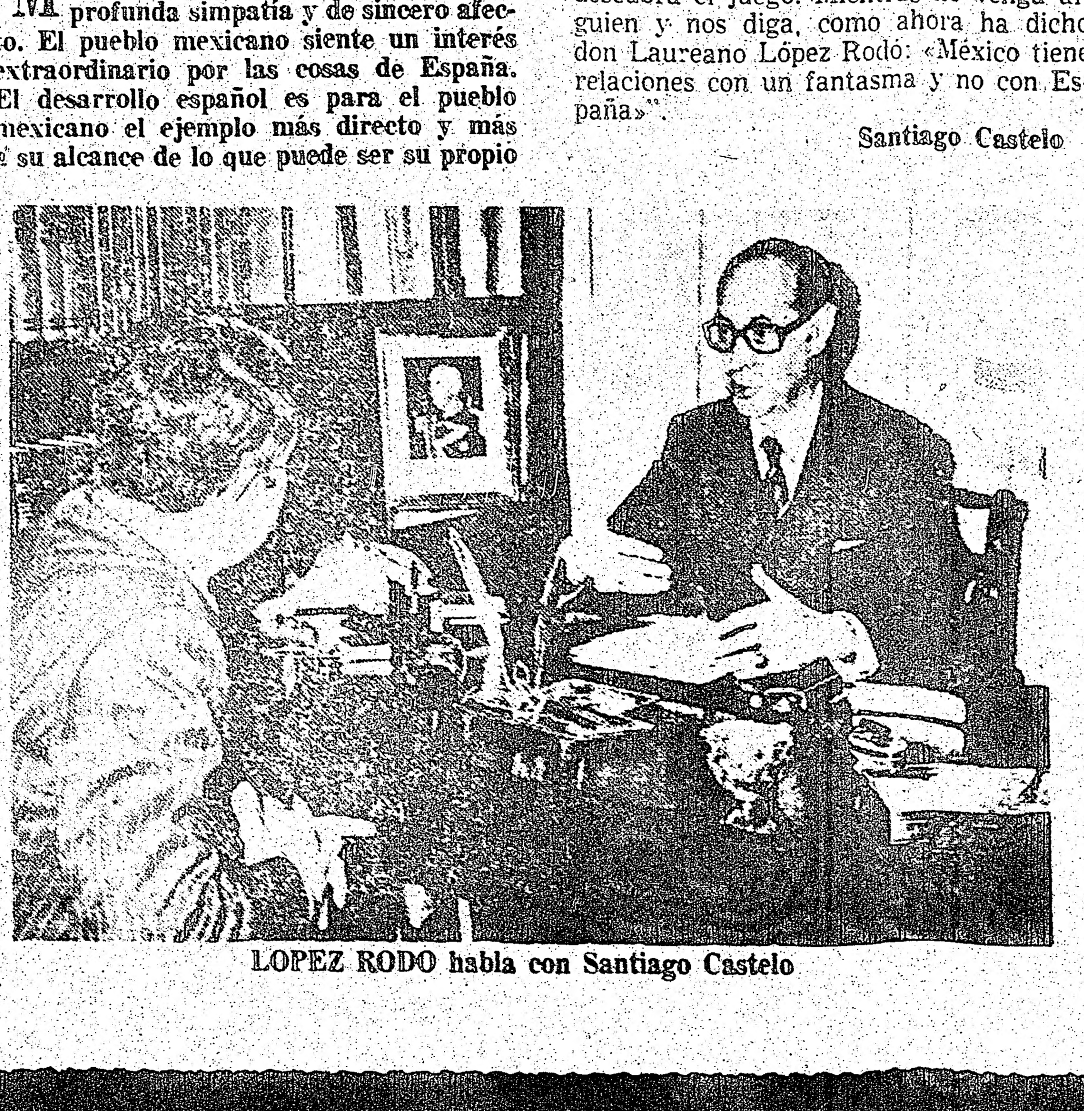
En términos semejantes se han pronunciado otros comentaristas mexicanos, como Artemio Rubio y Mendizábal, en "El Universal" quien afirma:

"Precisamente por esa famosísima doctrina Estrada, a la cual ignoramos y contradecimos en el caso de España, deberíamos haber declarado desde hace mucho lo que ahora yo declaro sin ambages: Franco es un asunto de los españoles, no de los mexicanos.

"El asunto no tiene defensa. Es inútil seguirle haciendo el juego al fantasma, por muy fantasmagóricos que nos guste ser de vez en cuando.

"Pero mire usted, jugar al fantasma es bonito mientras no venga alguien y nos descubra el juego. Mientras no venga alguien y nos diga, como ahora ha dicho don Laureano López Rodó: «México tiene relaciones con un fantasma y no con España»".

Santiago Castelo



LOPEZ RODO habla con Santiago Castelo

Usted y los servicios de las Cajas de Ahorros Confederadas

Edita el Departamento de Propaganda y Publicaciones de la CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS

Es posible que usted haya pensado acudir a la Bolsa para invertir dinero, y que lo haya demorado por falta de información y orientaciones.

El Departamento de Valores de su Caja aconsejará y, si usted lo desea, realizará la compra de las acciones, obligaciones o títulos que se estimen de porvenir más rentable y sólido, encargándose de todos los trámites.

Si usted desea participar en un Fondo de Inversión, las Cajas de Ahorros Confederadas le ofrecen el suyo propio, «Ahorrofondo», dándole opción a obtener una alta rentabilidad de su dinero.

Conviértase en un inversionista con la colaboración de su Caja de Ahorros.

Aurora Bautista Hará una Gira por Sudamérica

MADRID, Mar. 23. EFE. Dos o tres meses permanecerá la actriz española Aurora Bautista en Sudamérica, donde actuará en Colombia, Venezuela, Costa Rica, Argentina y probablemente Santo Domingo, Puerto Rico y Perú, afirma la propia actriz en el matutino madrileño Ya de hoy.

El viaje está aún pendiente de confirmación oficial, pero —dice Aurora Bautista— en principio recibí una oferta para inaugurar el teatro Colón, de Bogotá. Fue la dirección de la empresa de aquel teatro la que me pidió que me presentase en aquella escena. El problema que tengo ahora es el de escoger el repertorio adecuado".

Aurora Bautista piensa representar un espectáculo de Valle Inclán, dividido en tres partes, bajo el único título de El Retablo de la Lujuria, de la Avaricia y de la Muerte. Según la actriz, se trata de un espectáculo "fascinante", con serios problemas de montaje.

Además quiere estrenar también una obra de Martín Recuerda de sugestivo título: La Juventud de la Celestina.

El Retablo de la Lujuria, lo dirigirá Angel Facio, joven director que se reveló con una versión vanguardista de La Casa de Bernarda Alba, de Lorca, representada en Portugal. El director de la joven Celestina será José Luis Gómez, que se dio a conocer el año pasado con el inusitado espectáculo Gaspar de Peter Handke, y que ya dirigió a Aurora en Lisistrata, también el año pasado.

España Contará en el Verano con la Televisión a Color

BARCELONA, Mar. 23, AFP.—La televisión en color hará su aparición en España posiblemente antes de este verano, pero se ignora si se adoptará el sistema alemán Pal o el francés Secam.

El director general de la Radio-Televisión Española, Juan José Rosón, declaró aquí que la TV en color será instalada próximamente en este país.

En cuanto al sistema, indicó únicamente que después de las experiencias hechas con el Pal en las semanas próximas se probará el Secam.

Sigue la ola de Robos a Bancos Madrileños

MADRID, Mar. 23, EFE.— Continúa la ola de atracos a entidades bancarias madrileñas.

Tres hombres armados y enmascarados penetraron hoy en los locales de una caja de ahorros y tras intimidar a los presentes se apoderaron de 500,000 pesetas (unos 8,500 dólares, dándose inmediatamente a la fuga.

El atraco se produjo sólo dos días después que seis hombres se apoderaron de cerca de tres millones de pesetas (unos 45,000 dólares) en una céntrica sucursal del Banco Hispanoamericano, siendo detenidos pocas horas después y el botín recuperado gracias a una rápida acción de la policía.

Se Constituirá en España una Empresa Nacional de Petróleo

MADRID, Mar. 24.—Dentro de este mismo año se creará en España un gran "holding" de empresas estatales relacionadas con el petróleo. La antigua compañía Campsa dedicada a la distribución y venta seguirá funcionando como monopolio de la comercialización pero trabajará unida a la nueva firma, igual que las empresas dedicadas a investigación, transporte y refinado.

Se han mencionado como firmas que integrarán el consorcio petrolero español las denominadas Enpasa, Enpensa, Auxi-Petróleos y Copisa, dedicadas a la investigación en suelo español; la flota Elcano, de transporte y las refinerías de Terragona, Puertollabo y La Coruña, así como otras que operan particulares. Se incluye también Hispanoil, que se dedica a exploraciones fuera de España. Las refinerías españolas trataron en 1973 un total de 44 millones de toneladas de petróleo crudo.

El nuevo consorcio parece que se denominará Empresa Nacional de Petróleos y se menciona que una vez en funcionamiento tomará participación económica en algunos países árabes productores de petróleo.

Los Balacean, los Encarcelan, Pero Ellos Siguen...

BILBAO, España, Mar. 24, EFE.—Un joven de unos 25 años ha realizado un "streaking" en una céntrica plaza de esta capital, ante el asombro de los transeúntes que por allí pasaban en el momento de producirse.

A las tres y media de la tarde de hoy el mencionado individuo, cuya identidad se desconoce, apareció desnudo y con los brazos en alto en la plaza Conde de Aresti. Las personas que estaban en el lugar, no muy numerosas, contemplaron el inesperado espectáculo sorprendidas, sin tener tiempo de reaccionar, ya que el protagonista del "streaking" se dio inmediatamente a la fuga en una furgoneta.

LAS MUJERES EN MADRID

MADRID (EFE).— "La cosecha de mujeres nunca se acaba", dice una canción latinoamericana que pueden repetir con pleno derecho los madrileños, pues las estadísticas revelan que en la capital de España hay 157.652 mujeres más que varones.

R. CHOLKAN CO. LTD.
Realtor
527 Bloor St. W.

CHOLKAN

Miembro del Toronto Real Estate Board y del Ontario y Candian Association of Real Estate Boards.

SIRVIENDO LA COLONIA HISPANA

CARLOS FERNANDEZ — MIGUEL LOPEZ

decano de los agentes españoles, en Toronto

KEELE & DUNDAS
Casa construída en ladrillo, 6 cuartos (2 cocinas) Estacionamiento para 2 coches. $ 8.000 de entrada. precio $ 42.000. El lote mide 32 por 120. Llamar al Sr. López al teléfono 532-4404.

BLOOR — BATHURST AREA
Casa de ladrillo, $ 7.000 de entrada, 7 cuartos. Buen precio. Llamar al Sr. López al teléfono 532-4404.

BLOOR Y BATHURST.
Casa construida en ladrillo 12 cuartos, 3 cocinas, 3 cuartos de baño, réntado 500 dólares mensuales, más un apartamento para dueños. Llame a Miguel López al teléfono 532-4404.

ST. CLAIR Y DUFFERIN.
Edificio de 6 apartementos, 4 de dos dormitorios y 2 de uno, garage y estacionamiento. Posibilidad de aumentar 2 apartamentos o convertir los bajos a locales comerciales. Precio 130.000 dólares. Llame a Miguel López al teléfono 534-4404.

La Confederación Española de CAJAS DE AHORRO

OFRECE A VD. LOS SERVICIOS DE LAS 6.000 SUCURSALES DE LAS CAJAS DE AHORRO CONFEDERADAS

A su dinero? el tipo mas alto de interes.

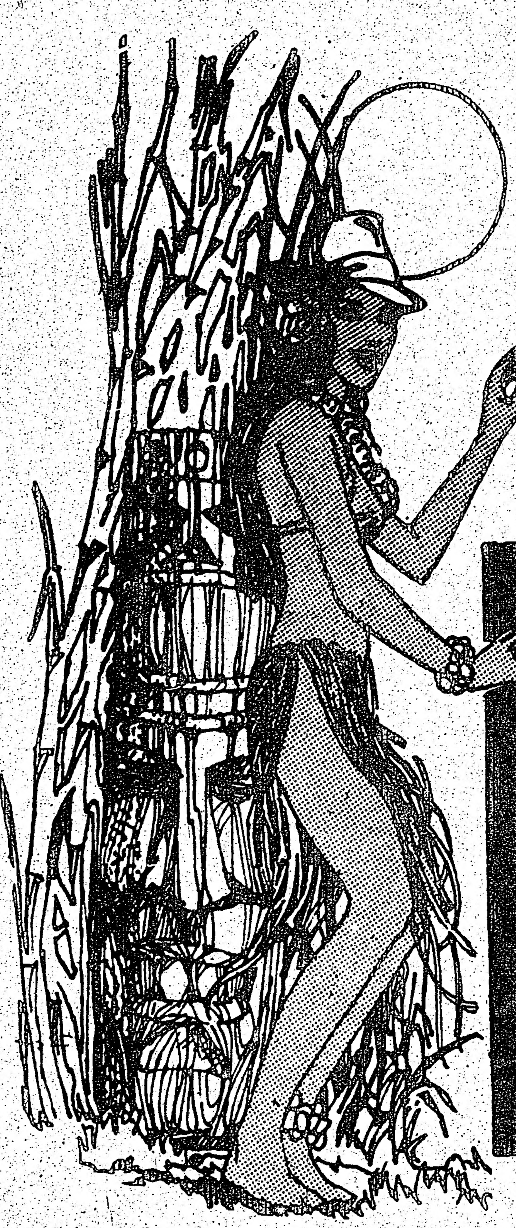
A sus remesas? el Ahorro-Emigrante en Pesetas Convertibles.

A la adquisición de su casa? el Ahorro-Vivienda.

- Aperturas de cuentas en divisas.
- Aperturas de cuentas para Pagos en España, Tipo "A"
- Remesas y transferencias.
- Asesoramiento en inversiones.
- Cualquier otra operación que Vd. necesite.

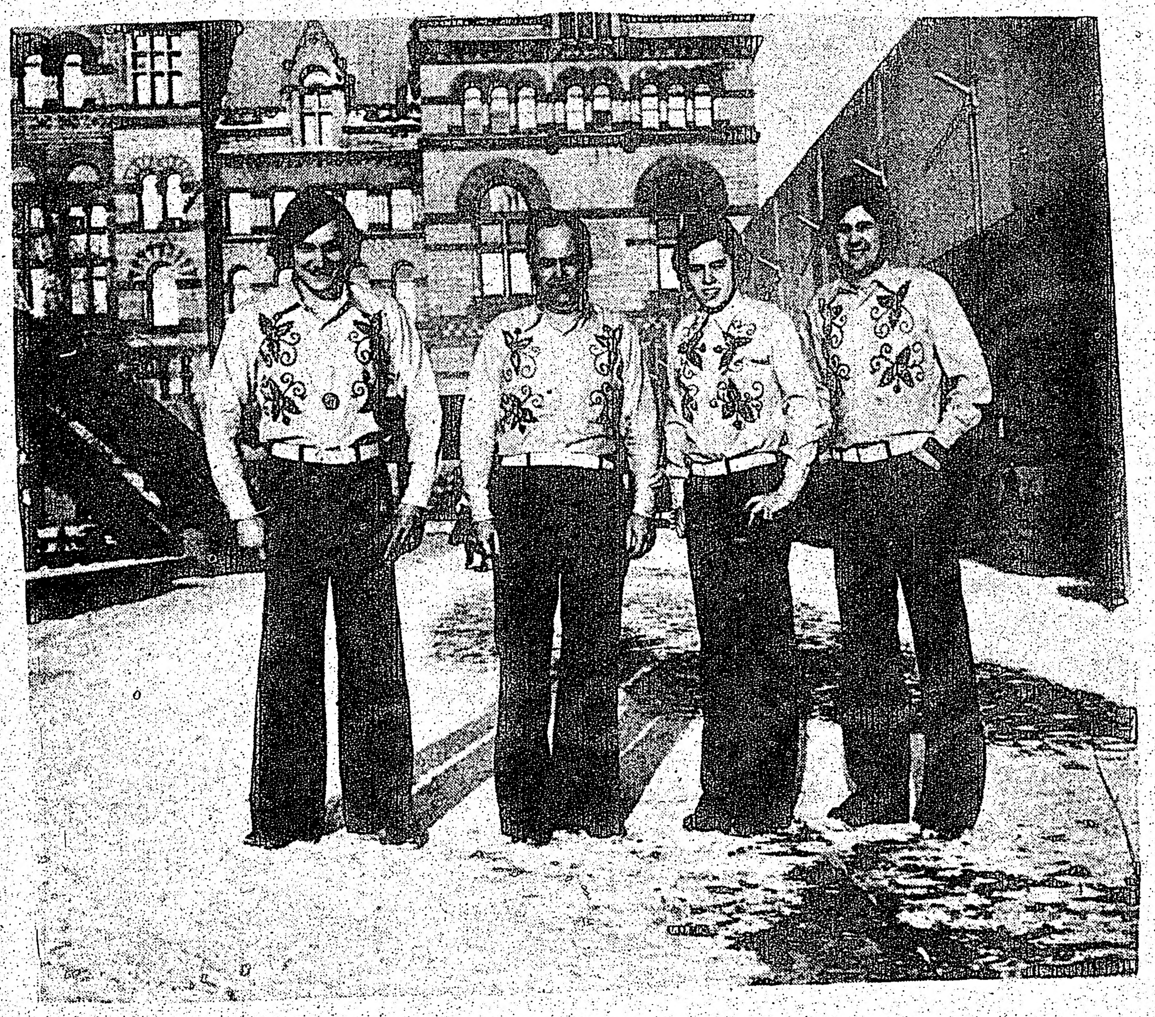
Representante en Canadá:
J. Victor Hernández
Tour de la Bourse, Suite 2412 C.P. 86
MONTREAL, Que. H4Z 1B7
Phone 861-8105 y 861-4316
Telex: Cecamon 05-24351

Delegado para Ontario:
Antonio Garzón
77 Quebec Ave. App.1224
TORONTO, Ont.
M6P 2T4
Phone 766-5928



gran baile

CARIO CARNAVAL 1974



THE LATIN GROUP

Z O D I A C

con las 2 fabulosas orquestas de "The Latin Group" y "Zodiac"

el Sábado 30 de Marzo a las 8pm. en el 783 College st. y Shaw.

Damas: GRATIS, y ademas se les obsequiará un cupon para el sorteo de un secador de cabello.

Caballeros: ENTRADAS POPULARES

OLIVA

SEWING CENTRE CO.

796 DUNDAS ST.W. TORONTO 366-1780

BELLOS MUEBLES DEL HOGAR

MAGNIFICOS SETS STEREOS

REFRIGERADORES Y COCINAS

ACADIA TRAVEL

272 Augusta Ave.

Tel. 923-6991 923-8501

Excursiones a precios reducidos a
Colombia - 8 de Julio a 21 de Agosto
Ecuador - 8 de Julio a 22 de Agosto
Uruguay - 12 de Julio a 31 de Agosto

FRED'S TV

418 COLLEGE ST.
TEL. 925-4151

OFRECE A LA COMUNIDAD HISPANA

FANTASTICOS SETS STEREOS IMPECABLES TELEVISORES RADIOS Y DEMAS APARATOS ELECTRONICOS SU AMIGO CARLOS RAMIREZ LE ATENDERA SIN COMPROMISO

United Latin Group

486 COLLEGE ST.

Nuestro objetivo es

1.- Unificar a la comunidad de habla hispana.
2.- Ser una comunidad robusta para poder ejercitar nuestros derechos en Canadá.
3.- Tener una sede en donde podamos ir los 7 días de la semana.
4.- Tener un programa radial en español los 7 días de la semana.
5.- Ayudar a nuevos inmigrantes para su establecimiento en Canadá.
6.- Eliminar donde sea posible el aumento en el costo de vida, haciendo ejercer mayor demanda en las compras.
7.- Asociarse con establecimientos en Toronto que estén dispuestos a dar descuentos a los socios del Club.

Y MUCHO MUCHO MAS

UNASE AL CLUB

AHORA!!

Obtenga su oportunidad para ganar en los 2 grandes sorteos
1 para el Stereo
CONSUL "ZENITH"
1 para una T.V.
A COLOR.

DAVEN'S VARIETY está al servicio de los "socios" con los precios mas bajos posibles.
Igualmente se conseguirá para Ud. que puedan adquirir su STEREO -- TELEVISOR -- Y ARTICULOS ELECTRICOS al mas bajo precio posible en Toronto.

Tiene Problemas de INMIGRACION?

O Cualquier otro Problema

VENGA Y VEA A SU

United Latin Group

486 COLLEGE ST.

VEA LO QUE PODEMOS HACER POR UD. SIN LAS ALTAS TARIFAS EXISTENTES.

Estamos al servicio

SI UD. QUIERE PERTENECER AL GRUPO LATINO UNIDO RELLENE ESTE CUPON Y ENVIELO A LA SIGUIENTE DIRECCION:

GRUPO LATINO UNIDO
486 College st.
Toronto, Ont. M6G 1A4

NOMBRE: ____________________

DIRECCION: ____________________

CIUDAD __________ ZONA __________ PROV. ____

TELEFONO: __________ Firma __________

United Latin Group

486 COLLEGE ST.

FEMINISIMA

Horóscopo

Las creaciones artísticas y las relaciones públicas se verán muy favorecidas el día de hoy. La noche estará consagrada a la armonía.

ANIVERSARIO:
Las personas que hoy cumplen años son de una salud resistente; de un carácter perseverante y paciente; reciben muy buenas entradas por su profesión; y llevan mucha seriedad en su vida sentimental.

NACIMIENTO:
Los nacidos el día de hoy serán fantasiosos, originales, independientes y muy caprichudos.

ARIES.
(Del 21 de marzo al 20 de abril)
PROFESION:
Dé tiempo a sus decisiones; una falta de reflexión puede trastornar la buena marcha de sus negocios.
AMOR:
Excelente período para hacer planes para el futuro. No olvide poner atención al ser querido.
SALUD:
Sus molestias del estómago provienen de que ha tomado muchas bebidas gaseosas.

TAURO.
(Del 21 de abril al 21 de mayo)
PROFESION:
Aproveche todas las ocasiones que se presenten porque mejorarán su situación.
AMOR:
Muéstrese menos autoritario y encontrará mucha simpatía de parte de todos.
SALUD:
Su urticaria es ciertamente provocada por su hígado; suprima los huevos y el chocolate.

GEMINIS
(Del 22 de mayo al 21 de junio)
PROFESION:
No comprometa su presupuesto con gastos inútiles y sin importancia.
AMOR:
Las apariencias engañan; no juzgue muy aprisa.
SALUD:
Si usted se siente muy mal, la razón de sus dolores iradicas en los riñones, no en la espalda.

CANCER.
(Del 22 de junio al 23 de julio.)
PROFESION:
No deje pasar la ocasión de pedir un aumento de sueldo; esté vigilante.
AMOR:
Tenga calma; los disgustos pueden surgir en cualquier momento,
SALUD:
No abuse mucho de los excitantes; cuide su corazón.

LEO.
(Del 24 de julio al 23 de agosto.)
PROFESION:
Sea objetivo; está en riesgo de tener una situación embarazosa.
AMOR:
Huya de las intrigas y de los chismes y evite las discusiones.
SALUD:
Su forma deja que desear; si se siente fatigado tome su medicina.

VIRGO.
(Del 24 de agosto al 23 de septiembre)
PROFESION:
No ceda a sus impulsos, que son malos consejeros; tenga calma.
AMOR:
No tome una decisión a la ligera sin haber reflexionado antes las consecuencias de su actuación.
SALUD:
Efectúe cada mañana ejercicios gimnásticos con la ventana abierta.

LIBRA.
(Del 24 de septiembre al 23 de octubre)
PROFESION:
Evite tomar parte en las discusiones que no le conciernen, porque puede sufrir enojos.
AMOR:
Será mucho mejor que diga libremente lo que piensa, a seguir con palabras falsas.
SALUD:
Las harinas, las especias, el alcohol y el tabaco le son muy dañinos; haga un esfuerzo.

ESCORPION:
(Del 24 de octubre al 22 de noviembre).
PROFESION:
Dará pruebas de su iniciativa.
AMOR:
Cuídese de los nuevos conocidos; aunque ciertamente algunos son sinceros y francos.
SALUD:
No deje que sus nervios lo dominen: haga un esfuerzo por relajarse.

SAGITARIO.
(Del 23 de noviembre al 22 de diciembre)
PROFESION:
Cuide su honra de las intrigas; aléjese de las personas chismosas.
AMOR:
Salga con amigos sinceros para que lo distraigan; sufre porque su moral está mal.
SALUD:
Cuide su tensión y no consuma platos muy pesados.

CAPRICORNIO.
(Del 23 de diciembre al 20 de enero)
PROFESION:
Se le presentará una buena oportunidad para pedir un aumento; haga lo posible para que no se lo nieguen.
AMOR:
Riesgos de complicaciones y de alegatos en familia; sea comprensivo con las personas de edad.
SALUD:
Sus irritaciones de la garganta se deben a que ha fumado demasiado. Reduzca el número de cigarrillos.

ACUARIO.
(Del 21 de enero al 19 de febrero)
PROFESION:
No tome decisiones a la ligera; analice escrupulosamente el fondo del problema.
AMOR:
Sea optimista; domine su miedo y su impulsividad.
SALUD:
Ponga más atención al caminar. Está propenso a caídas y tropezones.

PISCIS.
(Del 20 de febrero al 20 de marzo)
PROFESION:
Hoy se presentará la ocasión de argumentar en favor de su proyecto; esto decidirá su vida.
AMOR:
Acepte las invitaciones de sus antiguos amigos; ellos pueden darle gran ayuda.
SALUD:
Sus caderas son bonitas, no las descuide. Haga ejercicio para tenerlas flexibles.

El Traje Largo es Cada vez más Vistoso

★ Corte Simple y Telas Metálicas
★ Joyas Especiales Para Cada Traje

Vestido con las hombreras que recuerdan los años 40s, traje de tela metálica y otro de seda oriental

★ Accesorios muy Llamativos
★ Oro y Plata Sobre Tonos Vivos

Por TRIXI

El traje largo para las grandes ocasiones, es día a día más costoso, los grandes diseñadores hacen alarde de telas riquísimas, el corte es sencillo, pero el oro, plata y mezclas de colores vistosísimos, hacen que el material, que por lo general se usa con profusión, dados los nuevos estilos, sea de metros y metros.

El traje largo da siempre señorío y hace a la mujer lucir en todo su esplendor, usar las joyas más fastuosas, que ahora, por lo general son pensadas al mismo tiempo que el traje, y adornan la belleza de quienes los lucen, haciéndolas más y más atractivas.

El accesorio en la noche tiene la misma importancia que siempre, es igual que hablemos del calzado, que nunca debe romper la línea del traje, (en esto nos referimos al color) sino seguir la entonación que el material les imponga; la joyería llamativa, novedosa, sensacional. Pulseras, collares, aretes, y muchas veces adornos para la cabeza.

En los que presentamos, el estilo es clásico, sencillo pero el material muy rico; en el de dibujo es oro, plata y vivos tonos de rojo y azules, en distintas texturas, algunas sobrepuestas, que da la impresión de terciopelo para hacer resaltar el color fuerte sobre el oro y plata que domina. El modelo es de manga larga y falda amplia, con la cintura bien marcada en su sitio, la tela tan rica que no pide accesorios, sino un peinado liso y sin importancia. En el modelo de jersey de seda rojo lacre el abrigo es vaporoso, de tela oriental, en tonos de naranja y oro, el collar modernista de oro. Sin el abrigo o "tapado" el traje no tiene la menor importancia, es la rica tela lo que lo pone en boga.

VESTIDO de corte simple con las mangas de pétalos de organza.

El camisero con escote en V grandes solapas, manga ajustada, cinturón también en corte en V y la falda vaporosa en dibujos en tonos naranja y oro mezclados dan el toque de riqueza al modelo.

Por último, el sencillo traje de algo que ya se ha visto mucho y vuelve a ser muy femenino: traje negro de crepé de lana con falda amplia, escote cuadrado y pequeñas mangas hechas de pétalos cortados y ribeteados a mano en tono rosa muy pálido. Nótese la ausencia de accesorios, el corte nuevo de pelo, todo para enfatizar un detalle: las mangas.

Abrigo de lana gruesa

Para Mujeres Solamente

LA ESTIMULACION DE LOS PECHOS CONTRAE EL UTERO.
A VECES AYUDA AL ALUMBRAMIENTO

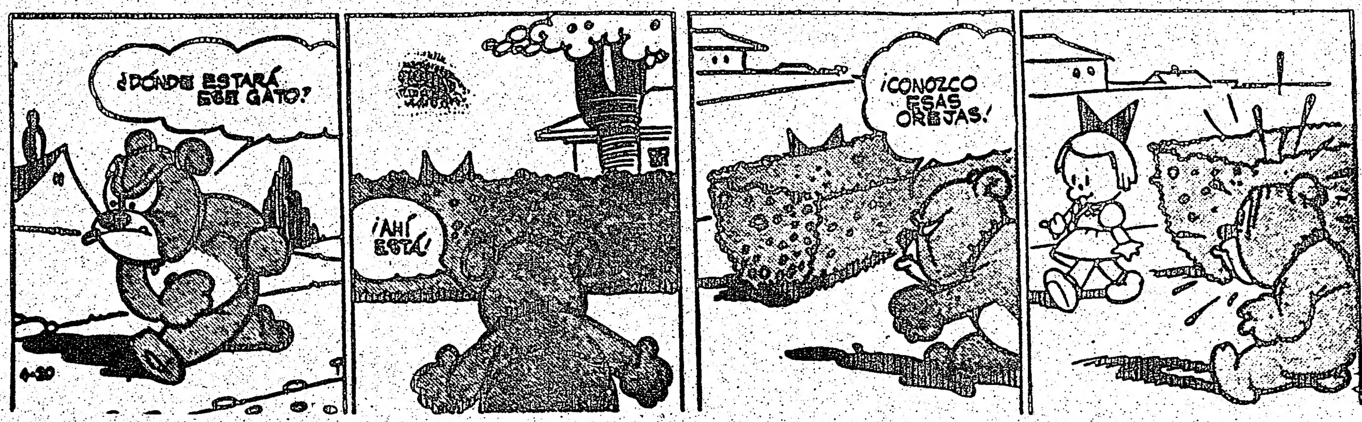
Estimado doctor Curtis.— Estoy asistiendo a un curso de parto sin dolor, y el instructor acaba de decirnos que la estimulación de los pechos hace contraer el útero. Es verdad esto? y si lo es, ¿puede crear algún problema? Sra. E.T.

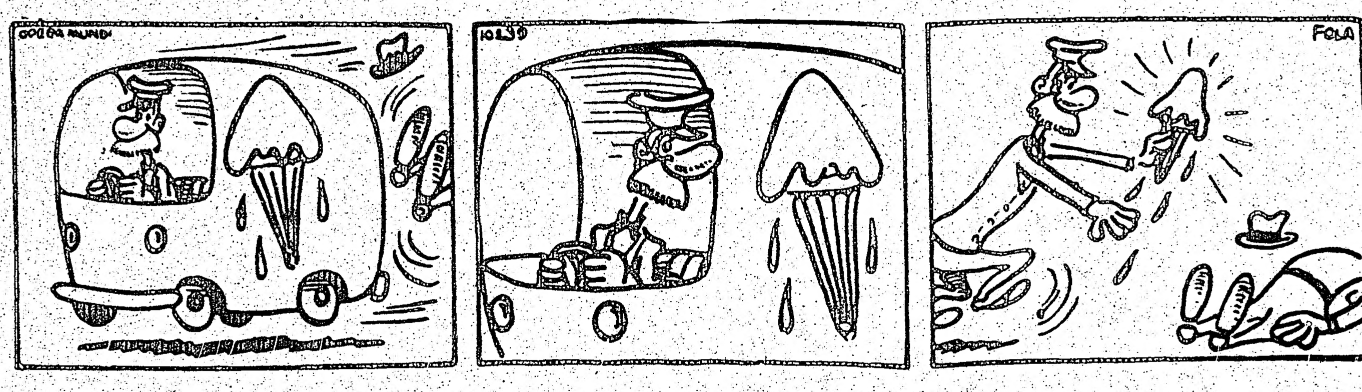
Señora. E.T.— La estimulación del pezón activa la secreción de una hormona denominada oxitocina que provoca contracciones en el útero. Cualquier mujer que dé de mamar a su hijo poco después del alumbramiento puede describir las fuertes contracciones uterinas o "dolores de entuerto" que esto ocasiona. Pero esto no se trata de un problema, sino que por el contrario, estas contracciones ayudan al útero a volver a su tamaño normal más rápidamente, y disminuyen la pérdida de sangre.

En el pasado, a veces se hacía que las mujeres amamantaran a un lactante durante el trabajo de parto, para acelerar el alumbramiento. Cuando una mujer daba a luz mellizos, el primer bebé era colocado para que mamara de su pecho, intensificando así las contracciones uterinas y apresurando el segundo nacimiento.

Hoy en día la estimulación de los senos se utiliza en algunas raras ocasiones para inducir el parto. Las técnicas usadas incluyen el uso de tazas succionadoras, bombas de extracción eléctrica, y frotar suavemente los pezones con un algodón empapado en parafina.

PIERRE Balmain presentó este vestido largo en organza negra bordado.





Menú de Cada día

Por MERCEDES S. DE PRATS.

FLANES CON SALSA DE JITOMATE

INGREDIENTES: 6 huevos; 1/2 litro de leche; 1 taza de salsa de jitomate; 2 cucharadas de crema natural espesa; mantequilla, sal y pimienta recién molidas, al gusto.

PREPARACION: Se baten los huevos con la sal y la pimienta. Se añade la leche caliente, mezclando todo a fuego lento hasta que espese, sin dejar de mover con la cuchara de madera. Se vierte la mixtura en moldes individuales engrasados con mantequilla, que se introducen en el horno a baño de maría, hasta que cuajen. Mientras, se caliente la salsa, se retira y se revuelve con la crema. Se desmoldan los flanes, se bañan con la salsa y se sirven inmediatamente.

ROBALO CON NUECES

INGREDIENTES: 6 huevos de robalo, lavadas y secas; 6 cebollitas y 3 echalotes o rabos de cebollas, picados finamente; 2 vasos de vino blanco seco; 12 ó 14 nueces de Castilla, peladas y picadas; el jugo de 2 limones; 2 pepinillos en vinagre, cortados en trocitos; mantequilla, aceite, harina, tomillo, sal y pimienta recién molida, al gusto.

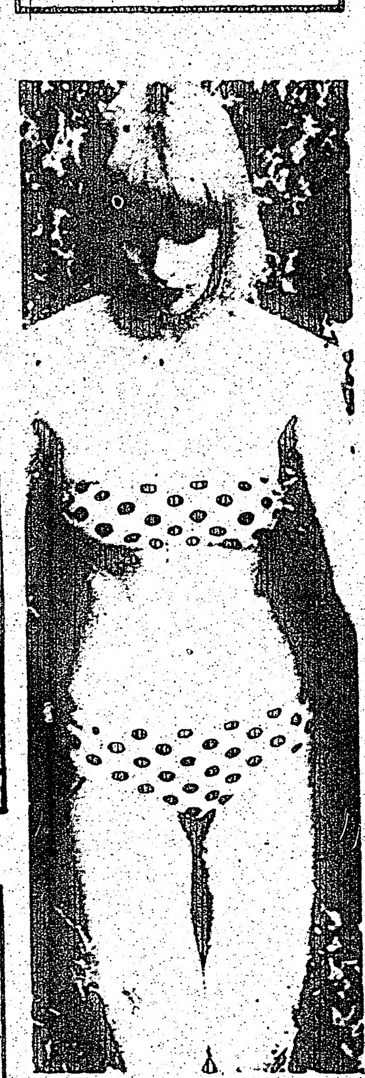
PREPARACION: Se sazona el pescado con sal y pimienta, se pasa por harina y se dora por todos lados en aceite caliente. Bien escurrido de la grasa, se dispone en un platón precalentado. En el mismo aceite, se sofríe el picadillo de cebollitas y echalotes. Se espolvorea con harina, moviendo con la cuchara de madera. Se agregan el vino, sal, pimienta y tomillo y se deja cocinar por algunos minutos. En el momento de servir se añaden las nueces, el jugo de limón, los pepinillos y la salsa caliente

HERALDISMOS

Payro

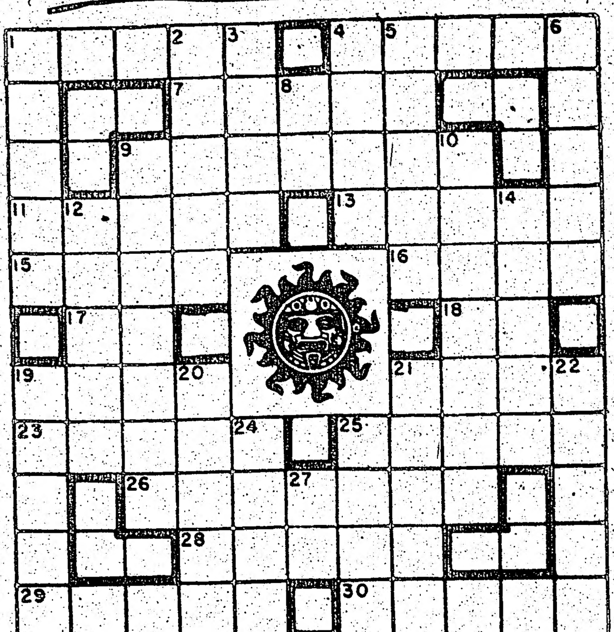
Su origen.— Según Don Julio de Atienza, en su "Diccionario de Apellidos Españoles", es originario de Cataluña, sin precisar el lugar en que estuvieron enclavadas sus primitivas casas solares. El haberse concedido Armas a este linaje, demuestra que sus caballeros probaron ampliamente su nobleza, ingresando a las distintas Ordenes Militares. Se extendió por España y pasó rama a las Américas.

Sus Armas.— En campo de azur, una cruz trebolada, de oro, sobre unas gradas del mismo metal. (A.R. LOBATO)



HAMBURGO, Alemania.— Helga Bauer es la más sensacional de todas las modelos nacidas aquí. Y apreciándola desde todos los ángulos pensamos quién no sería capaz de comerse esta hamburguesa.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES

1.- Entrelazar regularmente hilos para formar una tela.
4.- Una de las Islas Molucas.
7.- Punto inmóvil de la cuerda vibrante. (pl).
9.- Pequeño crustáceo decápodo marino.
11.- Procede, se deriva una cosa de otra.
13.- Especula sobre valores.
15.- Abismo, hoyo, profundo.
16.- Sucesor de Abu-Bekr.
17.- Letra del alfabeto sánscrito.
18.- Escuela Técnica. (inic).
19.- Habitación.
21.- Plantígrados.
23.- Arroyo de Uruguay.
25.- Emite su voz el pájaro.
26.- Sitio donde se guarda nieve. (pl).
28.- Médico demagogo francés.
29.- Parte que arranca de otra principal.
30.- Tratamiento.

VERTICALES

1.- Pieza que detiene el movimiento de un mecanismo.
2.- Mujer muy pequeña.
3.- Capital de Italia.
4.- Reunión de personas que juntas ejecutan danzas y cantos.
5.- Famoso fabulista griego.
6.- Cavar una mina.
8.- Regala.
9.- Prenda de mujer que se usa para dormir.
10.- Diosa de la venganza.
12.- Ver.
14.- Pequeño roedor.
19.- Cortar la retirada a una tropa.
20.- Agradable. (inv).
21.- Loco.
22.- Sensación que producen en el paladar ciertas cosas.
24.- Firma que se pone a un documento, para garantizar su pago.
25.- En pos de...
27.- Terminación verbal.

GARAGE GOMEZ
50 MACK AVE. - SCARBOROUGH
TEL. 691-3674
REPARACION DE AUTOMOVILES

RG Foreign Exchange Service
OFICINA DE CAMBIO
TODO TIPO DE MONEDAS EXTRANJERAS
VIAJES Y EXCURSIONES
Personal de habla hispana especializado en asuntos españoles y latino-americanos Income tax; problemas de inmigración; poderes; visas, legalizaciones; traducciones.
531-1871
537-9216
RALPH GAUDIO
Notario Publico
1244 BLOOR ST. W
Toronto 4, Ont. Canada

Seguridad familiar!
Para proteccion de ingresos por enfermedad o accidentes jubilacion y seguros de vida, llame sin compromiso alguno para Ud. a
ADRIANA TAPIA

40 Wynford Drive,
DON MILLS, ONT
Tel: (416) 429-4200
The EXCELSIOR LIFE Insurance Company

SI ROPA DEBE COMPRAR A CASA LISBOA DEBE LLEGAR
Para toda la familia
OPTIMA CALIDAD PRECIOS BAJOS
Personal de habla hispana
236 Augusta Ave
366 7068

GRACIAS...
MUCHAS GRACIAS

a usted amigo lector, por adquirir nuestro semanario
y a usted señor comerciante por su apoyo publicitario.

USTEDES NOS HAN CONDUCIDO A SER

El Semanario Castellano de mayor Circulación en Canadá

Y POR LO TANTO NOS COMPLACEMOS EN HACERLES
SABER A TODOS USTEDES QUE "EL POPULAR" SE EDITARA

2 Veces por Semana

SI, AHORA VERDADERAMENTE PODRA ESTAR INFORMADO DE
TODOS LOS ACONTECIMIENTOS

MARTES Y VIERNES

- Resultados deportivos
- Actividades locales
- Avisos clasificados
- Feminisima
- Editorial
- Toronto al Dia
- España
- Acontecimientos latinoamericanos
- Entrevistas
- Cine Actual

Y MUCHAS OTRAS NOVEDADES

a partir del

9 DE ABRIL

SUSCRIBASE

Si, soy un suscriptor de "EL POPULAR", y ahora deseo recibir la edicion de los VIERNES.

NOMBRE: ______________________

DIRECCION: ______________________

NACIONALIDAD: __________ TEL: __________

6 meses $4.00 1 año $7.00 2 años $12.00

Se ruega enviar a nuestra Casilla Postal el cheque por el término deseado conjuntamente con este cupón.

SUSCRIBASE

Si, deseo recibir "EL POPULAR" 2 VECES POR SEMANA a mi hogar.

NOMBRE: ______________________

DIRECCION: ______________________

NACIONALIDAD: __________ TEL: __________

6 meses $8.00 1 año $14.00 2 años $24.00

Se ruega enviar a nuestra Casilla Postal el cheque por el término deseado conjuntamente con este cupón.

EL POPULAR P.O. BOX 1108 – ADELAIDE STREET STATION
TORONTO 1, ONTARIO/CANADA

ECOS DE SOCIEDAD

Iglesia Evangelica de habla española
1050 Danforth Ave. Tel. [illegible] PASTOR: PABLO C. SORENSEN
CULTOS DE ADORACION: Sabados 7.30 pm.
ESTUDIOS BIBLICOS: Domingos 9.45am.
REUNION DE JOVENES: Sabados 6 pm.

Iglesia Evangélica Castellana
746 PAPE AVE. (frente a la estación del subway)
Spanish Evangelical Church
PASTOR: Frank Castrillo
TEL: 757-5576
ESCUELA DOMINICAL: Domingos a las 11am.
SERVICIO DE PREDICACION: Domingos a las 4pm.
REUNION DE JOVENES: Sábados a las 8pm.
Bienvenidos todos

ENTREVISTA DE LA SEMANA

Dr. Manuel O. Vázquez, peruano, nacido un 25 de diciembre en Sierras de Libertad, a unas 500 millas de la capital. Casado.
Este joven y dinámico médico, una de las figuras más representativas de lacolectividad latinoamericana, agrega este año, una más a sus ya multiplanes actividades: la conducción y orientación del pabellón latino-americano en Caravana.
Con ese motivo lo entrevistamos en su elegante consultorio de la Avda. Lawrence East.

Cuál es Dr. Vázquez su plan de trabajo?

Hemos planeado organizar un pabellón con diferentes secciones, correspondientes a cada uno de los países de latinoamerica en donde, entre otras cosas habrán comidas típicas, exhibiciones autóctonas, un festival diario con artistas de origen, orquesta y baile todas las noches.

INCLUYE BRASIL O ES SOLO PARA LOS PAISES DE HABLA HISPANA?

No, incluyo Brasil, aunque desgraciadamente todavía no hemos podido conseguir representante.

Cómo consiguió los artistas colaboradores?

A través de diferentes canales. Algunos los conocí cuando trabajaba en la clínica College, otros por referencia. Todos están radicados aquí en Toronto.

Cuénteme de Ud. Dr. Vázquez, cuánto hace que está en Toronto y acerca de sus actividades.

Unos ocho años en Toronto y otro tanto en USA. Un total de 17 años de práctica profesional en norteamerica. En la actualidad soy director del grupo de psicoterapia grupal del Hospital de Whitby, integro el plantel médico del Scargorough Centenial Hospital donde atiendo a mis pacientes privados, etc. Fui cónsul del Perú por un periodo de dos años y medio, pero el año pasado renuncié. Además entre otras cosas también fui el organizador del Grupo de Danzas Peruanas.

SI LE AGREGAMOS A TODO ESO LA ATENCION DE SU CONSULTORIO PRIVADO ME PREGUNTO MUY SERIAMENTE COMO HACE PARA QUE LE ALCANCEN LAS 24 HORAS AL DIA?

Bueno Ud. verá- sonrie son solvencia- empiezo mi jornada a las 7 de la mañana y termino a las 11 de la noche.

ENTIENDO QUE UD SIENTE UNA GRAN PASION POR LA PSIQUIATRIA, PIENSA EN EL FUTURO ABANDONAR LA PRACTICA DE MEDICINA GENERAL Y DEDICARSE TOTALMENTE A LA PSICOTERAPIA?

No, realmente la mayoría de la psiquiatría se realiza en un ambiente hospitalario pagado por el Gobierno, diríamos una situación " interna" mientras que el paciente privado sería una situación " externa". Creo que las dos actividades combinan.

COMO ENFOCA CARAVANA. COMO UN ESCAPE O UNA RELAJACION?

No . No lo veo absolutamente desde ningún punto de vista personal sino como una colaboración para que la colectividad durante esa época tenga expanción, se sienta libre de tener al alcance todo lo que añora como así también introducir toda esa riqueza cultural dentro del ambiente canadiense.

QUE OPINA DEL APORTE CULTURAL LATINOAMERICANO EN TORONTO?

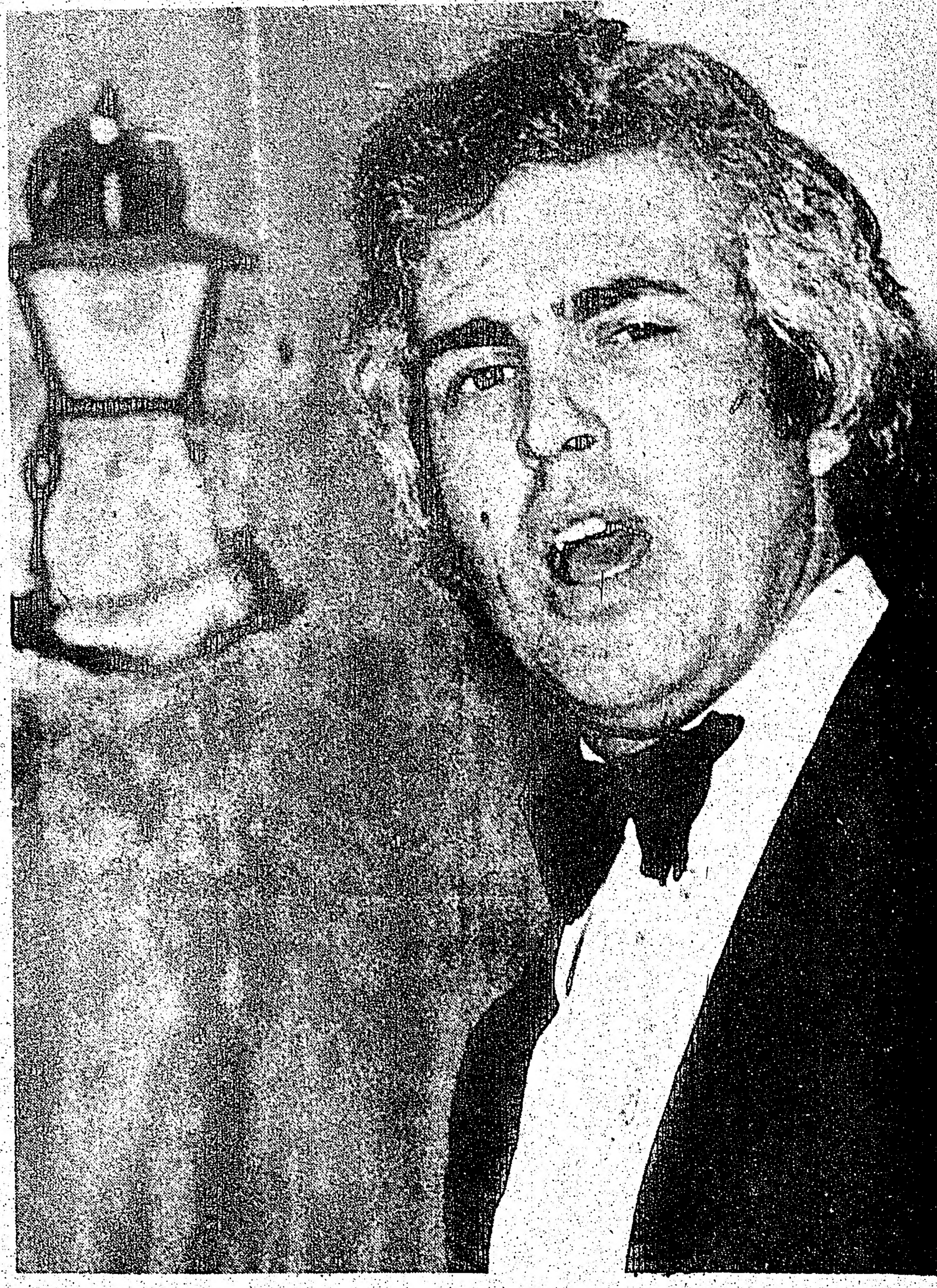
Es curioso, pero a pesar de que en comparación con otras, la colonia no es muy grande, la colaboración y el incremento de la expresión cultural es enorme. Por ejemplo tiene Ud. el grupo de baile del Uruguay, el Peruano, otros conjuntos sudamericanos, dentro de un mes habrá un conjunto Ecuatoriano, y hasta los Chilenos que recién llegaron ya tienen un conjunto musical.

Habría mucho más para decir del Dr. Vazquez y su mundo, en alguna forma nuestro también, y de su entrañable amor por América Latina, esa Patria Grande con que soñó Bolivar. No dudamos en absoluto que el éxito coronará sus jornadas, y nos despedimos admirados de la exuberante vitalidad de este profesional que dedica 18 horas diarias al servicio de los demás.

(Jorge W. Carnero)

TANGO EN TORONTO: Cuartito Azul, Rodolfo Serrano

Las manos de Walter Gugliotta vuelan sobre el teclado, para que resuenen los acordes del tango(A.P.P.- Miguel J. Tomazo)



Rodolfo Serrano, genio y figur a de " Cuartito Azul" el primer Tango Club de Toronto (A.P.P.- Miguel J. Tomazo)

A las damas también les gusta el tango(A.P.P.- Miguel J. Tomazo)

La charla y el comentario general estuvo presente. Fue un éxito. (A.P.P.- Miguel J. Tomazo)

Una gran mesa en la primera noche de Cuartito Azul. Uruguayos presentes junto a su ídolo Rodolfo Serrano. (A.P.P.- Miguel J. Tomazo)

Tango en Toronto! Así a secas, con la emoción del porteño tanguero, con el corazón henchido de felicidad por lo que ello significa para nuestra comunidad... Y en pleno corazón del centro de la ciudad, 998 BATHURST ST., con un cartel acrílico luminoso que dice " CUARTITO AZUL TANGO CLUB".
Cuando llegué estaba lleno, no había donde sentarse. Afuera la nieve caía y adentro, adentro compases del 2 por 4 en la voz de Alberto Morán salían del cuadrafónico! Un decorado simple, ajustado, con farolitos de luces celestes y tres grandes pinturas de tres más grandes, Edmundo Rivero, Carlos Gardel y Julio Sosa sobre la pared de la derecha, como mirando..., y yo los miraba y parecía estar soñando, ellos, " los grandes de nuestra música ciudadana" ya estaban enclavados para siempre en una pared de un Tango Club en Toronto.
La gente que acudió a la imaginación " se llenó" salió contenta, muy contenta, de música, de tango de ambiente amigo ... de todo.
Y entre los acordes que brotaban de las manos brujas del pianista Walter Guglietta, la voz varonil de Rodolfo Serrano, artífice de esta obra, hizo su aparición y fue un solo aplauso que duró largo.
Y el aplauso fue el premio a su voz, pero mas que a sus cualidades artísticas, la gente aplaudió la idea, la fuerza y el empuje de este oriental que emprende algo nuevo en tierra extraña, para imponer su estilo, nuestro estilo de Tango.
... Y desfilaron otros valores de la música porteña : Quique Tucci, Joaquín Verona, y todos recibieron el aplauso caluroso del público, de ese público que ya estaba ansioso de que en Toronto hubiera un lugar con tango.
Y el broche final, el cierre que hizo estremecer de emoción y hasta a hacer saltar una lágrima lo dió el mismo Rodolfo Serrano, acompañado en el piano por Walter Guglietta, cuando de su voz salieron los versos que le pusieron letra a la inmortal pieza de Matos-Rodríguez " La Cumparsita".

(Especial para El Popular de ARGENTINA PHOTO PRODUCTIONS por Miguel J. Tomazo)

ECOS DE SOCIEDAD

ABRIENDO HORIZONTES: Nuevo Conjunto Folklorico

Liliana, Karina, Tony y Coco interpretan "El Escondido". (A.P.P)

Vista parcial del publico que asistio al festival (A.P.P.)

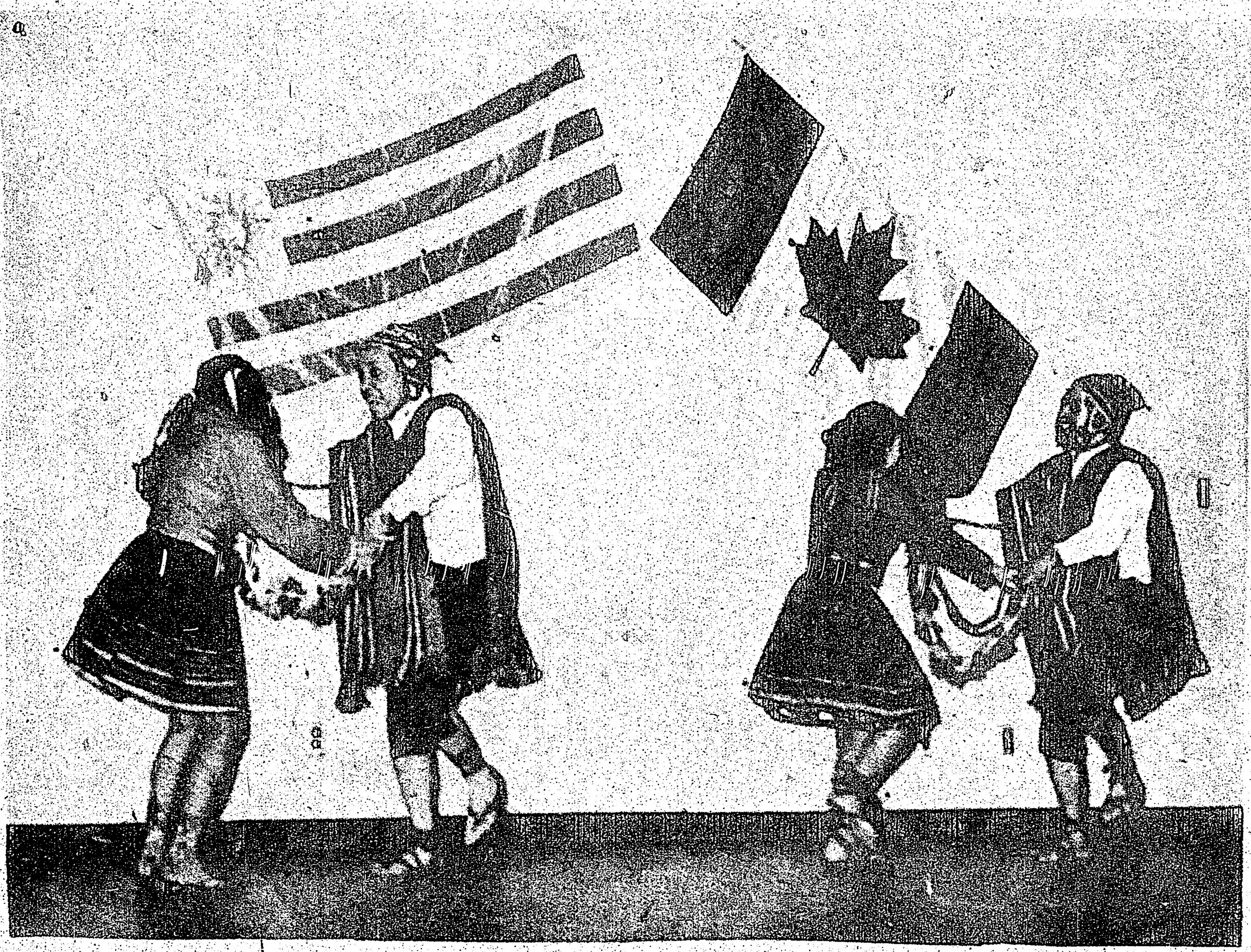
Con el ánimo de difundir el folklore sudamericano y el rioplatenses, el conjunto "Abriendo Horizontes" hiso su presentación en Toronto, llevando a cabo para ello, el sábado pasado un extraordinario festival en el auditorio de la biblioteca pública Yorkwood.

Mucho público, simpatizante de este tipo de espectáculos concurrió al mismo, no obstante las adversas condiciones climáticas.

Además del conjunto de baile Abriendo Horizontes, los orientales Américo Mujica y Rafael Veche conocido este último con el nombre de Joaquín Verona) y la colaboración especial de la Sra. Angela "Peque" Yanez, una voz importada no hace mucho del Perú cuya afición y el deseo de colaborar con la difusión de la música latinoamericana, hizo deleitar a la concurrencia con varias canciones de su repertorio. Otro espléndido aporte realizó el Conjunto Peruano de Danzas Folklóricas.

Nuestros lectores tendrán la imagen del festival a través de las fotografías que ilustran esta nota.

(Especial para "El Popular de ARGENTINA PHOTO PRODUCTIONS por Miguel J. Tomazo)



El grupo de danzas Folkloricas del Peru en accion (A.P.P)

THE SALVATION ARMY
"NEW CDN. FRIENDSHIP CENTRE"

DOMINGOS-Cultos de predicacion 6pm.
LUNES Y MIERCOLES-Clases de Ingles 7.30
JUEVES-Reuniones de damas y estudios biblicos 8.30pm.
VIERNES-Actividades recreativas 8pm.

Noticia Importante

Nuevamente como en años anteriores el Club Uruguay comienza con la preparación de su equipo de fútbol que participará esta temporada en diferentes torneos que se realizarán en esta ciudad.

Por tal motivo, atraves de nuestro semanario, quiere invitar a socios y simpatizantes a ACERCARSE AL CLUB a fin de inscribirse para el 1er. cuadrangular interno que se realizará a principios de Mayo y del cual se seleccionarán a los integrantes del equipo titular, que representará al Club en esta temporada.

Los interesados pueden llamar al Club Uruguay, 547 St. Clair Ave. W. , tel. 653-9314 de 5 a 8pm., y Nelson Paesch 967-1369, o Julio Marziali al 767-4146 o al Sr. Pintos al 536-6870. Igualmente el Club Uruguay se complace en anunciar de su GRAN BAILE DE ANIVERSARIO que se llevará a cabo el día 13 de Abril en el local situado en el 783 de College st. Esperamos la asistencia de todos.

"Joaquin Verona", cuyo verdadero nombre es Rafael Veche, ejecuta la guitarra con maestria y canta su protesta. (A.P.P)

Santiago Camacho y Alicia Dalesio bailan "Triunfo" (A.P.P.)

Descanso. Los espectadores lucen satisfechos de la 1ra. parte (A.P.P. de Miguel J. Tomazo)

Clasificados

SE RENTA

SOLTERO O JUBILADO

Le encantará vivir en el nuevo "RICHMOND SQUARE" Apartamentos de soltero

$115: MENSUALES

Queen en Niagara 3 cuadras al oeste de Bathurst. 863-1048

SE SOLICITAN

Lorraines Leather Goods necesita operarios con experiencia para costura en cuero. Tapados, sacos, abrigos para damas y caballeros.

APLICAR DIRECTAMENTE A 2423 Yonge st y preguntar por Mark.

Mrs. ANNE

Lectora de barajas y consejera. Le aconsejará en todo lo relacionado a la vida. Una visita a Mrs. Anne le convencerá. Le aconsejará en amor, matrimonio, enfermedad por intermedio de su ayuda. Citas no son necesarias. Abierto diariamente de 9am. a 9pm. INCLUYENDO DOMINGOS. 618 Caledonia Rd. (media cuadra al norte de Eglinton) - 783-3202 NO DEJE DE IR A VERLA

CONTRATOS DE LIMPIEZA

Tenemos en venta contratos de limpieza.

Lo colocaremos en el area cerca a su hogar.

Los contratos estan garantizados.

Proveemos entrenamiento.

Llámar al tel. 447-0164 o al 492-1612

Muchacha bilingue para desempeñar trabajo de recepcionista en clínica para el tratamiento del cuero cabelludo. 362-1651 después de las 11am.

IMPORTANTE

Busco muchacha de habla hispana para alquilar apartamento. 534-6150

ATENCION

Se alquilan cuartos en central localización, con superintendente bilingüe. 964-7309

VENDO

QUIERE COMPRAR?

Urgente vendo Austin '68 en muy buenas condiciones, automático. 423-2142

Mecanógrafa para traducir cartas al inglés. Igualmente para escribir cartas en español al inglés. Llamar a Mike al 222-7448 después de las 6pm.

SOLICITAMOS

Chapista para reparación de automovil. Buen sueldo. 699-6626

Se alquila bonito cuarto amoblado con cocina en area de Bathurst y College a un paso de transportación. Completa privacidad. Para mujeres solamente. 532-8496 en las noches.

ALQUILER

Alquilo cuarto y cocina en area de Dufferin y St. Clair. 535-9417

Se efectuan mudanzas a cualquier parte de la ciudad. Sr. Ferradas 223-5248.

IMPORTANTE

Se cuida niños de preferencia pequeños. 1311 Dufferin st. 534-9022.

IMPORTANTE

Se solicita Srta. para quehaceres del hogar en puertas adentro para familia con 2 niños. Buen sueldo. 493-0512 661-9736

Trabajo

Domestica para limpiar casa y cuidar niños. Exelente sueldo. 781-6451

Viene de la pag. 1

DECLARAN CULPABLE...

Un hombre, actualmente apelando una orden de deportación solicitó al Juez, Sr. Peter Wright de la Corte Suprema de Ontario, a que le concedan quince días para salir del país, a cambio de que lo envien a la carcel por haber cometido el crimen de violación.

Roberto Mario Turne, de 23 años fué sentenciado por haberse violado una joven de 17 años de Newmarket el pasado 4 de Agosto, justamente 5 meses de haber arribado a este país procedente de Uruguay.

"Si su majestad me concede quince días saldré del Canadá," dijo el Sr. Turne luego de haber sido sentenciado por dos años menos un día, y un año como probatorio.

"He hablado con la corte de apelaciones y se me comunicó que no es una sentencia legal," contestó el juez.

El Sr. Turne tuvo la oportunidad de conocer a la víctima el pasado verano en el mall de Yonge St. ofreciendole llevarla a su casa.

Durante el camino detuvo su automovil en una carretera de campo y empezó a golpearla, fracturándole la nariz, y violandola luego. La dejó despues en el hogar de un amigo en Newmarket.

El Sr. Turne llegó al Canadá el 9 de Marzo de 1973 con una visa de turista para quince días. Permaneció aquí aceptando varios trabajos hasta el 18 de Junio cuando el y su esposa fueron ordenados deportados. Mientras tanto viven en Finch Ave. W. y trabaja entregando pizzas para un restaurante de esta ciudad.

FUTBOL

Liverpool Está ya a 4 Puntos del Leeds

El Burnley Batió Ayer al United por 4-1 y Este Pierde más Ventaja

LONDRES, 23 de marzo El Burnley batió hoy al puntero de la primera división, Leed United, por 4-1, con lo que la contienda por el torneo inglés queda más indecisa que nunca.

Paul Fletcher anotó los dos primeros goles en la victoria del Burnley, uno de los acontecimientos más inesperados de la actual temporada. Con ello, la ventaja del Leeds queda reducida a un mínimo prácticamente insignificante.

Por su parte, el Liverpool se impuso por 1-0 al Wolverhampton, y necesita sólo 4 puntos para empatar con el Leeds, que alcanza actualmente 52.

Liverpool tiene aún 9 juegos por disputar, y Leeds 7.

Un total de 39 mil 395 aficionados presenciaron la sensacional derrota del Leeds, la primera que sufren esta temporada en su cancha.

He aquí los otros resultados de la jornada: Arsenal 2, Manchester City 0; Coventry 0, Queen's Park Rangers 1; Derby 2, Ipswich 0; Everton 1, Chelsea 1; Manchester United 0, Tottenham 1; Newcastle 1, Leicester 1; Norwich 4, Stoke City 0; Sheffield United 1, West Ham 0 y Southampton 0, Birmingham 2.

HAZAÑA DE JACKIE CHARLTON

MIDDLESBROUGH Jackie Charlton fue sacado del campo en hombros y festejado con champaña después de conducir al Middlesbrough al ascenso en su primera temporada como entrenador.

Middlesbrough venció a Oxford United 1-0 y aseguró su pase a la primera división.

Sus rivales cercanos tienen 7 u 8 partidos por jugar, pero Middlesbrough tiene 13 puntos de ventaja y solamente un equipo, Luton Town, podría superarlo. Tres conjuntos ascienden al final de la temporada.

"El ascenso", dijo Jackie Charlton, que vistió la camiseta de Inglaterra en el Mundial de 1966, mientras bebía la champaña en el vestidor, "nunca pensé que ocurriese".

INMOVIBLE BAYERN

BONN (AFP).— El club de futbol Bayern Munich, conservó el primer puesto de la clasificación del campeonato de Alemania Federal, con su victoria de hoy en su campo sobre el Colonia por 4-1.

El Entrenador de Uruguay Cree que su Equipo Puede Ganar el Mundial de fut.

PUERTO PRINCIPE, Haití, 23 de marzo Quizás Uruguay gane la copa mundial de futbol que se disputará este verano en Alemania Occidental, lo cual la situaría a la par de Brasil en número de copas mundiales ganadas, dijo hoy el técnico del equipo celeste.

Roberto Porta, veterano del futbol internacional, señaló que si su equipo triunfa, habrá conquistado tres copas mundiales. Sólo Brasil posee otras tantas.

"Brasil, que lleva ahora la antorcha del futbol mundial, tendría que entregárnosla", dijo José Miguez, presidente de la delegación uruguaya y exjugador de futbol.

Porta considera que los equipos a vencer son Alemania Occidental, Brasil e Italia.

"El desconocido es Polonia. Ganó la olimpiada el año pasado", agregó.

Uruguay jugará hoy contra Haití, uno de los 16 equipos que competirán en Alemania Occidental

PORTO ALEGRE Un funcionario de la Federación Chilena de Futbol considera muy posible que el zaguero Elías Figueroa, pueda incorporarse a la selección de su país para los partidos de la copa mundial.

FUTBOL EN EL MUNDO

PARIS, Mar. 23, AFP. — Francia venció hoy a Rumania por 1-0 en partido amistoso de futbol disputado en el Parc des Princes de París.

PUERTO PRINCIPE, Mar. 23, Uruguay derrotó esta noche 1-0 a Haití en juego de preparación para la Copa Mundial.

Fernando Morena anotó el gol del triunfo uruguayo al sexto minuto del segundo tiempo. El día 26 volverán a jugar... Uruguay prosigue su gira el 29 contra Jamaica. El 1o. de abril en Medellín; el 4 en Cali; el 7 en Guatemala; el 14 en México, ante el Guadalajara. El 18 y 21 en San Francisco y Los Angeles; el 24 en Melbourne y el 27 en Sidney.

RIO DE JANEIRO, Mar. 24. — Con sus pases, su gambeteo y dos goles anotados, el rey Pelé salvó al Santos, de la derrota al lograr un empate 2-2 con el Guaraní de Campinas, en partido de la quinta semana de la serie eliminatoria del campeonato de futbol de Brasil. Pelé jugó como en sus buenos tiempos y recibió una gran ovación del público puesto de pie, al salir de la cancha del estadio de Campinas.

LA HAYA, Mar. 24. — El campeón Ajax perdió su encuentro de hoy de la división de honor de la liga de futbol de Holanda contra el PSV por anotación de 3-1 y esto combinado con victorias del Feyenoord sobre el Telstar 1-0 y del Twente sobre el Roda 1-0 produjo un triple empate en la primera posición. La ocupan Ajax, Feyenoord y Twente con 44 puntos y les siguen PSV con 39; Amsterdam 36; Utrecht 28.

SANTIAGO, Mar. 24. AFP. Paraguay, Argentina y Uruguay están decididos a destronar al dirigente peruano Teófilo Salinas, como presidente de la Confederación Sudamericana de Futbol, según se anunció hoy aquí.

El anuncio lo hizo el presidente de la delegación paraguaya que participa en el sexto campeonato continental de futbol juvenil. Señaló que el candidato guaraní, Manuel Duarte Pallares, tiene grandes posibilidades de asumir la presidencia del futbol sudamericano.

México Perdió por los Penalties

CANNES, Mar. 23. AFP.- Los equipos femeninos de hockey sobre hierba de Holanda y Argentina disputarán mañana domingo aquí a las 13.30 GMT la final del Mundial de la especialidad.

En la cancha de Mandelieu se dieron hoy los siguientes resultados:

Bélgica 6, Austria 0; Francia 2, España 0; Suiza 0, México 0 (Suiza ganó por penaltis tras prolongación); Holanda 1, Alemania 0; Argentina 1, India 0.

Pero Lleva 22 Juegos sin Perder

Barcelona Empató en Bilbao

MADRID . Los seis empates registrados en la vigésimo séptima jornada del campeonato de futbol español: Atlético de Bilbao—Barcelona 0-0; Murcia—Málaga 0-0, Real Sociedad—Las Palmas 0-0; Gijón—Zaragoza 2-2; Castellón—Atlético de Madrid 1-1 y Español—Elche 1-1; fue lo más destacado de la ronda.

A esos encuentros se añaden los triunfos del Real Madrid sobre el Valencia por 2-1, Granado sobre el Oviedo por 3-0 y del Celta sobre el Santander 1-0.

En la jornada, pobre en goles, en total se marcaron 15, el encuentro que más interés despertó en los aficionados fue el disputado entre el Atlético Vasco y el Barcelona, así como los del Real Madrid—Valencia y Castellón—Atlético de Madrid.

El Barcelona, que sigue sin conocer la derrota tras 22 encuentros consecutivos, tuvo ayer un duro oponente en el Atlético de Bilbao, más que por el juego practicado por los vascos, por la dureza de éstos, que contagiaron a su vez a los catalanes. En la primera parte el juego fue nivelado y con mucha dureza, pero sin tiros a gol por parte de los dos bandos. Tónica que continuó en etapa final, si bien los catalanes tuvieron más ocasiones ante la valla defendida por Iribar.

A los 36 minutos el interior derecho Bilbaino, Villar, agredió al delantero centro del Barcelona; el holandés Johan Cruyff, por lo que fue expulsado del terreno de juego por el árbitro Soto Montesinos, quien a lo largo del partido amonestó a los jugadores del Barcelona Rife, Gallego y Costas.

Atlético de Madrid y Zaragoza comparten el segundo lugar en la clasificación tras el líder barcelona.

Castellón, un equipo que lucha por eludir el descenso a segunda división, no pudo vencer en su campo a Atlético, actual campeón de liga, y el encuentro terminó 1-1.

Los goles fueron del extremo Becerra a los 10 minutos para los visitantes, y Clares, centro delantero, a los 64 para Castellón.

Zaragoza también jugó fuera de casa y empató 2-2 con Gijón, otro equipo que trata de evitar la zona de peligro en la clasificación.

El choque fue de poder a poder, anotándose los cuatro goles en la segunda parte, los del Zaragoza por Duarte, delantero centro, a los 46, Planas, interior izquierdo, a los 67, y los del equipo local por Ciriaco, interior derecho, a los 65 de penal, y Quini, delantero centro, a los 75.

Quini, con este nuevo gol, encabeza la lista como máximo goleador de la liga, ahora con 16 tantos, uno más que Cruyff, delantero centro del Barcelona.

Murcia dominó a su visitante y cuarto en la clasificación Málaga, pero infructuosamente, y el lance terminó sin goles.

Pero el empate permite a Murcia dejar el último lugar de la clasificación, ahora compartido por Oviedo y Santander.

Oviedo cayó en Granada frente al equipo local, que se alzó con una victoria de 3-0, con goles de Echecopar, interior deerecho, a los 51; Quiles, extremo izquierdo, a los 62, y Dueñas, delantero centro, a los 80.

Santander también perdió en Vigo 1-0 frente a Celta, que dominó de principio a fin.

Real Sociedad, en su campo de San Sebastián, empató sin goles con Las Palmas.

Con empate 1—1 también terminó el choque en Barcelona entre el equipo local, Español, y Elche, éste último también en lucha por alejarse de la zona peligrosa en la clasificación.

Heredia, extremo derecho, a los 18 por los visitantes, y poli, extremo izquierdo, por Español a los 41 anotaron los goles.

Encuentros para el próximo domingo: Barcelona—Zaragoza; Málaga—Atlético de Bilbao; Oviedo—Murcia; Atlético de Madrid—Granada; Valencia—Castellón; Las Palmas—Real Madrid, Elche—R —; Sociedad; Santander—Español y Celta—Gijón.

Clasificació5H Barcelona 41 puntos; Atlético de Madrid y Zaragoza 32; málaga 31; Atlético de Bilbao 30; Real Sociedaú y Granad 29; Real Madrid 28; Valencia, Español y Celta 28; Gijón y Elches 24; Las Palmas y Castellón 23; Murcia 21; Oviedo y Santander 20.

Continúa muy Disputado el fut Húngaro

France Presse

BUDAPEST, 24 de marzo. —Triunfaron hoy los equipos que ocupan los primeros lugares en la clasificación del Campeonato de Hungria de Futbol, por lo que no varió el orden establecido.

Estos fueron los resultados de la vigésima jornada: Pecs 0, Ferencvaros 1; Mtk 2, Raba Eto Gyoer 6; Csepel 0, Szombathely 1; Honved 2, Salgotarjan 1; Vasas 0, Tatabanyia 0; Szeged 1, Egyetertes 3; Zalaegerszeg 2, Dozsa Ujpets 3; Videoton 1, Dorob 0.

En Argentina

Golearon 4-1 al All Boys y le Quitaron lo Invicto

BUENOS AIRES, Argentina Ningún invicto quedó ayer en el Campeonato Metropolitano de Futbol al perder All Boys 1-5 frente a Atlanta, mientras que el otro puntero, Boca, era derrotado por Colón de Santa Fe 4-1.

La sorpresa la constituyó la derrota de All Boys, puntero de la Zona "A". Atlanta, que ahora quedó segundo con Huracán y Rosario Central, consiguió una justiciera victoria ante un rival que no fue el de jornadas anteriores, y que era el único invicto del campeonato.

Boca Juniors, en la ciudad de Santa Fe, cayó sin atenuantes ante Colón. Boca, que era único puntero en la zona "B" comparte ahora la posición con Independiente que derrotó ampliamente al Racing 4-1.

Los "boquenses", que habían cumplido una buena campaña hasta hora tuvieron muchas fallas en la extrema defensa, y también en el medio campo.

Un empate 1-1 que se ajustó a lo ocurrido en los noventa minutos fue el resultado final de San Lorenzo y Newell's Old Boys, mientras que Vélez Sarsfield logró una importante victoria 1-0 ante Gimnasia y Esgrima de La Plata.

Vélez ganó mediante un tiro libre penal, y el empate hubiera sido lo más justo, por cuanto ninguno de los dos equipos hizo méritos suficientes para llevarse los dos puntos.

Argentinos Junior goleó a Chacarita Junior. Los "funebreros" de Chacarita fallaron siempre en la defensa, aprovechando su rival las ventajas que se le ofrecieron.

Huracán, actuando como visitante, y que marchaba a sólo un punto de All Boys en las posiciones, cayó vencido 1-5 ante Rosario Central.

Los rosarinos fueron siempre superiores, dominando todos los sectores de la cancha ante un Huracán muy caído y sin fuerza especialmente en la ofensiva.

Ferrocarril Oeste empató 1-1 con Estudiante de La Plata en un encuentro de acciones mediocres y muy confusas.

El goleador del torneo es Rafael Moreno, de Argentinos Juniors, con 10 tantos, seguido por García Cambón de Boca Juniors con ocho.

El Miércoles

Escocia Jugará en Alemania sin Nueve de sus Titulares

LONDRES Hay que compadecer un poco a Willie Ormond, entrenador del equipo de futbol de Escocia. Todo parece estar en su contra al preparar a sus jugadores para el Campeonato Mundial en Alemania.

Los escoceses juegan contra Alemania Occidental un partido amistoso de fogueo en Francfort el miércoles próximo.

Pero nueve astros que podrían estar en la alineación escocesa estarán ausentes. Leeds United, en busca del título inglés, ha rehusado ceder a cinco escoceses.

El capitán Billy Bremner, el guardamenta David Harvey, el zaguero Gordon McQueen y los delanteros Joe Jordan y Peter Lorimer.

Manchester City negó a la selección a Willie Donachie, otro zaguero clave.

Jim Holton, zaguero del Manchester United, está suspendido. Otros dos ases, Danny McGrain y George Conelly, están lesionados. Connely se fracturó el tobillo jugando por Glasgow Celtic en un partido de la Copa Europea el miércoles pasado y no podrá jugar en el campeonato mundial.

Ormond se hizo cargo del equipo escocés el año pasado después que Tommy Docherty renunció para dirigir a Manchester United.

Ormond ha tenido muchos problemas desde entonces. Uno de ellos ha sido lograr que los equipos de la liga inglesa faciliten a sus jugadores escoceses.

La organización de futbol británico es muy complicada. Los equipos de la liga escocesa tienen la obligación de prestar a sus jugadores para la selección nacional si se los piden. Los de la liga inglesa no tienen obligación alguna de cederlos para la selección de Inglaterra.

Brasil, Campeón Sudamericano de Futbol Juvenil

France Presse

SANTIAGO, 24 de marzo, —Brasil se clasificó campeón sudamericano de futbol juvenil al derrotar 2-1 a Uruguay en el match de fondo disputado esta noche aquí, por la final del certamen.

Uruguay conquistó por su parte el vicecampeonato del evento.

Los goles fueron anotados en la etapa complementaria para Uruguay, por Bertolota a los 18 minutos, mediante tiro penal, empató Brasil por intermedio de Miranda a los 23 minutos, con tiro penal y aumentó luego Maigena a os 26 minutos.

PARAGUAY EN TERCERO

France Presse

SANTIAGO, 24 de marzo. —Paraguay superó a Argentina 1-0 en el partido preliminar de las finales del campeonato sudamericano de futbol juvenil, disputado esta tarde aquí.

El gol paraguayo fue anotado po Kiesse a los 48 minutos y medio de la primera jornada.

Líder del Torneo Italiano

Lazio Aumentó su Ventaja

ROMA El líder de la Primera División de la Liga Italiana de Futbol, Lazio, dejó en blanco 2-0 al Cagliari con dos goles de Giorgio Chinaglia, aumentando así su ventaja a tres puntos sobre el campeón Juventus, que ocupa el segundo lugar.

El Juventus no pudo lgorar más que un empate a cero con el Verona, un pobre equipo que está a solo un paso del sótano.

El Nápoles se mantuvo en el tercer lugar al empatar con el Roma a uno. Antonio Juliano había puesto al Nápoles 1-0 en el minuto 60, pero Angelo Orazi logró empatar la anotación para Roma 13 minutos antes del pitazo final.

Inter, de Milán se quedó en posesión indiscutida del cuarto puesto al derrotar al otro equipo de la ciudad, el Milán, 5-1, con un aluvión de cuatro goles en la primera mitad. Con esta pérdida el poderoso equipo de Milán cayó al sexto lugar.

Fiorentina avanzó al quinto lugar al empatar a 1 con Bolonia, en esa ciudad.

Oporto Alcanzó al Benfica

LISBOA (AFP).— El Oporto sumó ayer dos nuevos puntos y dio alcance al Benfica en el segundo lugar de la clasificación del campeonato de Portugal de futbol, Primera División.

El Sporting, que triunfó ayer en el terreno del Guimaraes, se afianzó en el primer lugar de la clasificación, aumentando a cuatro puntos la ventaja que llevaba a su inmediato seguidor.

Resultados: Beira Mar 1, Benfica 1; Guimaraes 0, Sporting 1; Oporto 1, Académica 0; Montijo 1, Olhanense 0; Barreirense 0, Cuf 2; Farense 0, Setubal 2; Oriental 3, Boavista 0; Belenenses 4, Leixoes 3. Posiciones: Sporting 42 puntos; Benfica y Oporto 38; Setubal 37; Belenenses 30; Guimaraes 27; Cuf 24; Farense 22; Académica, Boavista, Olhanense y Barreirense 19; Leixoes, Oriental y Montijo 15; Beira Mar 15.

Restaurant

CHUNG KING CHOP SUEY HOUSE
SABROSA COMIDA CHINA Y LATINOAMERICANA PRECIOS MODICOS
Hablamos Español
Visitenos en 424 College St.
Tel. 921-9645 (a 20 metros de Bathurst)
Servicio gratis a domicilio

714 COLLEGE ST. TEL. 535-1924
Agencia de Viajes
Los Cinco Continentes
A VUESTRO SERVICIO
VIAJES ESPECIALES TODO EL AÑO A SUDAMERICA ESPECIALMENTE A: CHILE, URUGUAY, ARGENTINA, ECUADOR, COLOMBIA
VIAJE AHORA Y PAGUE DESPUES. TAMBIEN INMIGRACION, VISAS Y PASAPORTE.

GRAN CAMPEONATO MINI INDOOR FUTBOL

EL GUAYAQUIL INDEPENDIENTE S.C. organiza el primer gran campeonato del deporte mas apacionado por todos los ECUATORIANOS. En el cual, se van a vivir momentos de grandes recuerdos de su añorado ECUADOR, ya que en TORONTO se encuentran muchos futbolistas de fama nacional e internacional de cada una de las provinvias del ECUADOR, las cuales van a ser las conductores de sus respectivos equipos como deportistas verdaderamente maestros de la conducción de la número 5 y delicia para las que no la practican, pero que conocen de la existencia de este popular deporte.

PARA LOS EQUIPOS QUE DESEEN INSCRIBIRSE LLAMAR A LOS TLFN. 745-2698, 742-5294, y 635-7102.

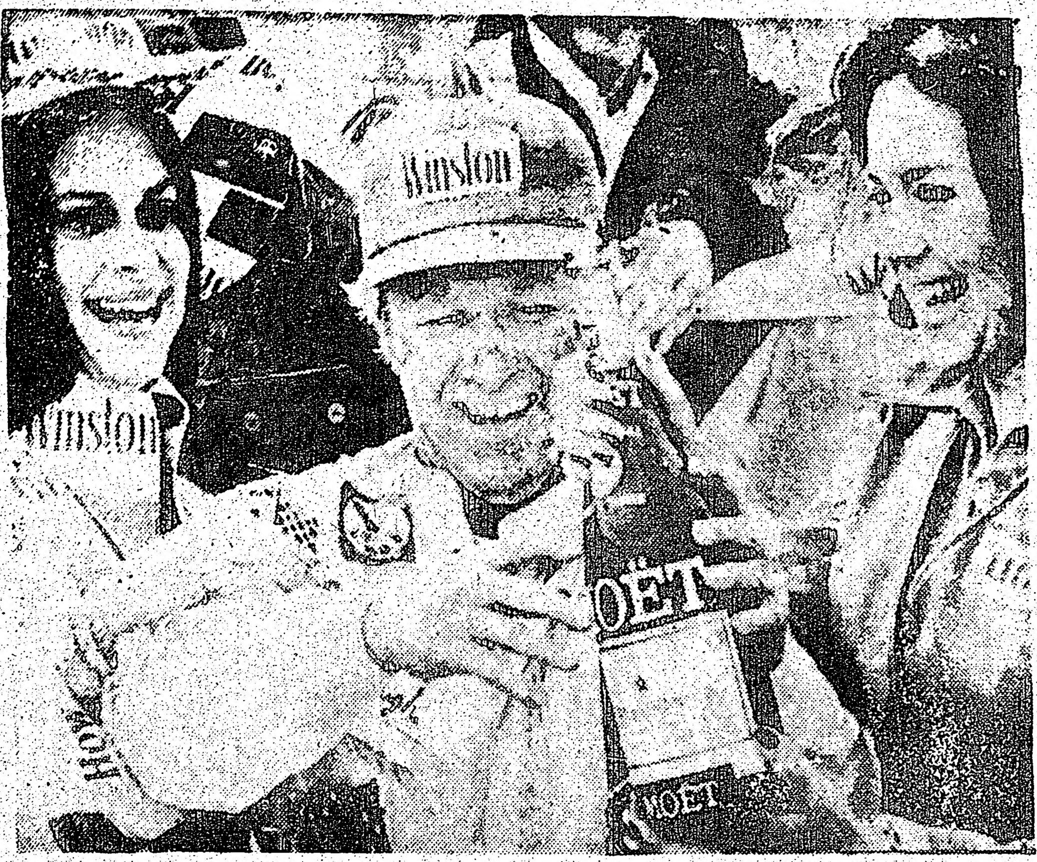
LATIN AMERICAN PRODUCTION PRESENTA
UNA JOYA DE NUESTRA CINEMATOGRAFIA CON UN REPARTO ESTELAR

EL CHUCARO Y NORMA VIOLA CON SU BALLET
ARIEL RAMIREZ
HERNAN FIGUEROA REYES
JAIME TORRES
LOS DEL SUQUIA
GINAMARIA HIDALGO
LOS FRONTERIZOS
LOS QUILLA HUASI
JAIME DAVALOS
EDUARDO FALU
LOS ANDARIEGOS
RAUL BARBOSA-DOMINGO CURA
CARLOS TORRES VILA
LOS HERMANOS AVALOS
JOVITA DIAZ
CARLOS DI FULVIO
ATAHUALPA YUPANQUI
LINARES CARDOZO
LOS CHALCHALEROS
LUIS LANDRISCINA
RAMONA GALARZA
JULIA ELENA DAVALOS
EDMUNDO RIVERO

ARGENTINISIMA 2

EL FILM QUE BATIO TODOS LOS RECORDS DE ENTRADAS DEL AÑO 1973
Domingo 7 de Abril
4.30, 6.45, 9.00 pm.
en el
CINE TEATRO CENTRE 772 DUNDAS ST. W-Esquina Markham (A una cuadra de Bathurst)

DEPORTES



Champaña Para el Triunfo

HAMPTON, Ga., 24 de marzo.—El famoso piloto norteamericano Gale Yarborough luce su mejor sonrisa, cuando dos guapas morenas le ayudan a descorchàr la tradicional botella de champaña para celebrar la victoria en la carrera de las "500 Millas de Atlanta", que en esta ocasión se disputó en sólo 450 millas. Yarborough se impuso con un buen promedio de 136.910 millas por hora.

Chasseuil, de Francia, Ganó la Carrera de 4 Horas en Le Mans

France Presse

LE MANS, Francia, 24 de marzo.—El piloto francés Guy Chasseuil, con auto "Liguer-Maserati" ganó la carrera "Cuatro Horas de la Le Mans", corrida hoy en dos series.

La primera de ellas fue ganada por el alemán Rolf Stommelen, con Alfa Romeo y la segunda por los franceses Henri Pescarolo y Gerard Larrousse.

La victoria general fue atribuida en Chasseuil, segundo en las dos series y que logró la mejor suma de las posiciones de ambas series.

La posición final fue la siguiente:

1. Guy Chasseuil, francés, auto Ligier Maserati; 2. Mivhel Dupont, suizo, Vrevron; 3. Henri Greder y A. Cudini, franceses, Chevrolet Corvette; 4. Dyrille Grandet, fran..., Ferrari; 5. J. C. Aubret y "Depnic", franceses. BMW

El alemán Stommelen tomó el comando de la primera en cuanto se inició, pero el francés Jean Pierre Beltoise, con Matra, se puso dos veces al frente, antes de abandonar.

Stommelen marcó el record de la vuelta (229.244 Km., por hora) y ganó a un promedio de 217.174 Km., por hora.

En la segunda serie, los franceses Pescaroly y Larrousse marcaron un promedio de 207.570 Km., por hora.

Hans Stuck se Impuso en el "Gran Premio de Barcelona"

BARCELONA, España, 24 de marzo.—Hans Stuck de Alemania Occidental ganó hoy el Gran Premio de Barcelona, válido para el campeonato europeo de Formula Dos.

Los franceses Patrick Depailler y Jean Pierre Jabouille se adjudicaron el segundo y el tercer lugar, respectivamente.

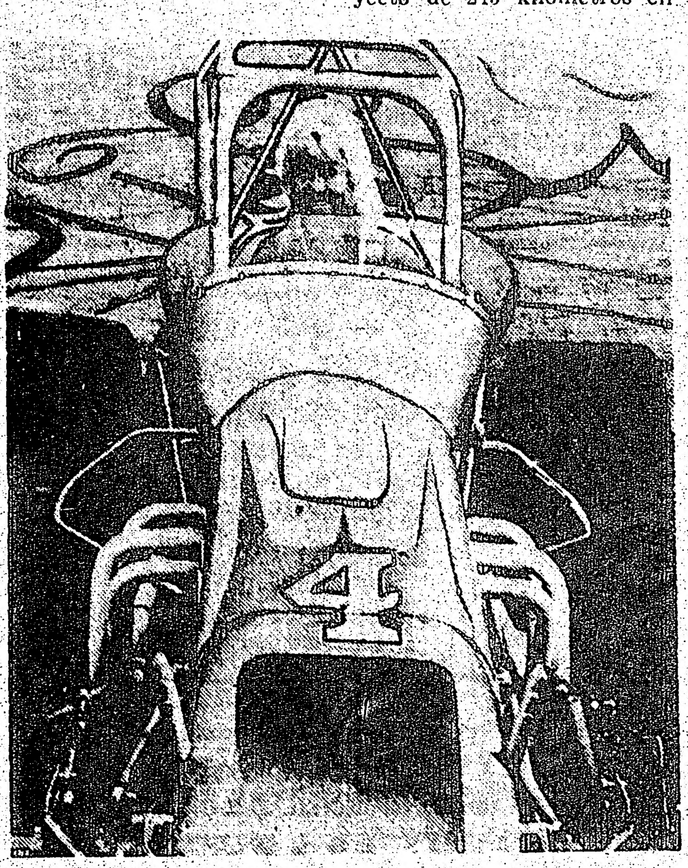
Guiando un March 742, Stuck totalizó en el sinuoso y ondulado circuito el trayecto de 240 kilómetros en una hora, 18 minutos y 47.68 segundos, a una velocidad promedio de 158.770 kilometros por hora.

El piloto germano registró además el mejor tiempo para la vuelta, con un minuto 25.58 segundos y una velocidad promedio de 159.457 kilómetros por hora.

Depariller, tambien con un March 742, legó 3.82 segundos detrás del ganador y Jabouille, a su vez, guiando un ELF-2, concluyó 54.13 segundos después.

Las posiciones de los diez primeros fueron:

1. Hans Stuck, Alemania Occidental, March 742, 1:18 47.68.
2. Patrick Depailler, Francia, March 742, 1:18 51-50.
3. Jean Pierre Jabouille, Francia, ELF-2, 1:19: 45.65.
4. Gabriel Serblin, Italia, March 742-BMW, 1:20 02.75.
5. Andy Sutcliff, Gran Bretaña, March 732, 1:19: 23.78, una vuelta menos.
6. Miguel Leclere, Francia, ELF-2, 1:19 33.69, una vuelta menos
7. Giancarlo Martini, Italia, March 742, 1:19 50.19, una vuelta menos.
8. Bertil Roos, Suecia, Chevrin B25, 1:19 13.18, dos vueltas menos.
9. Masami Kuvashima, Japon, March 742-BMW, 1:18 54.72, dos vueltas menos.
10. Patrick Tambay, Francia, ELF-2, 1:18 53.68, tres vueltas menos.



Joy Wilkerson, actriz y piloto de bólidos, posa en Los Angeles, en su modelo Bettenhausen, con el que competirá los dias 13 y 14 de abril, en Terre Haute, Indiana, contra corredores de la talla de Johnny Parson, Joe Saldaña, Lee Kunzman, Sam Sessions y Bruce Walkup.

Copa Mundial de Golf

Inviтación a 50 Países

CARACAS Venezuela está preparada para ser digna sede del XXII Campeonato Mundial de Golf, que se realizará del 18 al 24 de noviembre, dijo ayer el director del torneo Fred Corcorán, alto directivo de la Federación Internacional de Golf.

Corcoran, que reside habitualmente en los Estados Unidos se encuentra realizando una gira para invitar a los representantes de 50 paises que han mostrado interés en participar en el torneo que tendrá por escenario los campos del Lagunita Country Club.

Afirmó que en varios de los paises que ha visitado se han iniciado ya los torneos nacionales respectivos para designar a los dos golfistas que vendrán a Venezuela.

Mientras tanto, dirigentes deportivo venezolanos aseguraron que la preparación del campeonato comenzó desde el mismo momento en que Venezuela fue designada sede, al concluir el XXI Torneo realizado en España.

10 mil Dls. a Billie Jean King

AKRON, Billie Jean King venció a Nancy Richey Gunter por 6-3 y 7-5 en la final del torneo abierto de tenis de Akron.

Es cuarto triunfo de Billie Jean en el año. Ganó antes en San Francisco, Detroit y Washington.

Su victoria de hoy le valió 10.000 dólares. Ha ganado 55.700 en el año.

En dobles Billie Jean y Rosemary Casals derrotaron a Virginia Wade y Olga Morozova por 6-2 y 6-4.

Automovilismo, GP de Sudáfrica

La Shadow se Retira, Ordenaron Reformas al Circuito de Kylami

JOHANESBURGO, Africa del Sur. Las autoridades del Gran Premio sudafricano ordenaron ayer que se efectúen modificaciones a la barandilla de seguridad en sectores peligrosos del circuito de Kylami, en el que se mató el viernes el piloto estadunidense Peter Revson.

"Aunque eso es cerrar las puertas después de escapado el caballo", comentó el director del equipo de Revson, Tony Southgate.

El choque seguido de incendio en el que perdió la vida el conductor millonario de 35 años de edad, sobrino del zar del imperio de cosméticos Revlon, ocurrió en la curva de barbeque, cerca del punto de partida del circuito de cuatro kilómetros de extensión en el que los pilotos están protegidos por una reja de hierro en lugar de un vallado de contención.

"Creo que para cuando se corra el Gran Premio el sábado (30 de marzo) encontrarán vallas de contención en la curva de Barbeque", dijo Southgate después de las conversaciones que mantuvo con las autoridades de la pista.

Los representantes de Revlon que se encargaron de los trámites para llevar el cadáver de Revson de vuelta a los Estados Unidos dijeron que se le había practicado la autopsia antes de lo previsto. Añadieron que el informe consignaba que Revson había muerto de "graves lesiones internas del tórax, estallido de los riñones y lesiones cerebrales". El cadáver será llevado mañana en avión directamente a Nueva York desde el aeropuerto Jan Smuts de Johanesburgo, dijeron.

Los representantes de Revlon informaron que habían hablado con la familia de Revson en los Estados Unidos. No se había proyectado que viajara a Sudáfrica ninguno de ellos ni la ex miss mundo Marjorie Wallace, que era novia de Revson.

Southgate dijo que el automóvil de Fórmula 1 "Black Shadow" había quedado tan deteriorado que iba a ser difícil que los ingenieros pudiesen determinar la causa exacta del accidente, pero cualquier error del conductor ha sido desechado.

Dijo que era posible que hubiese cedido la suspensión, pero que Ford no iba a formular declaración alguna antes de haber efectuado una investigación exhaustiva.

CABLE INTERNACIONAL

ARGENTINA, SUBCAMPEON MUNDIAL

CANNES, Francia, Mar. 24, Argentina se clasificó hoy subcampeón mundial de hockey sobre césped al ser vencido su equipo en tiempo adicional por Holanda 1-0 en el partido final.

En la segunda parte de la prolongación el delantero centro holandés Van Kollemburg, marcó el gol de la victoria.

El equipo argentino dejó una magnífica impresión.

Después de Holanda y Argentina se clasificaron la República Federal Alemana, India, Bélgica, España, Francia, Austria, Suiza y México.

EN BILLAR

NIZA, Mar. 24, AFP.—El belga Raymond Ceulemans se consagró hoy campeón del mundo de billar por 16 veces consecutivas.

El argentino Osvaldo Berardi, que ayer iba segundo, quedó finalmente en cuarto lugar detrás de los franceses Dufetelle y Connesson.

Copa Davis Zona Europea

Austria Lleva 2-1 a Suiza

ZURICH, Austria tomó la delantera contra Suiza 2-1 en los encuentros de la zona europea de la copa davis correspondientes a la primera vuelta.

Hans Kary y Peter Pokorny encontraron poca resistencia para derrotar en el partido de dobles a Peter Handeral y Michel Burgener 7-5, 6-4, 6-4.

Hoy se jugarán los otros dos partidos que faltan de los encuentros individuales.

Hockey Femenino

Holanda Campeón, México 10°

MOLINEU, Francia (AFP).— Holanda derrotó ayer a Argentina uno a cero por la final de la Copa del Mundo de Hockey sobre Cesped, obteniendo el título disputado aquí por diez países.

El termino del tiempo reglamentario los equipos estaban igualados.

Recién en el curso de la segunda prolongación, en un rápido contrataque, La centro delantero holandesa Van Kollemburg marcó el tanto de la victoria.

La clasificación final de la Copa del Mundo fue la siguiente:

1) Holanda
2) Argentina
3) República Federal de Alemania
4) India
5) Bélgica
6) España
7) Francia
8) Austria
9) Suiza
10) México.

Los Primeros Años Fueron Difíciles

La Vida de Aaron en el Beisbol no fue Siempre muy Halagadora

WEST PALM BEACH, Florida, 23 de marzo (AFP).—La vida de Hank Aaron en el beisbol no siempre fue placentera, y a pesar de los muchos sinsabores que encontró en el camino, no parece guardar rencor alguno.

"Nunca vi el pasado, siempre miro hacia el futuro", dijo el hombre que se encuentra a sólo dos "batazos" de superar uno de los más ambicionados récords del beisbol, la marca de los 714 jonrones establecida por Babe Ruth.

¿Cómo se pueden olvidar aquellos primeros días en Eau Claire, Wisconsin, y en Jacksonville, Florida, cuando un mozalbete negro procedente del estado de Alabama intentaba penetrar en un deporte que, por ese entonces, era exclusividad del hombre blanco?.

Haciendo memoria de los largos viajes en ómnibus, de lo insalubre de las casas de hospedaje, de los salarios de peón y "centavos" para comer, Aaron señala: "Había que trabajar mucho, pero era divertido".

"Estaba tan ocupado que nunca me tomé el tiempo para pensar o preocuparme de cómo me trataban", agregó Aaron al recordar los primeros días de una carrera que —sin mucho bombo— está a un paso de la inmortalidad.

HANK Aaron: los primeros años tuvo que trabajar de peón, mientras aspiraba a jugar un deporte que entonces era exclusivo de los blancos. Soportó todo y llegó, ahora, a la cumbre.

Que ya Firmaron a Foreman-Alí Para Septiembre

CARACAS, Mar. 24 (AFP).- George Foreman y Muhammad Alí (Cassius Clay), se enfrentarán en septiembre próximo por el título mundial del peso máximo, en Zaire (Kinshasha), anunció hoy aquí la empresa Video-Techniques, propietaria de los derechos.

Harry Schwartz, presidente de la compañía, dijo que ya fue firmado un contrato por una bolsa de diez millones de dólares, cinco para cada uno de los contendores, con la sola reserva de que Foreman retenga el título en la pelea que sostendrá aquí el martes próximo con Ken Norton.

Agregó que un secretario de estado de Zaire, Manduga O'Bula, llegará esta tarde a Caracas para formalizar el compromiso.

Otro triunfo de Emil Puttemans

SAN VITORE OLONA, Italia, marzo 24. El belga Emil Puttemans, que se hara profesional a fin de año, ganó hoy la carrera internacional a campo traviesa en esta aldea del norte de Italia.

Puttemans, que tiene el record mundial en 5,000 metros, estuvo en primer lugar durante toda la prueba; cubrió los 9.5 kilómetros en 31.05.6 minutos.

Frank Shorter, de Estados Unidos, ganador de la maraton olimpica, quedó segundo en 31.19.4 adelante de Brendan Foster de Gran Bretaña, tercero en 31.34.8.

Los ases italianos Franco Arese y Giuseppe Cindolo llegaron cuarto y quinto en 31.44.8 y 31.52.8.

El golfista japonés Hoshihiro Hitomi, es lanzado al aire por sus entusiasmados compatriotas, festejando su victoria en el abierto de golf de Tailandia con bolsa de veinte mil dólares

Nueva Marca Europea de los 200 Metros Espalda, Natación

MAGDEBURG, Alemania Oriental, 24 de marzo (DPA).— La joven nadadora germano-oriental Ulrike Tauber, de 15 años, estableció hoy en Karl-Marx-Stadt un nuevo récord de Europa en los 200 metros de espalda con 2'21"13, informa la agencia de Berlin Este "ADN".

Falleció ayer en Sao Paulo el padre de Eder Jofre

SAO PAULO, marzo 24, Aristides "Kid" Jofre, padre de Eder Jofre, campeón pluma reconocido por el Consejo Mundial de Boxeo, murió hoy de cancer a los 67 años.

Eder había declarado hace tiempo a la prensa que la muerte de su padre significaria el fin de su carrera deportiva.

No fue posible localizar hoy al boxeador.

CLINICA DENTAL AUGUSTA
181 AUGUSTA AVE. 2 PISO
368-4933
Dentadura completa y parciales hechas a medida, Reparacion y ajustamientos el mismo dia. Ajustamientos para dentadura y consultas gratis. Garantia total en nuestro trabajo.
Horario 9am.-7pm. Sabados 8am.-2pm.

EASY
DRIVING SCHOOL
NO NECESITA HABLAR EL INGLES PARA OBTENER SU PERMISO DE MANEJO.
ADELINO ROMEIRO
INVIERTA "SEGURAMENTE" con tarifas de promoción
996 Dundas W. TEL. 531-3604

Muebles Directamente de la Fabrica
Ahorre la ganancia del comerciante
Dormitorios - Comedores - Living
Conjuntos de Cocina - Lámparas
Alfombras - Mesas en
ESTILOS MODERNO, DINAMARQUES, ESPAÑOL Y PROVENZAL FRANCES
AHORRE • AHORRE
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
Pregunte por DON MANUEL su vendedor español
UNITED FURNITURE FACTORIES
60 SPADINA AVENUE - ESQUINA KING STREET
TEL.: 366-3951 — Abierto de 10 a. m. hasta 8.30 p. m.

ES CALVICIE NECESARIA?
Siendo conocido internacionalmente como especialista en cabello y cuero cabelludo, I. Rodriguez mantendrá durante 6 días la Clínica para el cuidado del cabello y cuero cabelludo en la sucursal de Carlton del Community Hair and Scalp Specialists (2 Carlton st. Piso 8) abierto de Lunes a Sábados para hombres y mujeres que tengan problemas con su cabello o cuero cabelludo.
I. Rodriguez quisiera dar entendido que todas las consultas son efectuadas de la manera mas estricta y privada, sin citas, solo ingresando a nuestra Clínica en Carlton st. a cualquier hora de 11am. a 7pm.
SIGNOS DE PELIGRO!
1.- Ve Ud. mas y mas cabello en su peine al momento de peinarse?
2.- Está plagado de caspa escamosa o posee picor?
3.- Está su cabello excesivamente seco o grasoso?
$.- Se está partiendo su cabello o creciendo desigualmente?
— Si está Ud. envuelto en una de estas situaciones, entonces es tiempo para actuar antes de que sea tarde!!
Nuevas esperanzas
COMMUNITY HAIR AND SCALP SPECIALISTS tienen expertos que han administrado el cuidado del cabello en mas de 13 clínicas para la curación del pelo y cuero cabelludo a lo largo de Canadá y E.U. Ellos indicaron que el servicio que COMMUNITY ofrece esta limitado, en el sentido que si una persona es calva o posee un patron de calvicie, ya nada es posible hacer, a excepción de usar peluca o tupé. Sin embargo, si las raíces del cabello estan aun activas y vivas, con la evidencia de la existencia de pelo, sin importar el tamaño de este o el estado de salud que se encuentre, ciertas formas de tratamiento pueden traer excelentes resultados.
NO DEMORE!
Si Ud. está entre aquellos que aun tienen el potencial de mantener o promover una buena cabeza pero continuan DESCUIDANDOLA, o lo que RESTA de ella, entonces consideramos que CALVICIE ES NECESARIA. Ya que Community Hair and Scalp Specialists se empeñan en aceptarlo como cliente aceptable (no sin esperanzas), entonces se deleitarán y garantizarán resultados en TREINTA DIAS o le devolverán el dinero.
—Estamos seguros del servicio que podemos ofrecer y queremos ayudar a personas que están seriamente preocupadas acerca de su cabello.
--La mayoría de la calvicie esta patronada en los casos de calvicie masculina, la cual no tiene curacion que se conozca--Venga a Community Hair and Scalp para ver lo que se puede hacer con su cabello. Para cita llamar al 366-6685
COMMUNITY HAIR & SCALP SPECIALISTS
AMBAS LOCACIONES ABIERTAS
LUN. A VIER. 11:00 A.M.-7:00 P.M.
SABADOS 10:00 A.M.-3:00 P.M.
1285 St. Clair Ave. West 537-3182
Yonge and Carlton Sts. Suite 806 366-6685

DEPORTES

Una Falla en la Suspensión de su Auto Causó el Accidente de Revson

JOHANESBURGO, 23 de marzo Una falla en la suspensión de su automóvil fue la causa por la que el conductor Peter Revson se mató ayer el perder el control del Ford Shadow durante una práctica, dijeron hoy funcionarios del Club de Carreras de Sudáfrica.

Revson de 33 años, sobrino del zar del imperio Revlon de Cosméticos, pereció a raíz del impacto cuando la máquina se estrelló a más de 250 kilómetros por hora, contra un riel de seguridad, cuando se preparaba para el Grand Prix de Sudafrica.

El vehículo estalló en llamas y el cadáver de Revson fue retirado de entre los retorcidos restos en torno al riel.

Los médicos dijeron que de su cuello pendía un medallón, regalo de su amiga, la ex miss mundo, Majoire Wallace con la leyenda: "Si no fuera por tí Marji".

Se informó que hasta ahora no hay planes para que la señorita Wallace u otro pariente venga a Sudáfrica antes de la autopsia, que se hará el lunes después de la cual, el cadáver se enviará por avión a Estados Unidos.

El volante Graham Hill, compañero de equipo que ayudó a sacar a Revson de las llamas, dijo que estaba seguro de que este no se había equivocado al calcular el viraje en la peligrosa "curva-barbacoa" del circuito Kyalami.

Johnny Miller Tiró un Hole in One y es Líder

HILTON HEAD, Island. Mar. 23, Johnny Miller se derrumbó después de hacer un hoyo en un golpe, pero logró terminar con par 72 y una ventaja de cuatro golpes en primer lugar, en la tercera rueda del torneo de golf Heritage.

Miller, que llegó a tener ventaja de diez golpes después de su hoyo en uno, en el séptimo, jugó los últimos nueve en cinco sobre par 40 y tiene total de 206 en los tres raunds.

Tom Weiskopf, Gibby Gilbert y Richard Crawford, están empatados en segundo lugar, con 210. Weiskopf tiro 67, Gilbert 68 y Crawford 66.

Los únicos otros jugadores bajo par, después de tres raunds, son Leonard Thompson y Tom Kite, empatados en 212. Thompson tiró hoy 67, y Kite, par 71.

El novato Ben Crenshaw tiró 72 y empata en 214 con Arnold Palmer, quien subio bastante en las posiciones, con un 67, cuatro bajo par.

El sudafricano Gary Player cayó a 74 y está fuera de toda posibilidad de triunfo, muy abajo en 217.

Miller estaba 12 bajo par, después de 45 hoyos, "pero estaba jugando a un ritmo que no es real", dijo el joven de 26 años: "no se supone que juegue uno así".

UNA MASA informe de hierros retorcidos y humeantes fue lo que quedó del carro de Peter Revson, al estrellarse contra la barrera en el circuito de Kyalami.

Ajedrez

En Junio de 1975 Fischer Tendrá que Defender su Título Mundial

MOSCU 23 de marzo (AFP).— La disputa del título mundial de ajedrez entre el actual campeón el estadunidense Bobby Fischer, y el futuro vencedor del torneo de aspirantes, se iniciará el primero de junio de 1975, según se anunció hoy aquí.

La desición fue adoptada en Amsterdam, por un comité especial de la Federación Internacional de Ajedrez (FIDE), luego de 5 días de deliberación.

La agencia TASS suministró hoy un informe de los trabajos del comité especial, precisando que el proyecto del reglamento de futuro encuentro por el título mundial fue aceptado en Amsterdam, pero aún deberá ser sometido a la aprobación del congreso de la FIDE a celebrarse en Niza, Francia, en junio próximo.

Según la TASS, el proyecto tiene en cuenta adjudicar el triunfo al primero de los jugadores que logre 6 triunfos, sin que se limite el número de partidas. La partidas tablas no se tomarán en cuenta.

En cuanto al lugar en que habrá de celebrarse el comité de la FIDE decidió que los adversarios deberán ponerse de acuerdo a este respecto. En caso de que los ajedrecistas no se pongan de acuerdo, el presidente de la FIDE tendrá el derecho de obligarles a disputar las 5 primeras partidas en Estados Unidos y el resto en la Unión Soviética, con intervalo de una semana.

El reglamento acuerda que si el campeón no se presenta, quedará descalificado y perderá el título.

El 30 Será el Gran Premio de Sudáfrica

JOHANNESBURGO, 23 de marzo La carrera del Gran Premio Sudafricano, se efectuará en la forma prevista el 30 de marzo, a pesar de la trágica muerte ayer del volante millonario norteamericano Peter Revson, mientras cumplía una práctica por el circuito, según se anunció hoy.

Revson figuraba en primer puesto, entre los favoritos para ganar esta vez el Gran premio Sudafricano, en el que quedó en segundo puesto el año pasado, detrás de Jackie Stewart, de Escocia.

El circuito de Kyalami se considera uno de los más seguros para carreras internacionales de la fórmula 1. Revson es el primer volante que perece en ese circuito.

Oreja a Paquirri en Castellón

CASTELLON, España, Mar. 23, AFP.—Tercera corrida de la Fiesta de la Magdalena. Tres cuartos de plaza, tiempo desapacible. Seis toros de María Coronel Núñez, sin fuerzas, para Palomo Linares, Paquirri y Niño de la Capea. Palomo: palmas en el primero y ovación en el cuarto.

JOHNSON CARNEY
REALTOR INSURANCE
2907 DERRY RD.W. MISSISSAUGA

THE QUEENSWAY & ROYAL YORK
Viva de rentas adquiriendo esta casa de 2 pisos, 3 cocinas, 2 cuartos de baño, mas de $500 mensuales de renta, mas la valorización de cada día de su propiedad. Poco capital le hara propietario de su casa propia en Canada.

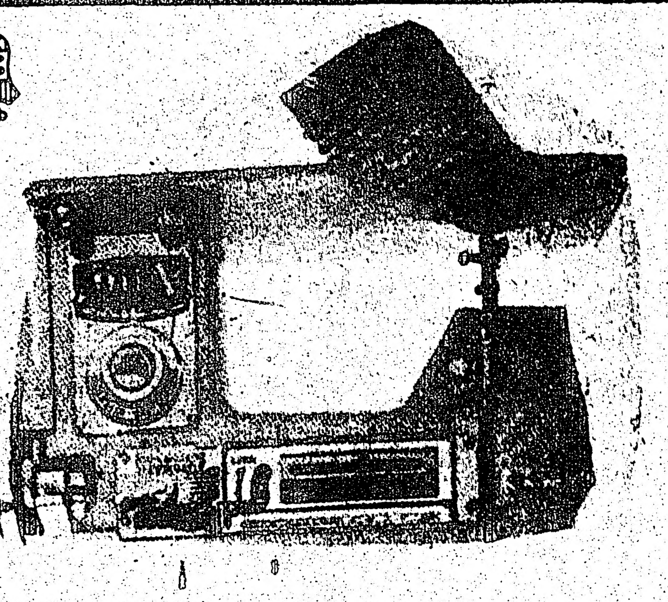
BLOOR & DIXIE RD.
Hermosa casa con garage, 3 dormitorios, 2 baños completos, salon de recreo, lote 33 x 214 y extras de refrigerador, cocina, lavadora de platos, lavadora de ropa y secadora, congelador, Llame hoy mismo por información.

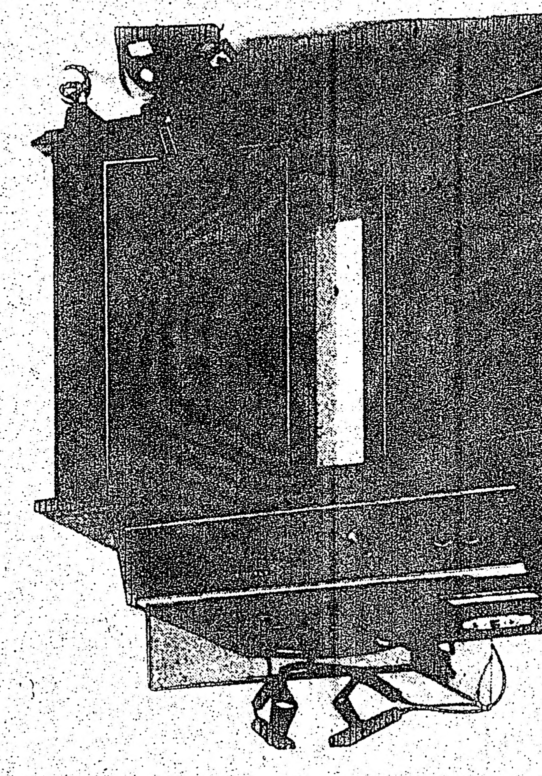
MALTON
Casa separada a ambos lados, Solo $38,500 precio total, Esta es su oportunidad, No espere mas.

MISSISSAUGA NORTH
Townhouse de 5 dormitorios, 2 baños, solo $4,500 de entrega

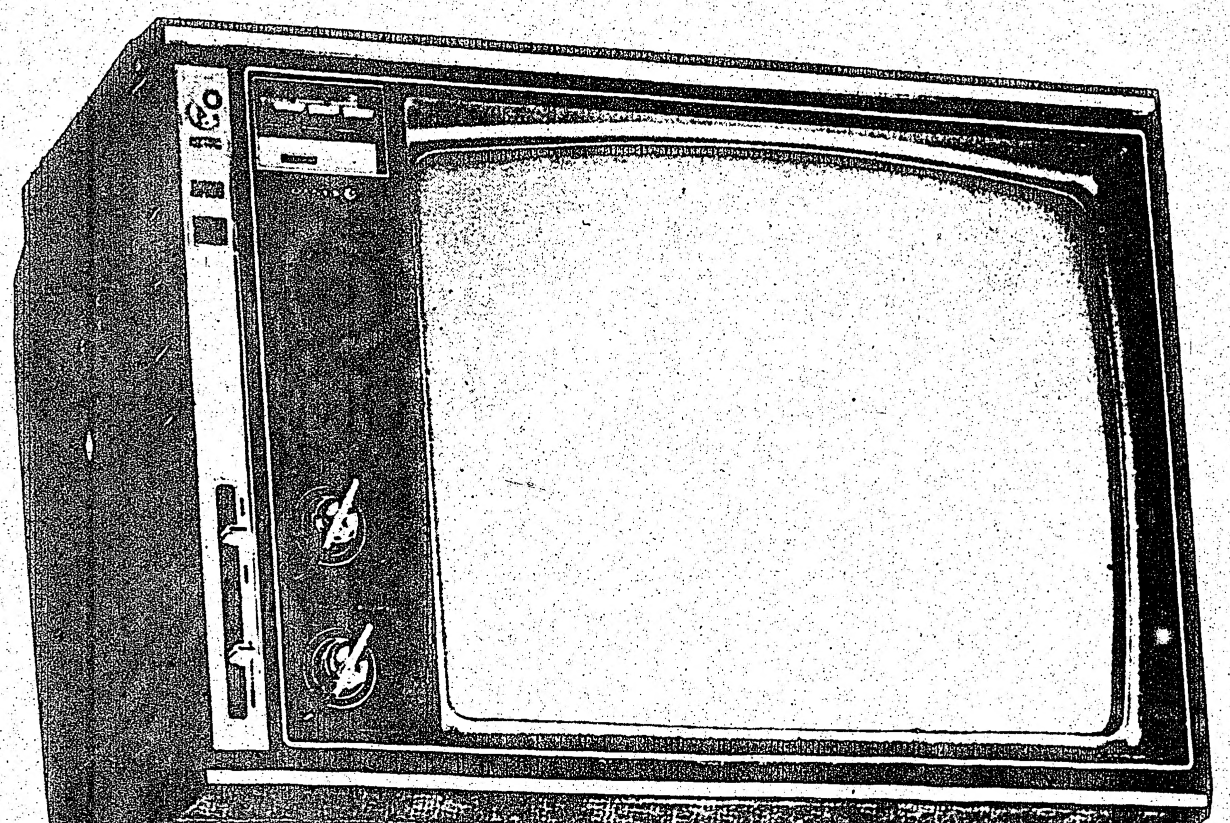
LLAMAR EN ESPAÑOL A
ADONAL NOBLE
OFICINA 678-2543
RESIDENCIA 279-9750

297 Augusta Ave. 925-7578
LATINA RADIO & STEREO COMPONENTES
SILVER





AQUI SI SOMOS LATINOS..!



SU TELEVISOR
SU STEREO

EL POPULAR
Canada's Largest Spanish Newspaper
CUPON DE SUBSCRIPCION

NOMBRE: ____________________
DIRECCION: ____________________
CIUDAD ________ ZONA ________ PROV. ________
NACIONALIDAD: ________ TELEFONO: ________

MARQUE CON "X"	MARQUE CON "X"	MARQUE CON "X"
6 meses ☐	1 año ☐	2 años ☐
$ 4.00	$ 7.00	$ 12.00

NOTA: Se ruega enviar a nuestra Casilla Postal el cheque por el término deseado conjuntamente con este cupón.
COMUNIQUE EN LA MAYOR BREVEDAD POSIBLE SU CAMBIO DE DOMICILIO
P.O. BOX 1108 – ADELAIDE STREET STATION
TORONTO 1, ONTARIO/CANADA
PARA CUALQUIER INFORMACION LLAME AL: 767-0443